T. ARTROETOY OBBURDO & A. APIETGROTARY OBDIED

# APIELARDE BREPLANTIN

A P T O 图 1 1 5 3 0





TEOPHOY AOFOSETOY GENEROSES

## APPEIAKON HMEPOADTION

WELOZ 1888

#### ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

Ήμέραι 31

Ήμέρα ώρας 10-νύξ 14

T.

n.

Σ. 4 5

K.

T.

T.

II.

Σ.

T.

II. 16

П.

Δ. 28

2

6 Λ.

10 П.

11

12

13 Δ.

14 T.

15

17 П.

18 Σ.

19

22 23

24

#### **DEBPOYADIOS**

Ήμέραι 28

'Ημέρα ώρας 11-νύξ 13

† Περιτομή Ι. Χριστοῦ	11	$\Sigma$ . I	Αναστασίου Ναυπλιέως
Σελβ στρου, καὶ Θεοδότου	2	K.	†Υπαπαντή τοῦ Χριστοῦ
Μαλαχίου, προφ. Γορδίου			Συμεών Θεοδόχου, "Αννης
Σύναξις 70 'Απ. Θεοκτ.	4		Ισιδώρου, Θεοκτίστου
Πτοαμ. Θεοφαν. Θεοπέμπ	5	T.	'Αγάθης, μ. Πολυεύκτου
* Τὰ "Αγια Θεοφάνεια	6		Βουκόλου Σμύον., Φωτίου
† Σύν. Ίωάννου Προδρ.	2	Ελί	ίνης πρώτον τέταρτον
Δομνίκης, Γεωργ. Χοζεβίτ.			A WASHINGTON THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
νης πρώτον τέταρτον	8	11.	
Angulyang und an all The	9	Σ.	Θεοδώςου Στρατ. Ζαχας. † Τελών., Φαρ. ἄ. Τριώδ.
Πολυεύκτου μάρτ.	10	$\Delta$ .	Χαραλάμπους [ερομάρ.
Γρηγ. Νύσσης, Δομεπανού	11	T.	Βλασ. ίερ. Θεοδώρας Αύγ.
Θεοδοσία υ, 'Αγαπίου	12	T.	
Τατιανής μάρτυρος	1	П.	Μελετίου έπ. Αντιοχείας
Έρμύλου, Στρατον. Αγν.	13	П.	Μαρτιανού δοίου
Έν Σινά ἀναις. Πατέρων		Σ.	Αύξεντίου τοῦ ὁσίου
Παύλου, Ιωάννου Καλυβίτ	15	K.	Όνισίμου άπ. Εύσεβίου
Ποοοκύν. άλύσεως Πέτρου	16		Τοῦ 'Ασώτου. Παμφίλ.
† Avrav. M., F. 'loav.	17	$\Delta$ . T.	Θεου. Τύο. Μαρκιάν. Πουλ.
† 'Αθχν. Κυρίλλου. 'Αλ.	18	T.	Λέοντος πάπα Ρώμης
ΙΒ΄.Τῶν 10 Λεποῶν Μάο.	19	-	Αρχίπ., Φιλήμ., Φιλοθέης
Εύθυμίου ο Μεγάλου		11.	The state of the s
Μαξίμου όμολ. Νεοφύτου	Σ	ελή	νης τελευταίον τέταρτ.
ης τελευταίον. τέταρτ.	21	П.	Τιμοθέου, Εύσταθίου Αντ.
Τιμοθέου άπ. Αναστ. Πέο.	22	$\Sigma$ .	† Τῶν Ψυχῶν. Ἐν Εύγ.
Κλήμεντος, 'Αγαθαγγέλου	23	K.	† Απόκρ. Πολικός. Σμύς.
Εένης, Φίλωνος, Έρμογέν.	24	Δ.	Α΄ καὶ Β΄ εύο πεφαλ. Ποοδ.
† Γρηγορίου του Θεολ.	25	T.	Ταρασίου Κων)λεως,
ΙΕ΄ Λουκά. Ζακχαίου, Ξεν.	26	T.	Πορφυρίου έπ. Γάζης
'Ανακομ. λειψ.' Ιωαν. Χου.	27	П.	Προκοπίου Δεκαπολίτου
Εύφραία Σύρου, Χάριτος α	1 0		Νέα Σελήνη
	1		

Σελήνη NECE

Ανακομ. λειψ. Ίγνατίου

Π. | † Τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν. II. Kúgor, Ίωάν. Αναογύο.

NEX DELIVER 23 | Π. Βασιλείου τοῦ ὁμολογητοῦ

#### MAPTIOS

#### 'Ημέραι 31

Ήμέρα ώρας 12-νύξ 12

#### ΑΠΡΙΛΙΟΣ

#### Ήμέραι 30

Ήμέρα ὥρας 13-νὺξ 11

-	-		
E .	v 1	E's - 'A - 'A 'A	
1	$\Sigma$	Εύδοκίας όσ., 'Αντωνίνης Τυρινής. 'Ησυχίου μ.	
2		Καθαρά Δευτέρα.	
31	$\frac{\Delta}{T}$ .	Γερασίμου όσ. τοῦ ἐν Ἰορδ.	
5	T.	Κόνωνος μάρτ. Εύλογίου μ	
6	п.	Έν Άμορίω 42 μαρτύρων	
7	a.	Τῶν ἐν Χεροῶνι ἱερ. Βασιλ.	
8	2.	Θαύμα κολλύβων άγ. Θεοδ.	
	ελί	ίνης πρώτον τέταρτον	
91	K.	† 'Ορθοδοξίας.' Εν Σεβ.40μ	
10	Λ	Κορδάτου μάρτυρος	
11	T.	φρωνίου έπ. Ιεροσολύμ	
12	T.	Γρηγορίου Ρώμ Θεοφάν. όμ	
13	П.	Νικηφόρου έπ. Κων)λεως	
14	П.	Βενεδίατου όσίου	ľ
15	Σ.	Αγαπίου μάρτυρος	19
16	K.	Σαβίνου μάςτ. Χριστοδούλ.	10
17	$\Delta$ .	'Αλεξίου άνθρώπου Θεού	
18	T.	Κυρίλλου άρχιεπ. Ιεροσολ.	1
19	T	Χουσάνθου, Δαρείας μαρτ.	ı
20	$\Pi$ .	Τῶν ἐν μονῆ Σάββα ἀν. Πατ	2
21	П.	Ίακ όβου τοῦ όμολογητοῦ	4
22	Σ.	Βασιλ. ίερομ. Καλλινίκης	
Σε		ης τελευταίον τέταρτον	1
23	K.	† Γ΄ Σταυροπροσκυνήσ.	
24	$\Delta$ .	Αρτέμωνος, Ζαχαρίου	ı
25	T.	† Ο Εὐαγγελισμός Θεοτ.	
26	T.	Σύναξις άρχαν. Γαβριήλ	ľ
27	Π.	Ματρώνης όσ. της έν Θεσ.	ı
28	П.	Ίλαρίωνος όσίου τοῦ νέου	1
29	E.	Μάρκου Αρεθουσίων	-
30	K.	†4' N 13t., Iwkv. 60446.	
		Νεα Σελήνη	-
31	Δ.	Υπατίου έπισκ. Γαγγρών	-

Μαρίας όσίας τῆς Αίγυπ, 23 T. Τίτου όσίου 'Αμφιανοῦ Νικήτου όσ.. Ιωσήφ ύμν. П. 4 Ακαθίστου "Υμνου. П. Κλαυδιανού, Διοδώρου 5 † E' Nyot. Mapias Aiy. Σελήνης πρώτον τέταρτον Καλλιοπίου μάρτυρος T. 'Ηρωδίωνος 9 T. Εύψυχίου μάρτυρος 10 П. Τερεντίου, Πομπιΐου μαρτ. 11 П. Αντύπα έπ. Περγάμου 12 Σ. † Τοῦ Λαζάρου. Βασιλ.έπ 13 K. † Των βαΐων. Μαρτίνου 14 Δ. 10 Παρθένων. 15 T. Κρήσκεντος μάρτυρ. T. 16 Αγάπης, Ειρήνης Χιονίας † Μυστικός Δείπνος. 17 П. † Συμεών ἱερορομάρτ. 18 II. † Παφνουτίου ἱερομάρτ. Σ. 19 † ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΠΑΣΧΑ 20 K. Δευτέρα τοῦ Πάσχα Σελήνης τελευταΐον τέταρτον Τρίτη τοῦ Πάσχα T. + Γεωργίου Τροπαιοφόρ Ελισσάβετ τῆς όσ. θαυμ. 24 П. 25 П. † Ζωοδόχου Πηγής Βασιλέως ιερομάρτυρος 26 K. † Τοῦ Θωμά. Συμεών ί. Τῶν ἐν Κυζίκα 9 μαρτύρ. Νέα Σελήνη 'Ιάσωνος καὶ Σωσιπάτρου

Ίακώβου άποστ. Μαξίμου

#### MAÏOS

#### Ήμέραι 31

'Ημέρα ώρας 14-νύξ 10

Γεομανού έπ. Κων)λεως

Γλυκερίας, Εύθυμίου νέου

Παγωμίου μ. Αχιλλείουέπ.

Θεοδώρου δσ. Αλεξάνδο. Ανδρονίκου, Ιουνίας μ.

† Σαμαρείτιδος Φωτειν.

Πατρικίου έπισκ. Προύσης

τ Κων Ιτίνου και Έλένης

Μιγαήλ έπισκ. Συννάδων.

Συμεών τοῦ έν Θαυμ. ὅρει

† Τυφλοί. Γ΄ εύρ.κεφ.Π.

Κάοπου έκ των 70 άποστ.

Ελλαδίου [ερομάρτυρος

Εύτυχους έπ. Μελιτινής

Μεσοπεντηχοστής.

Τ. Θαλλελαίου μάρτυρος.

Σελήνης τελευταίον τέταρτ.

Βασιλίσκου μάρτυρος

#### IOYNIOE

#### Ήμέραι 30

Ήμέρα ώρας 15-νύξ 9

1	11,	τερεμιου προφ., Ισιοωρας		K T AYLOV HOTEPON
2	П-	'Ανακομιδή λειψ. 'Αθ. Μ.	2	Δ. Νικηφόρου έπ. Κων)λεως
		† Πέτρου έπισ. "Αργους	3	Τ. Λουκιλλιανού μάρτυρος
4	K.	† Μυροφόρων.		Σελήνης πρώτον τέταρτον
5	Δ.	Ειρήνης μεγαλομάρτυρος		The state of the s
		C. A. Philadelphia di Principio del Control Co		Τ. Μητροφάνους άρχιεπισκ.
4	ILENI	ίνης πρώτον τέταρτον	5	Π. Δωροθέου έπισκ Τύρου
6	T.	Ίὼβ πολυάθλου	6	Π.   Ίλαρίωνος ήγουμ, Δαλμάτ.
7	T.	Ανάμνησις φανέντος στ.	7	Σ. Κεκοιμημένων
8	II.	† Ίωάννου τοῦ Θεολόγ.	8	Κ. † Πεντηχοστής.
9	П.	Νικολ. νέου, Ίσαΐου πο.	9	Δ. † Αγίου Πνεύματος.
0	Σ.	Σίμωνος άποστ. τοῦ Ζηλ.	10	Τ. Αλεξάνδο καὶ Αντωνίνης
1	K.	† Τοῦ Παραλύτου	11	Τ. Βαρθολομαίου καὶ Βαρναβ.

#### Πανσέληνος

TARE SECTION OF STATES OF STATES SECTION OF SECTION OF

			A COLUMN TO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY O
I	12	П.	Όνουφρίου, Πέτρου
ı			'Ακυλίνης μάρτυρος
ļ	14	Σ.	Έλισσαίου, Μεθοδίου
ı	15	K.	†Α 'Αγίων Πάντων
-	16	Δ.	Τύχωνος έπ. 'Αμαθούντο
l	17	T.	Ισαύρου, Φήλικος, Μ]τ
	1/	1.	Ισαυρου, Ψηλικος, ΜΙτ

#### 19 Π Ι Ιούδα τοῦ ἀποστόλου Σελήνης τελευταίον. τέταρτ.

Λεοντίου, Υπάτου μαρτ.

20	П.	Μεθοδίου έπ. Πατάρων Ίουλιανού μ. τοῦ Ταρσέως † Β΄ Εὐσεβ ου ἐπισκ.
21	Σ.	Ίουλιανού μ. τοῦ Ταρσέως
22	K.	† Β΄ Εύσεβ ου έπισκ.

23 Αγειππίνης μάρτυρος 24 † Γεννεσιον Ίωάν. Πρ.

25 Φεβρωνίας όσιομάρτυρος : Δαβίο του έν Θεσσαλονίκ.

#### Νέα Σελήνη

27 Π. | Σαμψών του Εενοδόχου 23 Κύρου Ιωάν, των Αναργ.

29 Κ. † Πέτρου και Παύλου 30 | Δ. | + Σύν. των 12 'Αποστ.

NÉX Σελήνη

† Αναλύψεως Θεοδ. μ. 29 1 П.

30 П. Ισαακίου ήγουμ. Σ. Ερμείου μάρτυρος

12 Δ.

13 T.

14 T.

15

16 П. 17

18 K. 19

201

22

23 П.

24

25 K.

26

27 T.

Σ.

Λ.

T.

П.

#### ΙΟΥΛΙΟΣ

#### ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

ΙΟΥΛΙΟΣ "Ημέραι 31	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 'Ημέραι 31
De legalité	The second second
Ήμέρα ὥρας 14-νὺξ 10	Ήμέρα ὥρας 13-νὺξ 11
The state of the s	OI Street Land manage
1   Τ.   Κοσμά καὶ Δαμιανοῦ	1   Π.   † Τοῦ τιμίου Σταυροῦ
2 Τ. Κατάθεσις Ζώνης Θεοτ.	Σελήνης πρώτον τέταρτον
3 Π. Υακίνθου μάςτ.	2 Σ. Ανακ. λειψ. ποωτ. Στεφ.
Σελήνης πρώτον τέταρτον	3 Κ. † Δαλμάτου, Φαύστου 6
4 Π. Ανδοέου Κοήτης, Λουκίας 5 Σ. Λαμπαδού και 'Αθανασ.	1   Π.   † Τοῦ τιμίου Σταυροῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 2   Σ.   'Ανακ. λειψ. πρωτ. Στεφ. 3   Κ.   † Δαλμάτου, Φαύστου 4   Δ.   'Εν 'Εφεσ. 7 π. Εὐδοκ. 5   Τ.   Εὐσιγνίου μαςτ. Νόννας 6   Τ.   † Μεταμόρφωσις Σωτῆρ 7   Π.   Δομετίου, 'Αστεςίου, Θεοδ 8   Π.   Αιμιλιανοῦ. Κυζίκ, Μύςων 9   Σ.   Ματθία άπ., Μαςίας Πατς. Πανσέληνος 10   Κ.   † Λαυρεντίου μάρτ. 11   Δ. 'Ανακομ. λ. άγ. Σπυςίδ. 12   Τ.   Φωτίου 'Ανικήτου μαςτ. 13   Τ.   Μαξίμου ὁμολογ. Εἰςήν.
5 Σ. Λαμπαδού και 'Αθανασ. 6 Κ. + Σισώη όσ. Φιλήμ. απ.	6 Τ. † Μεταμόρφωσις Σωτήρ
7 Δ. Κυριακής μεναλομάστ.	7 Π. Δομετίου, Αστερίου, Θεοδ
8 Τ. Ποοκοπίου μεγαλομάςτ.	8 Π. Αιμιλιανού. Κυζίκ, Μύρων
9 Τ. Παγκρατίου ἱερομάρτυρος	9 Σ. Ματθία άπ., Μαρίας Πατρ.
10 Π. Των έν Νικοπόλει 45 μ.	Πανσέληνος
Πανσέληνος	10 Κ. † Λαυρεντίου μάρτ. 11 Δ. Αναχομ. λ. άν. Σπυρίδ.
11 Π. Εύφυμίας μ. "Όλγας σαπ.	11 Δ. 'Ανακομ. λ. άγ. Σπυρίδ. 12 Τ. Φωτίου 'Ανικήτου μαρτ.
12 Σ. Πρόκλου, Ίλαρίου 13 Κ. † Των Αγ. Πατέρων	13 Τ. Μαξίμου όμολογ. Εἰρήν.
14 Δ. Ακύλα του άπ Ίωσηφ	
15 Τ. Κηούκου, Ίουλίττης μαςτ.	15 ΙΙ. † Κοίμησις Θεοτόχου
16 Τ. Αθηνογένους ιεφομάρτ.	16 Σ. Αγ. Μανδηλίου, Διομήδ.
17 11. † Μαρίνης μεγαλομάρτ.	17 Κ. † Φλώρου, Λαύρου μ.
18 Π. Αιμιλιανού μάρτ.	Σελήνης τελευταΐον τέταρτον
19 Σ.   Μακρίνης, Δίου όσίων	18 Δ. Ανδρέου στο. Θέκλης 19 Τ. Σαμουήλ τοῦ προφ. Φωτ.
Σελήνης τελευταΐον τέταρτον 20   Κ.   † 'Ηλιοῦ τοῦ Θεσβίτου π	20 Τ. Μύρωνος μάρ., Κυπριανού
20 Κ. † Ήλιοῦ τοῦ Θεσβίτου π 21 Δ. Συμεών τοῦ Σαλοῦ Ἰω.οσ.	21 Π Θαδδαίου άπ. Βάσσης 'Αγ.
22 Τ. Μαγδαλινής, Μαρκέλης δο.	22 Π 'Αγαθονίκου μάρτυρος
23 Τ. Φωκά ίερ. Ιεζεκιήλ προφ	3 Σ. Τ Αποδοσις έφοτης Θεστ
24 Π. Χριστίνης μεγαλομάρτ.	24 Κ. + Εύτυχοῦς ίερ. Διονυσ.
25   Π.   Η κοίμησις άγίας "Αννης	Νέα Σελήνη
Νέα Σελήνη 26   Σ.   † Παρασκευῆς όσιομάρτ.	25 Δ. Βαρθολομαίου, Μηνα, Τίτου
26   Σ.   † Παρασκευής όσιομάρτ. 27   Κ.   † Παντελεήμονος	26 Τ. Ανδριανού, Ναταλίας μ. 27 Τ. Ποιμενος όσίου Φανουρ.
28 Δ. Ποοχόρου, Νικάν. Τίμωνος	27 Τ. Ποιμενος όσίου Φανους. 23 Π. Μωϋσέως αίθ. Διομήδους
29 Τ. Καλλινίκου καὶ Θεοδότης	29 Π. Ανατομή τιμίας κεφ. Πο
30 Τ. Σύλλα, Συλλουανου, 'Ανεο.	
3 ΙΙ. Εύτοκίμου τοῦ Δικαίου	31 Κ. + Κατάθες. τιμ. Ζών. Θ.
DECORPORATION OF STREET	4445 [I] 26023=2445 COSS=1100416 DESC

#### ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

Ήμέραι 30

STORT STORES STORE STORE STORE STORES STORES

#### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

Ήμέραι 31

Σελήνης πρῶτον τέταρτον 1 Δ. 'Αγχή τῆς 'Ινδίατου Συμ. 2 Τ. Μάμαντος μ. 3 Π. Αυνυσίου 'Αρεοπ. έπ.Αθ. 4 Η. Βαβόλα 'Αντ. Μοῦῦσέως 5 Π. Ζαχαρίου τοῦ προφ. 6 Σ. 'Εν Κολοσσαίς θαῦμα Μ. 7 Κ' + Πρό τῆς 'Υφώσεως. 8 Δ. † Τὸ Γεννέςιον Θεστ. Πανσέληνος 9 Τ. † 'Ιωακείμ καὶ "Αννης 10 Τ. Μηνοδώρ. Μητρ.Νυμφοδ. 11 Π. Θεοδίωσος όσίας 12 Π. Αὐτανόμου μάρτυρος 13 Σ. Κοριηλίου 14 Κ. † "Υφωσις τημ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάρτ. 17 Τ. Σοφίτς, Πίστ. 'Αγαπ. 'Ελ. 18 Π. Εύμενίου έπ. Γορτόνης 19 Π. Τραφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐταθίου μεγαλομάς. 17 Π. Αὐτανόμου και Γορτόνης 19 Π. Τραφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐταθίου μεγαλομάς. 21 Π. Αὐτανόμου μεγανομός 22 Δ. Φωκὰ ἰερομάρτιος 23 Τ. († Σόλληψις τημ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 25 Π. Εὐφροσύνης όσ. 26 Π. 'Αρκάνου όσιομάρτ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 28 Κ. † Ασικά, Χαρικονος όμ. 29 Λ. Νεότορος μάρτισος 21 Π. 'Αρκόνου κπ. του 'Αδελφ. 22 Γ. 'Αρκάνου μάρτισος 23 Τ. († Σόλληψις τημ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 25 Π. Εὐφροσύνης όσ. 26 Π. 'Αρκάνου κπ. Γορτόνης 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 28 Κ. † Ασικά, Χαρικονος όμ. 29 Λ. Νεότορος μάρτισος 29 Τ. Ανοστασ ας όσιομόρτυρ. 29 Λ. Κυριακοῦ τοῦ αναχαρη τοῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεῦπ 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεῦπ 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεῦπ 30 Π. Σηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεῦπ 30 Π. Σηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεῦπ 30 Π. Σηνοβίου, Σηνοβίας, Κλεῦπ		'Hµ	έρα ώρας 12-νὺξ 12		'H	μέρα ώρας 11-νύξ 13
1 Δ. 'Αυχή τῆς 'Ινδίκτου Συμ. 2 Π Κυπριανωῦ ἰερομάρτ. 3 Π. Αιονυσίου 'Αρεοπ. ἐπ.Αθ. 3 Τ. 'Ανθίμου Νικομηδείας 4 Η. Βαβόλα 'Αντ. Μωϋσέως 5 Π. Ζαχαρίου τοῦ προφ. 6 Σ. 'Εν Κολοσσαῖς θαῦμα Μ. 7 Κ' † Ποὸ τῆς 'Υψώσεως. 8 Δ. † Τὸ Γεννέσιον Θεστ. Πανσέληνος 9 Τ. † 'Ιωακείμ καὶ "Αννης 10 Π. Μηνιδώρ. Μητρ.Νυμφοδ. 11 Π. Διονυδίου μάρτυρος 12 Κ. Κορτηλίου μάρτυρος 13 Σ. Κορτηλίου μάρτυρος 14 Κ. † "Υψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 16 Π. Εύφυμίας μεγαλομάρτ. 17 Γερβασίον, Ναξαρίον Κοσ. 18 Π. Αυγνινου έκατοντάρ. 18 Π. Αυγνινου έκατοντάρ. 19 Π. Τροφίμο, Σαββατίου 20 Σ. Εύσταθίου μεγαλομ. 19 Κ. † Δ΄ 'Αγ. Παπέρων 19 Π. Τροφίμος μεγαλομ. 21 Κ. † Μετα "Υψωσιν. Κοδρ. 22 Δ. Φ. Δα εξελήνη 22 Δ. Φ. Δα εξελήνη 23 Π. Εύριμος τιμ. Προδρ. 24 Π. Κυριανου τοῦ ντριους 16 Π. Αρένου μαποτ. 25 Π. Εύριμος τιμ. Προδρ. 26 Π. Αρένου μαποτ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 26 Π. Αρένου μαρινος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 26 Π. Αρένου μαρινος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 27 Π. Αρένου μαρινος 28 Π. Ευρροσύνης όσ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 27 Π. Ανδενου που τοῦ Ανεμορούν Τεταρτον 29 Π. Ανονιανου δοιουλλης μάρτ. 29 Π. Ανονιανου παρινου Σελήνης πρώτον τεταρτον 30 Π. Σαγνεβίου, Ζηνοβίας, Κιεϋπ. 29 Π. Ανονιανου, Απελίου Ναρ. 40 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 41 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 41 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 42 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 41 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 42 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 45 Π. Στάχυς 'Απελίου Ναρ. 45 Π. Στάχυς						
1 Δ. 'Αυχή τῆς 'Ινδίκτου Συμ. 2 Π Κυπριανωῦ ἰερομάρτ. 3 Π. Αιονυσίου 'Αρεοπ. ἐπ.Αθ. 3 Τ. 'Ανθίμου Νικομηδείας 4 Η. Βαβόλα 'Αντ. Μωϋσέως 5 Π. Ζαχαρίου τοῦ προφ. 6 Σ. 'Εν Κολοσσαῖς θαῦμα Μ. 7 Κ' † Ποὸ τῆς 'Υψώσεως. 8 Δ. † Τὸ Γεννέσιον Θεστ. Πανσέληνος 9 Τ. † 'Ιωακείμ καὶ "Αννης 10 Π. Μηνιδώρ. Μητρ.Νυμφοδ. 11 Π. Διονυδίου μάρτυρος 12 Κ. Κορτηλίου μάρτυρος 13 Σ. Κορτηλίου μάρτυρος 14 Κ. † "Υψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 16 Π. Εύφυμίας μεγαλομάρτ. 17 Γερβασίον, Ναξαρίον Κοσ. 18 Π. Αυγνινου έκατοντάρ. 18 Π. Αυγνινου έκατοντάρ. 19 Π. Τροφίμο, Σαββατίου 20 Σ. Εύσταθίου μεγαλομ. 19 Κ. † Δ΄ 'Αγ. Παπέρων 19 Π. Τροφίμος μεγαλομ. 21 Κ. † Μετα "Υψωσιν. Κοδρ. 22 Δ. Φ. Δα εξελήνη 22 Δ. Φ. Δα εξελήνη 23 Π. Εύριμος τιμ. Προδρ. 24 Π. Κυριανου τοῦ ντριους 16 Π. Αρένου μαποτ. 25 Π. Εύριμος τιμ. Προδρ. 26 Π. Αρένου μαποτ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 26 Π. Αρένου μαρινος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 26 Π. Αρένου μαρινος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 27 Π. Αρένου μαρινος 28 Π. Ευρροσύνης όσ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 27 Π. Ανδενου που τοῦ Ανεμορούν Τεταρτον 29 Π. Ανονιανου δοιουλλης μάρτ. 29 Π. Ανονιανου παρινου Σελήνης πρώτον τεταρτον 30 Π. Σαγνεβίου, Ζηνοβίας, Κιεϋπ. 29 Π. Ανονιανου, Απελίου Ναρ. 40 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 41 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 41 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 42 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 41 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 42 Π. Στάχυς, 'Απελίου Ναρ. 45 Π. Στάχυς 'Απελίου Ναρ. 45 Π. Στάχυς			photos pas simply in land			WHITE OF THE PROPERTY OF THE P
2 Τ. Μάμαντος μ. 3 Π. Αιονυσίου Άρεοπ. έπ. Αθ. 4 Σ. Ίεροθέου έπ. Αθημόν 5 Π. Ζαχαρίου τοῦ προφ. 6 Σ. Έν Κολοσσαῖς θαῦμα Μ. 7 Κ. † Ποὸ τὴς 'Υψάσεως. 8 Δ. † Τὸ Γεννέσιον Θεοτ. Πανσέληνος 9 Τ. † Ἰωχκείμ καὶ "Αννης 10 Τ. Μηνιδῶρ. Μητρ.Νυμφοδ. 11 Π. Θεοδῶρος ὅσίας 12 Π. Αὐτονόμου μάρτυρος 13 Σ. Κορνηλίου 14 Κ. † "Υψωσις τιμ. Σταυροῦ Τ. Ευφυμίας μεγαλομάρτ. 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 16 Τ. Ευφυμίας μεγαλομάρτ. 17 Τ. Σοφίτς, Πίστ. Άγαπ. Ελ. 18 Π. Εὐμενίου έπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐσταθίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετὰ " Υψωσιν. Κοδρ. 22 Δ. Φ. Δά του τοῦ ανονος δια. 22 Π. Εὐμενίου έπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐσταθίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετὰ " Υψωσιν. Κοδρ. 22 Λ. Φ. Δά ἐερο μάρτυρος 23 Τ. † Σόλληψις τιμ. Προδρ. 24 Π. Εὐμενίου ἐπ. Τολν. Θεολ. 25 Π. Εὐφροσύνης ὁσ. 26 Π. † Μετὰταστ. Ἰσάν. Θεολ. 27 Σ. Καλλιστρίτου μάρτ. 28 Κ. † Λουκα, Χαρίτωνας όμ. 29 Κ. † Ανονα ακ. τοῦ 'Αδελφ. 21 Γ. ἐνδροσύνης ὁσ. 22 Λ. Νέστος τοῦ ἀναχωρη οῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 29 Γ. Τρηγορίου τοῦ Φωποτοῦ 31 Π. Στάχυως, 'Απελίου Ναρ. 29 Γ. Ανοστασ ας ὁσιομόρτυρ. Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωποτοῦ 31 Π. Στάχυως, 'Απελίου Ναρ. 31 Π. Στάχυως, 'Απελίου Ναρ. 32 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωποτοῦ 31 Π. Στάχυως, 'Απελίου Ναρ.						
3 Τ. Ανθίμου Νικομηδείας 4 Η. Βαβόλα 'Αντ. Μουσέως 5 Π. Ζαχαρίου τοῦ προφ. 6 Σ. Έν Κολοσσαϊς θαῦμα Μ. 7 Κ΄ † Πρὸ τῆς 'Υψώσεως. 8 Δ. † Τὸ Γεννέσιον Θεοτ. Πανσέληνος 9 Γ. † Ίωακείμ καὶ "Αννης 10 Τ. Μηνιδώς. Μητς.Νυμφοδ. 11 Π. Θεοδώρος δσίας 12 Π. Αὐτονόμου μάρτυρος 13 Σ. Κοριηλίου 14 Κ. † "Υψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάςτ. 17 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάςτ. 18 Π. Εύμενιου έπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐταθίου μεκαλομ. 21 Κ. † Μετα "Υψωσιν. Κοδρ. 22 Δ. Φωαῖ ἰερομάρτυρος 23 Τ. † Σύλληφις τιμ. Προδρ. 24 Τ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 25 Π. Βύρροσύνης όσ. 26 Γ. Καλισφάτου μάρτ. 27 Γ. Καλισφάτου μάρτ. 28 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 29 Π. Κυρισκοῦ τοῦ ἀναγωρη οῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 20 Γ. Καλισφάτου μάρτ. 26 Γ. Καλισφάτου μάρτ. 27 Γ. Καλισφάτου τοῦ Φωμστοῦ 31 Π. Ι. Ζερίου, Σαγοβίας, Κιεῦπ πρῶτον τέταρτον 30 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωμστοῦ 31 Π. Ι. Ζερίου, Σαγοβίας, Κιεῦπ πρῶτον τέταρτον 30 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωμστοῦ 31 Π. Ι. Στάχυος, 'Απελίου Ναρ. 31 Π. Ι. Στάχυος, 'Απελίου Ναρ. 32 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωμστοῦ 31 Π. Ι. Στάχυος, 'Απελίου Ναρ. 33 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωμστοῦ 34 Π. Ι. Στάχυος, 'Απελίου Ναρ. 34 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωμστοῦ 35 Π. Ι. Σερίου, Ποριστον τέταρτον 36 Π. Ι. Ζηνοβίου, Σηνοβίας, Κιεῦπ πρῶτον τέταρτον 36 Π. Ι. Ζηνοβίου, Χηνοβίας, Κιεῦπ πρῶτον τέταρτον 37 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωμστοῦ 38 Γ. Θεκλις μες Τ. Τομος Τ. Τομορίου, Χηνοβίας, Κιεῦπ πρῶτον τεταρτον 39 Π. Ι. Ζηνοβίου, Χηνοβίας, Κιεῦπ πρῶτον τεταρτον 30 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωμστοῦ 31 Π. Στάχυος, 'Απελίου Ναρ. 31 Π. Στάχυος, 'Απελίου Ναρ. 32 Γ. Τομοφίρους, Σηνοβίας, Κιεῦπ πρῶτον τεταρτον 39 Π. Ι. Σροβίου, Χηνοβίας, Κιεῦπ πρῶτον τεταρτον 30 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωμστοῦ 31 Π. Στάχυος, 'Απελίου Ναρ. 31 Π. Σαχυροί τοῦ Νοστοῦ Δελήνης πρῶτον τέταρτον 31 Π. Στάχυος, 'Απελίου Ναρ. 32 Γ. Τομοφοίνος τοῦ Μονισοῦ 31 Π. Στάχυος, 'Απελίου Ναρ.						
4 Π. Βαβόλα 'Αντ. Μωῦσέως 5 Π. Ζαγαρίου τοῦ προφ. 6 Σ. Έν Κολοσσας δαῦμα Μ. 7 Κ. † Ποὰ τῆς 'Υψώσεως. 8 Δ. † Τὸ Γεννέσιον Θεοτ. Πανσέληνος 9 Π. † Ἰωακείμ καὶ 'Άννης 10 Π. Μηνιδώρ. Μητρ. Νυμφοδ. 11 Π. Θεοδώρος όσίας 12 Π. Αὐτονόμου μάρτυρος 13 Σ. Κοριηλίου 14 Κ. † 'Υψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάρτ. 17 Τ. Σοφίτς, Πίστ. 'Αγαπ. 'Ελ. 18 Π. Εὐμενίου έπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐσταθίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετα 'Υψωσιν. Κοδρ. 22 Δ. Φ. κά τα 'Υψωσιν. Κοδρ. 23 Τ. † Σόλληφις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 25 Π. Βύρφοσύνης όσ. 26 Γ. Καλλιστράτου μάρτ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 28 Κ. † Ασυκά, Χαριωνας όμ. 29 Γ. Καλλιστράτου μάρτ. 29 Γ. Καλλιστράτου μάρτ. 20 Γ. Καλλιστράτου μάρτ. 21 Κ. † Καριακοῦ τοῦ Φωμστοῦ 22 Γ. Τορτίου, Νεσνίλης μάρτ. 23 Γ. † Σόλληφις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 25 Π. Βύρφοσύνης όσ. 26 Γ. Τορτίους τοῦ Μυροβλήτ. 27 Γ. Καλλιστράτου μάρτ. 28 Γ. † Ασυκά, Χαριωνας όμ. 29 Γ. Καλλιστράτου μάρτ. 29 Γ. Τορτίου, Νεσνίλης μάρτ. 29 Γ. Τορτίου, Νεσνίλης μάρτ. 29 Γ. Νέσταρος μάρτυρος 20 Γ. Τρογορίου τοῦ Φωμστοῦ 31 Π. Στάχυμς, 'Απελίου Ναρ. 21 Γ. Τορτίου, Νεσνίλης μάρτ. 22 Γ. Νέσταρος μάρτυρος 23 Γ. Τρογορίου, Σηνοβίας Κιεδη πρῶτον τέταρτον 30 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωμστοῦ 31 Π. Στάχυμς, 'Απελίου Ναρ.						
5 Π. Ζαχαφίου τοῦ προφ. 6 Σ. Έν Κολοσσαῖς θαῦμα Μ. 7 Κ΄ † Πρὸ τῆς Ύψῶσεως. 8 Δ. † Τὸ Γεννέσιον Θεοτ. Πανσέληνος 9 Τ. † Ἰωακεὶμ καὶ "Αννης 10 Τ. Μηνιδώρ. Μητρ.Νυμφοδ. 11 Π. Θεοδῶρας ὁσίας 12 Π. Αὐτονόμου μάρτυρος 13 Σ. Κοριγλίου 14 Κ. † "Ύψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 16 Τ. Εὐφύμίας μεγαλομάρτ. 17 Τ. Σορίτς, Πίστ. 'Αγαπ. Έλ. 18 Π. Εὐμενίου έπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐταδίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετά "Ύψωσιν Κοδρ. 22 Δ. Φωαὰ ἰερομάρτυρος 23 Τ. † Σόλληφις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 25 Π. Εὐροσύνης όσ. 26 Π. † Μεταστ. Ἰωάν. Θεολ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 29 Δ. Κυριακοῦ τοῦ ἀναρφη οῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιστοῦ 31 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβιας, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιστοῦ 31 Π. Σαγοβίου, Ζηνοβιας, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιστοῦ 31 Π. Σανοβίου, Ζηνοβιας, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβιας, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβιας, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβιας, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβιας, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 31 Π. Σανοβίου, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 31 Π. Σηνοβίου, Ζηνοβιας, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 31 Π. Σηνοβίου, Ζηνοβιας, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 31 Π. Σηνοβίου, Ζηνοβιας, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 31 Π. Σανοβίου, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 31 Π. Σανοβίου, Κιεὸπ το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 31 Π. Σηνοβίου, Γορισκίου το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 31 Π. Σηνοβίου, Γορισκίου το Σελήνης πρῶτον τέταρτον 31 Π. Σανοβίου, Κιεὸπ το Κιεόπ						
6 Σ. Έν Κολοσσαῖς θαθμα! Μ. 7 Κ΄ † Ποὸ τῆς Ύψώσεως. 8 Δ. † Τὸ Γεννέσιον Θεοτ. Πανσέληνος 9 Τ. † Ίωακεὶμ καὶ "Αννης 10 Τ. Μηνιδώρ. Μητρ.Νυμφοδ. 11 Π. Θεοδῶρας ὁσίας 12 Π. Αὐτονόμου μάρτυρος 13 Σ. Κοριγλίου 14 Κ. † "Ύψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 16 Τ. Εὐφεὐίας μεγαλομάρτ. 17 Τ. Σοφίης, Πίστ. 'Αγαπ. Έλ. 18 Π. Εὐμενίου έπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐταθίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετὰ "Ύψωσιν Κοδρ. 22 Δ. Φ. Διά ἐερομάρτυρος 23 Τ. † Σόλληψις τιμ. Προδρ. 24 Π. Αρέδα μ. Σεβαστιανής 25 Π. Εὐφροσύνης ὁσ. 26 Γ. Εὐροροσύνης ὁσ. 27 Σ. Καλλιστρίτου μάρτ. 28 Κ. † Αυκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Δ. Κυριακοῦ τοῦ αναχωρη οῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωποτοῦ 31 Π. Ζενεβίου, Ζηνοβίας, Κιεὸπ πρῶτον τέταρτον 30 Π. Ζενεβίου, Σηνοβίου, Κιεὸπ πρῶτον τέταρτεν 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωποτοῦ 31 Π. Σεναχυς, 'Απελίου Ναρ.						
7 Κ΄ † Πρὸ τῆς Ύψώσεως. 8 Δ. † Τὸ Γεννέσιον Θεοτ. Πανσέληνος 9 Τ. † Ἡνακείμ καὶ Ἦννης 10 Π. Θεοδώρος δοίας 11 Π. Θεοδώρος δοίας 12 Π. Αύτονόμου μάρτυρος 13 Σ. Κοριηλίου 14 Κ. † Ύψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος 16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάρτ. 17 Τ. Σοφίης, Πίστ. ἀραπ. Ἑλ. 18 Π. Εύμενίου έπ. Γορτόνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εύσταθίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετα Ύψωσιν Κοδρ. 22 Δ. Φικά ἐεροιάρτυρος 23 Τ. † Σόλληψις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 25 Π. Εὐφροσύνης ὁσ. 26 Π. Εὐφροσύνης ὁσ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 28 Κ. † Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Δ. Κυριακοῦ τοῦ ἀναμωρη οῦ Σελήνης πρῶτον τεταρτον 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Σεάχυις, ἀπελίου Ναρ.						
8 Δ. † Τὸ Γεννέσιον Θεοτ. Πανσέληνος 9 Τ. † Ἰωακείμ καὶ Ἄννης 10 Τ. Μηνιδώρ. Μητρ.Νυμφοδ. 11 Π. Θεοδώρος όσίας 12 Π. Αύτονόμου μάρτυρος 13 Σ. Κορτηλίου 14 Κ. † Ύψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος Σελήνης τελευταῖον τέταρτ. 16 Τ. Εύφυμίας μεγαλομάρτ. 17 Τ. Σοφίης, Πίστ. Άγαπ. Έλ. 18 Π. Εύμενίου έπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εύσταθίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετα Ύψωσιν. Κοδρ. 22 Δ. Φικά τιμ. Προδρ. 23 Τ. † Σόλληψις τιμ. Προδρ. 24 Π. Αδέθα μ. Σεβαστιανής 25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Εύρροσύνης όσ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 28 Κ. † Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Δ. Κυριακοῦ τοῦ αναμωρη οῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Σεάχυις, Άπελιου Ναρ.				11	I.I	Σεργίου, Πολυχρονίου
9 Τ. † Ἰωακείμ καὶ καννης 10 Τ. Μηνιδώς. Μητς Νυμφοδ. 11 Π. Θεοδώσος δσίας 12 Π. Αὐτονόμου μάρτυςος 13 Σ. Κορτηλίου 14 Κ. † Ύψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυςος 15 Δ. Νικήτα μάρτυςος 16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάςτ. 17 Τ. Σοφίτς, Πίστ. Άγαπ. Έλ. 18 Π. Εὐμενίου έπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐσταδίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετα Ύψωσιν. Κοδς. 22 Δ. Φικά τιμ. Προδρ. 23 Τ. † Σόλληφις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυςτ. 25 Π. Εὐφοσούνης όσ. 26 Γ. Εὐφοσόνης όσ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 28 Γ. † Καλλιστράτου μάρτ. 29 Λ. Κυριακού τοῦ ἀναχωρη οῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Γ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Νας.						
9 Τ. + Ἰωακείμ καὶ καννης 10 Π. Εύλαμπίου, Εὐλαμπίας μ. 10 Τ. Μηνιδώς. Μητς Νυμφοδ. 11 Σ. Φιλίππου άποσ. 12 Π. Αὐτονόμου μάςτυςος 12 Κ. + Γ΄ Λουκα. 13 Δ. Κάςπ., Παπόλου. 14 Κ. + "Υψωαις τιμ. Σταυροῦ 15 Τ. Λουκιανοῦ όσιομάςτ. 15 Δ. Νικήτα μάςτυςος Σελήνης τελευταῖον τέταρτ. 16 Π. Αογγίνου έκατοντάς. 17 Τ. Σοφίτς, Πίστ. Άγαπ. Έλ. 18 Ε. Αονκά άπ. Εύαγγελιστ. 18 Π. Εύμενίου έπ. Γορτόνης 19 Π. Τςοφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εύσταθίου μεγαλομ. 19 Κ. † Δ΄ Άγ. Παπέρων 20 Δ΄ Άςτεμίου, Γεςαμου 20 Σ. Εύσταθίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετα Υψωσιν. Κοδς. 22 Τ. 'Αβεκίου ἱσαποστ. Νέα Σελήνη 22 Π. Ιακόβου άπ. τοῦ Αδελφ. 22 Π. Εύροσοῦνης όσ. 22 Τ. Μαςκανοῦ μάςτι τος Δοκλης μεγ. Παναγ. Μυςτ. 25 Π. Ευροσοῦνης όσ. 26 Π. Ευροσοῦνης όσ. 26 Π. Ευροσοῦνης όσ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάςτ. 27 Δ. Νέστοςς μάςτισς Σ. Κ. † Λουκά, Χαςίτωνος όμ. Σελήνης πρώτον τεταρτον 30 Π. Ζανοδίου, Ζηνοβίας, Κλεϋπ 31 Π. Στάχυις, 'Απελίου Νας. 19 Π. Στάχυις 'Απελίου Νας. 19 Π. Στάχυις 'Απελίου Νας. 19 Π. Στάχυις 'Απελίου Νας. 19 Π. Ταναγικού του	- 8	10-		-		
11 Π. Θεοδώφος δσίας 12 Π. Αύτονόμου μάρτυρος 13 Σ. Κοριηλίου 14 Κ. † "Υψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος Σελήνης τελευταῖον τέταρτ. 16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάρτ. 17 Τ. Σοφίτς, Πίστ. 'Αγαπ. 'Ελ. 18 Π. Εὐμενίου ἐπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐσταθίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετα "Υψωσιν. Κοδρ. 22 Δ. Φισα ἰερομάρτυν κοδρ. 22 Δ. Φισα ἱερομάρτυν κοδρ. 23 Τ. † Σόλληψις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 25 Π. Εὐφροσύνης όσ. 26 Π. † Μεταστ. 'Ιωάν. Θεολ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 28 Κ. † Λουκά π. τοῦ 'Αδελφ. 29 Λ. Κυριακοῦ τοῦ ἀναμωρη οῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, 'Απελίου Ναρ.			Πανσέληνος		1	
11 Π. Θεοδώφος δσίας 12 Π. Αύτονόμου μάρτυρος 13 Σ. Κοριηλίου 14 Κ. † "Υψωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος Σελήνης τελευταῖον τέταρτ. 16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάρτ. 17 Τ. Σοφίτς, Πίστ. 'Αγαπ. 'Ελ. 18 Π. Εὐμενίου ἐπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐσταθίου μεγαλομ. 21 Κ. † Μετα "Υψωσιν. Κοδρ. 22 Δ. Φισα ἰερομάρτυν κοδρ. 22 Δ. Φισα ἱερομάρτυν κοδρ. 23 Τ. † Σόλληψις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 25 Π. Εὐφροσύνης όσ. 26 Π. † Μεταστ. 'Ιωάν. Θεολ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 28 Κ. † Λουκά π. τοῦ 'Αδελφ. 29 Λ. Κυριακοῦ τοῦ ἀναμωρη οῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, 'Απελίου Ναρ.	9	T.	τ Ίωακειμ και "Αννης	0.71		
12 Π. Αὐτονόμου μάρτυρος 13 Σ. Κορτηλίου 14 Κ. † "Υφωσις τιμ. Σταυροῦ 15 Δ. Νικήτα μάρτυρος Σελήνης τελευταῖον τέταρτ. 16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάρτ. 17 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάρτ. 18 Π. Εὐμενίου ἐπ. Γορτύνης 19 Π. Τροφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐσταθίου μεναλομ. 21 Κ. † Μετὰ "Υψωσιν. Κοδρ. 22 Δ. Φ. Δα ἰερομάρτυρος Δ. Φ. Δα ἱερομάρτυρος Δ. Τ. Εὐλληφις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυρτ. 25 Π. Εὐροσύνης του. 26 Γ. Εὐκληφις τιμ. Θεολ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 28 Κ. † Λουκά κατου μάρτ. 29 Λ. Κυριακοῦ τοῦ αναμωρη οῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Σεάχυις, 'Απελίου Ναρ.	10	T.	Μηνιιδώς. Μητο. Νυμφοδ.	1		
Σελήνης τελευταῖον τέταρτ.  16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάςτ. 17 Τ. Σοφίτς, Πίστ. Άγαπ. Έλ. 18 Π. Εὐμενίου ἐπ. Γορτύνης 19 Π. Τορφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐσταδίου μεγαλομ. 21 Κ. ή Μετα "Υψωσίν. Κοδο. 22 Δ. Φισά ἰερομάςτυσος Νέα Σελήνη 23 Τ. † Σόλληφις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυςτ. 25 Π. Εὐφοσύνης όσ. 26 Γ. † Μεταστ. Ίσάν. Θεολ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάςτ. 28 Κ. ή Λουκά κατοντάς. 29 Λ. Νέσταστ. Ίσάν. 26 Γ. Τ. Τορφίμου, Σαββατίου 27 Σ. Καλλιστράτου μάςτ. 28 Γ. Αρεκίου ἱσαποστ. 29 Λ. Κυριακοῦ τοῦ ἀναχωρη οῦ Σελήνης πρώτον τέταρτον 30 Γ. Γεργορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Νας.						ΤΙ Λουκα.
Σελήνης τελευταῖον τέταρτ.  16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάςτ. 17 Τ. Σοφίτς, Πίστ. Άγαπ. Έλ. 18 Π. Εὐμενίου ἐπ. Γορτύνης 19 Π. Τορφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐσταδίου μεγαλομ. 21 Κ. ή Μετα "Υψωσίν. Κοδο. 22 Δ. Φισά ἰερομάςτυσος Νέα Σελήνη 23 Τ. † Σόλληφις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυςτ. 25 Π. Εὐφοσύνης όσ. 26 Γ. † Μεταστ. Ίσάν. Θεολ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάςτ. 28 Κ. ή Λουκά κατοντάς. 29 Λ. Νέσταστ. Ίσάν. 26 Γ. Τ. Τορφίμου, Σαββατίου 27 Σ. Καλλιστράτου μάςτ. 28 Γ. Αρεκίου ἱσαποστ. 29 Λ. Κυριακοῦ τοῦ ἀναχωρη οῦ Σελήνης πρώτον τέταρτον 30 Γ. Γεργορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Νας.						Καρπ., Παπυλου.
Σελήνης τελευταῖον τέταρτ.  16 Τ. Εὐφυμίας μεγαλομάςτ. 17 Τ. Σοφίτς, Πίστ. Άγαπ. Έλ. 18 Π. Εὐμενίου ἐπ. Γορτύνης 19 Π. Τορφίμου, Σαββατίου 20 Σ. Εὐσταδίου μεγαλομ. 21 Κ. ή Μετα "Υψωσίν. Κοδο. 22 Δ. Φισά ἰερομάςτυσος Νέα Σελήνη 23 Τ. † Σόλληφις τιμ. Προδρ. 24 Γ. Θέκλης μεγ. Παναγ. Μυςτ. 25 Π. Εὐφοσύνης όσ. 26 Γ. † Μεταστ. Ίσάν. Θεολ. 27 Σ. Καλλιστράτου μάςτ. 28 Κ. ή Λουκά κατοντάς. 29 Λ. Νέσταστ. Ίσάν. 26 Γ. Τ. Τορφίμου, Σαββατίου 27 Σ. Καλλιστράτου μάςτ. 28 Γ. Αρεκίου ἱσαποστ. 29 Λ. Κυριακοῦ τοῦ ἀναχωρη οῦ Σελήνης πρώτον τέταρτον 30 Γ. Γεργορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Νας.						Γερβασίου, Ναζαρίου Κοσ.
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.				15	T.	
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.	15	(4.)	Νικήτα μαςτυρος	Z	ελή	νης τελευταίον, τέταρτ.
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.	Z	ελή	vns teleutatov tétapt.	16		Λογγινου έκατοντάς.
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.				17		Ανδοέου τοῦ έν τη Κούσ.
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.						Λουκά άπ. Ευαγγελιστ.
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.						ΤΔ Αγ. Πατερων
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.						Αρτεμίου, Γεραμμου
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.				121	11.	Thagiwog, Geodeths
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.						Νέα Σελήνη
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.	22	Δ.	Φωκά ιεδοπαότηδος	22	T.	Αβεκίου Ισαποστ.
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.		in the			П.	Ιακώβου άπ. του Αδελφ.
25 Π. Εύφροσύνης όσ. 26 Π. Τ΄ Μεταστ. Ίωάν. Θεολ 27 Δ. Νέστορος μάρτυρος 27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Κ. Τ΄ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομόρτυρ. 29 Δ. Κυριακού τοῦ αναχωρη οῦ Σελάνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, Άπελλου Ναρ.					III.	Ι Αρέθα μ. Σεβαστιανής
26   11   † Μεταστ. Ίωάν. Θεολ.   27   Δ.   Νέστορος μάρτισος   27   Σ.   Καλλιστράτου μάρτ.   23   Τ.   Τερεντίοι, Νεονίλλης μάρτ.   25   Κ.   † Λουκά, Χαρίτωνος όμ.   29   Δ.   Κυριακού τοῦ αναχωρη οὐ   Σελήνης πρώτον τέταρτον   30   Π.   Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεύπ   30   Τ.   Γρηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ   31   Π.   Στάχυυς, 'Απελίου Ναρ.	24	T.	Oenlas per. Havay. Mugt.			Transfer San
27 Σ. Καλλιστράτου μάρτ. 23 Τ. Τερεντίοι, Νεονίλλης μάρτ. 29 Χ. Κυριακοῦ τοῦ αναχωρη οῦ Σελήνης πρῶτον τέταρτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γεηγορίου τοῦ Φωιιστοῦ 31 Π. Στάχυις, 'Απελίου Ναρ.		11.	ισυφροσύνης όσ.	1		
25 Κ. τ Λουκά, Χαρίτωνος όμ. 29 Τ. Αναστασίας όσιομάςτυς. 29 Δ. Κυριακού του αναχωρη ου Σελήνης πρώτον τέταςτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ 30 Τ. Γρηγορίου του Φωιστού 31 Π. Στάχυις, Απελίου Νας.						
29 Δ. Κυριακού του αναχωρη ου Σελήνης πρώτον τέταςτον Σελήνης πρώτον τέταρτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεύπ 30 Τ. Γρηγορίου του Φωιιστού 31 Η. Στάχυυς, Απελίου Νας.						
Σελήνης πρώτον τέταρτον 30 Π. Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κιεόπ 30 Τ. Γεηγορίου του Φωποτού 31 Π. Στάχυυς, Απελίου Νας.						
30   Τ. Γρηγορίου του Φωμοτού   31   Ц. Στάχυις, Απελίου Ναρ.						
30 Τ. Γρηγορίου του Φωιιστου 31 1 11. Ετάχυυς, Απελίου Ναρ.	100	SEX	ήνης πρώτον τεταρτον	30	111.	Ζηνοβίου, Ζηνοβίας, Κλεόπ
	30	T.	Γρηγορίου του Φωιιστού	131	111.	Leagues, Arektov Nag.

SAP SHOW WITH THE PROPERTY SAPEROWN THE SAY

#### ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

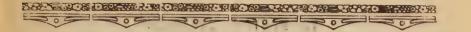
#### Ήμέραι 30

#### ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

#### Ήμέραι 31

NOEMB	ΡΙΟΣ	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ		
Huépo	x1 30	Ήμέραι 31	9	
Ημέρα ὥρας	10-205 14	Ήμέρα ὥρας 9-νὺξ 15	955.BF	
2 Κ. † Ε΄ Λο:     3 Δ. † Ακεψικό     4 Τ. † Γωαννίκι     Γαλαπτία     Παύλου     Πανόδ     7 Π. Πτωχοῦ     7 Μ. Πτωχοῦ     7 Ν. Πτωχοῦ     9 Κ. † Τῶν Τ     9 Κ. † Η΄ Λο     10 Δ. Ολυμπᾶ     11 Τ. Μηνᾶ, Β.:     12 Γ. † Γούλοια     13 Π. † Ἰωάννου     13 Π. † Ἰωάννου     14 Π. † Οιλίπα     15 Σ. Γουοία     16 Κ. † Θ΄ Λε:     17 Δ. Γοηγορίο     18 Τ. Γολίπα     19 Τ. Αβδιοῦ     19 Τ. Αβδιοῦ     19 Τ. Αβδιοῦ     20 Π. Πράκλου     Νέα Σ     21 Π. † Τὰ Εἰς     22 Σ. Φιλήμον     23 Κ. † 1Γ΄ Λ     3 Κλήμεντ     24 Δ. Κλήμεντ     25 Τ. Στυλιανο     28 Π. Στεφάνο     Σελήνης πρό     29 Σ. † Παραμότ     Σελήνης πρό     20 Σ. † Παραμότ     Σελήνης πρό     20 Σ. † Παραμότ	ί, Ίωσἡφ μαςτ.  ου όσ. Μικάνδς.  ενος, Έπιστήμης  Κων)λεως όμολ.  Αλάξαου όσ.  Αξάρου όσ.  Αξάρου όσ.  Αξάρου όσ.  Αξάρου όσ.  Ελέφιονος  Ελάνη  Εδάρος  Εδάρος  Εδάρος  Εδίνη  Εδίνη	23 Τ. Τῶν ἀγ. '0 μαρτ. 24 Τ. Εύγενίας μάρτ, 25 Π. † ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΧΡΙΣΙΟ 26 Π. † Σύναξις τῆς Θεοτός 27 Σ. † Στερχνου πρωτομάς 28 Κ. † Μετὰ Χριστ. Γενν. Σελήνης πρῶτον τέταρτον 29 Δ. Τῶν ἀγ. ιδ΄ χιλ. Νηπία	V V V V V V V V V V V V V V V V V V V	

TO THE WORLD IN THE PROPERTY OF THE PROPERTY O



## ΑΡΓΟΣ

'Ακόμη στ' ὄνόμά σου τρέμει, ἀκόμη τοῦ Εκάμαντρου τὸ δεῖο στοιχειὸ, Πατρίδα κι' ἐμιορὸς στοῦ 'Ορέστη ἀκόμη τὰ μεωίδα Τῆς τραγωδίας ὀρδὰ σετιέται ἡ Κόμη

Τοῦ ροι είκοῦ σου δό ε ως ωέρα οἱ δρόμος καὶ τὸ ωροῖο σου νικάει τὰν καταιγίδα, κι΄ εὐτυχισμένο, ὡς ωάει, γεμάτο ἐρωίδα, τὸ κυβερνοῦν τοῦ 'Ομήρου οἱ στίχοι—οἱ Νόμοι.

Χαρά μου, σοῦ τὰ χτύωπος δ δικός σου ἄέρας, ωρώτη αὐγη, τὰ βλέςαρά μου! Χαρά μου, σοῦ στὸ κύκλο τοῦ ςωτός σου

με δένει σἄν εὐχὰ καὶ σἄν κατάρα, ἀωὸ τὸ χῶμα ἀνεβατὰ στὰ κόκκαλά μου ωρογονικὰ ἡ ἀτρειδικὰ λαχτάρα!

ETEMANOE AAMNHE

#### το πρωτον Σχολείον

Τὸ "Αργος ηὐτύχησε ν' ἀποτελέση τὴν ποώτην πνευματικὴν ἑστία τοῦ ἀγωνιζομένου ἀκόμη ἔθνους κατὰ τὸ 1821.

Έν Αργει ίδρύθη τὸ πρῶτον ἐκπαιδευτήριον εἰς τὰς 22 Δεκεμβρίο

1824. Τὸ ἱστορικὸν δὲ τῆς ἱδρύσεώς του ἔχει ὡς ἑξῆς.

'Η έν 'Αστρει έθνική συνέλευσις τὸν Ιούλιον τοῦ 1824 ἀνέθεσεν εἰ τὴν ἀποτελεσθεῖσαν πρώτην ἔκπαιδευτικήν ἐπιτροπήν τῆς συγκροτουμέ νης ἐκ τῶν ἐρειπίων 'Ελληνικής Πολιτείας νὰ μελετήση καὶ συντάξη

τὸ ἐκπαιδευτικὸν σύστημα τοῦ νεαρού κράπους.

Η ἐπιτροπὴ συνισταμένη ἀπὸ τοὺς "Ανθιμον Γαζῆν, Πανοῦτσον Νο ταρᾶν, Μ. Κάβδαν, Σ. Τρικούπην και Κ. Λιβέριον συνέταξε τὸ σχέδιο διὰ τοῦ ὁποίου ἐπρότεινε τὴν ἵδρυσιν τριῶν είδῶν σχολείων, τὸ πρῶτο είδος ἀπετέλουν τὰ σχολεία ἀλληλοδιδακτικῆς ὡς ὡνομάσθησαν ὑπὸ τὴ έπιτροπής και είς τὰ όποια οί μαθηται θὰ ἐδιδάσκοντο τὴν ἁπλην γρο φήν και ανάγνωσιν και τὰς τέσσαρας πράξεις της αριθμητικής Τὸ δεύ τεραν είδος ήσαν τὰ Λύκεια, είς τὰ όποια θὰ ἐδιδάσκοντο τὴν γραμ ματικήν τής ἀρχαίας Ελληνικής γλώσσης, την Λατινικήν, την Γαλλ κήν, και τὰ στοιχεῖα τῶν ἐπιστημῶν. Τρίτον δὲ είδος ἦτο τὸ Πανεπ στήμιον με τέσσαρας έδρας της Θεολογίας, της Φιλοσοφίας, Νομική καὶ Ἰατρικής. ή ἐπιτροπή μετὰ τὴν σύνταξιν τοῦ ἀνωτέρω σχεδίο ἐπρότεινε συγγρόνως τὴν ίδρυσιν του πρώτου σχολείου άλληλοδιδακτ κής είς τὸ "Αργος διὰ τοὺς έξης τρεῖς λόγους. Πρῶτον διότι ήτο μι τῶν σημαντικωτέρων πόλεων καὶ ὁ ὀμφαλὸς τοῦ ἀγωνιζομένου ἔθνου δεύτερον διότι έθεωρείτο τόπος ύγιεινός με κλίμα ξηρόν και τρίτον δι τι εν "Αργει ύπηρχεν οίκημα εὐρύχωρον πληροῦν όλας τὰς ἀνάγκο ένὸς διδακτηρίου.

Τήν ἀπόφασιν της ἐπιτροπης ἐδέχθη καὶ ἐκύρωσεν ἡ ἐν "Αστρ ἐθνοσυνέλευσις καὶ τὴν 22 Δεκεμβρίου του 1824 ἐξέδωκε τὸ σχετικο δευλευτικὸν θέσπισμα τὸ ὁποῖον αὐτολεξεὶ παραθέτομεν ὡς ἔγγραφ ὑψίστης σπουδαιότ τος διὰ τὸ "Αργος.

#### Βουλευτικόν Συνέδριον

Τη 22α Δεκεμβρίου

Προεδρεύοντος τοῦ χυρίου Πανούτσου Νοταρᾶ ἐχινήθη τὸ περὶ ο

στάσεως τοῦ εν "Αργει σχολείου κοινή γνώμη καὶ αποφάσει τη Συνελεύσεως όθεν έσταλη Πρωτοβούλευμα είς τὸ έκτελεστικόν μετά τοῦ Θεσπίσματος τὸ όποιον έχει ἐπὶ λέξεως ούτωσι.

#### Προσωρ. διοιχ. τῆς Ελλάδος

Έπειδή ή εν Αστρει συγκροτηθείσα Έθνική συνέλευσις γνωρίζουσα καλώς ότι διὰ τῆς παιδείας αυξάνουσιν, εύτυχούσιν, ενδυναμούνται και στερεόνονται τὰ "Εθνη, ενομοθέτησεν είς τὸν 'Οργανικὸν Νόμον ξλζ'. ὅτι ἡ δημόσιος ἐχπαίδευσις εἶναι ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Βουλευτιχού Σώματος καὶ ξηζ΄. ότι συστηματικώς νὰ δργανισθή ή ἐκπαίδευσις Ιτής γεολαίας από την Διοίχησιν.

#### Τό Βουλευτικόν Εθεσπίσατο

Α'. Είς την πόλιν του Αργους να Ισυστηθή σχολείον κεντρικόν της Ελληνικής επικρατείας τείς το οποίον να παρασαχθώσι διάφορα είδη

μαθήσεως.
Β΄. 'Ο Ύπουργός τῶν Ἐσωτερικῶν νὰ ἐνεργήση τὸ παρὸν Θέσπισμα.
Γ΄, Τὸ παρὸν Θέσπισμα νὰ δημοσιευθῆ διὰ τοῦ τύπου καὶ κὰ κατα-

γωρισαή είς τὸν κώδικα τῶν Θεσπισμάτων.

Τή 22 Δεκεμβρίου 1824 έν Ναυπλίω Ο Μοόεδοος ΠΑΝΟΥΤΣΟΣ ΝΟΤΑΡΑΣ Ο Β΄, Γραμ. ΑΝΔ, ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΟΛΟΣ

Η λειτουργία του ίδρυθέντος σχολείου ἤρξατο ἀμέσως, ἐπιστάται ώρίσθησαν ό ήγούμενος της Παναγίας της Κατακεκρρυμμένης (Πορτοκαλούσας) Παρθένιος και δ Βουλευτή: Μ. Κάδδας, ἔφορος δ Λόγιος Γρηγόριος Κωνσταντᾶς ἀνὴρ ἐνάρετος καὶ μὲ κρίσιν δαθεταν καὶ διδάσκαλος, δ Δημήτριος Πλανατίτης με ζήλον θερμόν και μόρφωσιν εὐρεῖαν. Οξ μαθηταί του ἀνηλθον εἰς 150 συρρεύσαντες ἀπὸ ὅλα τὰ uéon the Eddácas.

Τὸ πρώτον δίπλωμα έδόθη είς τὰς ἀρχὰς Φεδρουαρίου 1825 ήτοι με τὰ εναμιου περίπου μήνα ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ σχολείου! εἰς τὸν 'Ιωάσαρ Καΐονιν, δ δποίος περιζήτητος εκλήθη από πολλάς πόλεις της 'Ελευθέρας πολιτείας νὰ συστήση όμοια διδακτήρια προτιμήσας έξ δλων την "Ανδρον. Καὶ τοιουτοτροπως ἀπὸ τὴν πόλιν τοῦ "Αργους ή όποια ξσυρεν πίσω της τρισχιλιετή ίστορίαν μετελαμπαδεύθησαν τὰ πρώτα φώτα τής παιδείας είς "Ανδρον ἀποτελέσαντος τρόπον τινά του δευτέρου τούτου διδακτηρίο, είς τὸ κέντρον τοῦ Αίγαίου τὸν φάρον τῆς έλπίδος πρός τὰς ἀντικρύ, κύκλω, ἀκτὰς της δούλης Ελλάδος.

#### REGAINONTAY

Εκοτάδι γύρω μου ωπχτο. Χτυωάει μονότονα ή βροχή Ετο δαγισμένο τζάμι

Ετὸ ραγιομένο τζάμι
Μιὰ ωετα ούδα βιαστικά φτεροκοωάει σὰ μιὰ ψυχὰ
Ετὰν Κό μαση, ωοῦ δέρνεται κι' έξω ζητάει νὰ δράμει
Μεο' στὰ δλιμμένη μου καρδιὰ βαθειὰ κι' ἀγιάτρευτη ωχηγὰ
Τὸ κρύο καὶ τὸ σκοτάδι

Κι όμως σἄν κάτι νὰ μοῦ μέει ωῶς φτάνει σύντομα μι'αὐγπ Ποῦ δάχει μέσια, δάχει φῶς καὶ ωοῦ δὲ δάχει δράδυ.

«Μαϊστράλιου»

Σπύρος Παναγιωτόπουλος



#### . ST. XOI TOY KAPPOY

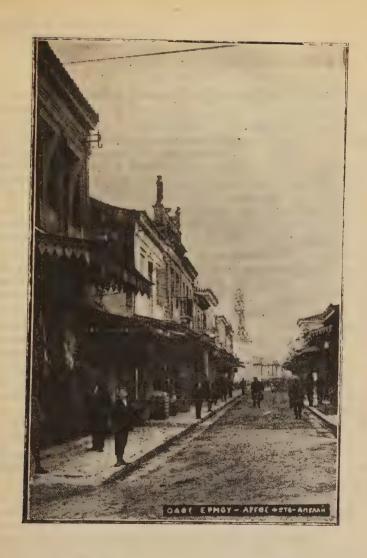
#### TO AETYNOMIKON

(Σχέδιον διαρουθμίσεως)

Νὰ κι ἕνα νέο σχέδιο εὐοῦ, πλατὺ, μεγάλο ποῦ νὰ μήν ἔχη ὅμοιο:
Εῖς ἀστυνόμος νὰ φρονοῆ τὰ ἕνα πεζοδρόμιο κι εῖς χωροφύλαξ τὰ ἄλλο!

Κι΄ ἄν είς το μέσον τῆς όδοῦ πολίτης ἀτακτήση» ή δράσις πάλιν τῶν φρουρῶν τὰ εἶνὰι άρμονική τὸν ἤμισυ ὁ πόλισμαν στὸ Τμῆμα νὰ ὁδηγήση κι΄ ὁ χωροφύλαξ τὸν λοιπὸν στὴν χωροφυλακή!

Δελής.



πάλι δεν περνούσε ποτε μπρός απ' το σπίτι της Χρυσης, μην τύτη και τα μάτια της πέσουν σ' αὐτο το χαμένο κορμί, το πουλη-

μένο στὸν Αγαρηνό.

Μιὰ μέρα ὅμως πρωΐ — πρωΐ πηγαίνοντας στὴν Ἐκκλησία τὴν είδε ξαφνικὰ ἀντίκου της τὴ Χουσῆ νὰ κατεβαίνη τὸν κατήφορο. Τὰ χείλη τῆς γρηᾶς ἄρχισαν νὰ τρέμουν καὶ τὸ κερὶ ποῦ βαστοῦσε ἔπεσε ἀπὸ τὰ χέρια της. Μὰ κι' ἡ Χρυσῆ πάγωσε σὰν είδε τὴ θεία της. Ἔκανε νὰ τραβηχτῆ, νὰ φύγη νὰ κρυφτῆ, νὰ χαθῆ ἀπὸ τὸ πρόσωπό της. Ἦταν ἀργὰ ὅμως. Τὰ γόνατά της παραλυμένα δὲν τὴ βοηθοῦσαν. Ἡ θεία γύρισε καὶ τὴν κοίταξε ἀπὸ πάνω ὡς κάτω καὶ φαίνεται νὰ είδε κάτι ποῦ τὴ γέμισε φρίκη, γιατὶ ἀναστέναξε βαθειὰ καὶ μουρμούρισε:

«Καὶ Τοῦρκος στη γενηά μας». "Ελα Χριστέ καὶ Παναγιά!

Καὶ ή γρηὰ, καταμεσής τοῦ δρόμου ἔκανε τὸ σταυρό της γιὰ νὰ ξορκίση τὸ κακὸ.

Πέρασαν κάμποσοι μήνες.

Ένα βράδυ καλοκαιρινό, ό Τοῦρκος καὶ ἡ Χουσῆ καθισμένοι στὴν τραπεζαρία τους ἄκουσαν νὰ χτυπῷ ἡ ἐξώπορτα.

-Ποιάς νάναι τέτοια ώρα;

\*Ανοῖξτε, εἶπε μιὰ τρεμουλιαστή φωνή καὶ ή θεία—Μανιὰ μὲ τὰ καλά της δοῦχα καὶ τὸ μαῦρο ταντελένιο νης φακιόλι, παρουσιάσθηκε στην πόρτα.

Η Χουση πάγωσε. "Ηταν τόσο ἀνέλπιστος αὐτὸς ὁ ἐοχομὸς!

- Μπούγιουρουν! 'Ορίστε! της είπε ό Μπέης και της πρόσφερε την καρέκλα του. Χρυσούλα, δὲ δίνεις ἕνα ποτηράκι της θειᾶς σου νὰ πιοῦμε ἕνα ρακὶ μαζὺ.

Η Κυρά - Μανιώ κάθησε.

- Heva να ίδω τι γίνεστε, είπε φυσικώτατα, σαν να μην υπηρχε τίποτε μεταξύ των.

"Η Χουσή σα να πήρε λιγάκι θάρρος κι' άρχισε να μπαινοβναί-

νη για να ετοιμάση το τραπέζι.

-Φάγε, θειά, αὐτὸν τὸν μεζὲ! Τὸν ἔκανε ή Χουσούλα μέ τὰ

χέρια της.

Μὰ ἡ θειὰ δὲν εἶχε ὄφεξη, Τὸ μάτι της δὲ ξεκολλοῦσε ἀπὸ τὴν ἀνεψιά της, Τὴν κοίταζε πφοοεκτικά σὰ νὰ ἤθελε μὲ τὴ ματιὰ νὰ καταλάβη ὅτι ἡ γλῶσσα της δὲν μποφοῦσε νὰ δωτήση.

-Βλέπεις, θειά, πῶς ἀμόρφαινε ή Χρυσή; εἶπε ὁ Τοῦρκος

που παρακολούθησε τὸ βλέμμα της.

Μάσααλλά!

-- Ναὶ, ἀμόρφαινε...εἶπε ή θειὰ -- Μανιὼ, ή μαμμή.

Καὶ πάχαινε... πρόσθεσε σὲ λιγάκι μὲ φωνή ποῦ δὲν ήξερες ἄν ἔτρεμε ἀπὸ γέλοιο ή ἀπὸ πνιγμένο λυγμὸ.

Κιὶ πραγματικῶς ἡ Χρυσῆ μὲ τὰ ἄσπρα γυμνά της μπράτσα, τὸ χυτὸ λαιμὸ καὶ τὸ τριανταφυλλί της πρόσωπο, ἦταν άληθινὰ ἄμορφη.

- Ίνσαλλάχ, τὸ παιδί μας νὰ μοιάζη στην ώμορφιὰ τῆς μάννας

του, είπε δ Τηῦρχος.

Η θειά — Μανιώ ξαναπηγε κάμποσες φορές στο σπίτι τοῦ Μπέη καὶ τὸ πολύπειρό της μάτι παρακαλουθοῦσε τη Χρυση, ποὺ μέρα μὲ τὴν ἡμέρα βάραινε.

-Είναι στὶς ὧρες της, μουρμούρισε κάποια βραδυά, μόλις τὴν

άντίκουσε.

Καὶ δὲ γελάστηκε. Τὴν ἄλλη νύχτα, κατὰ τὰ μεσάνυχτα τὴν ξύπνησε δυνατὸ χτύπημα στὴν πόρτα.

- Γρέχα, Κυρά-Μανιώ, την έπιασαν πόνοι τη Χρυση. Ντύθημε βιαστικά κι έτρεξε στὸ σπίτι της άνεψιᾶς της.

Σύνχυση, φωνές, πάνε κι' έλα.

Τὶ κάνειε ἔτσι; εἶπε. Μὴ μπαινοβγαίνετε καὶ τἡ ζαλίζετε. ᾿Αφῆστε ἐμένα μαζύ της Ξέρω τὴ δουλειά μου. ᾿Ανασήκωσε τὰ μανίκια της, πῆρε τὴν τσάντα της, μπῆκε στὴν κάμαρα καὶ σφάληξε τὴν πόρτα.

Έξω στη σάλα ό Τεφηκ-Μπέης περπατούσε νευρικά. Μέσα από τη κλειστη κάμαρα έρχονταν οί φωνές της Χρυσης, όλοένας

πιό ουχνές και δυνατώτερες.

- 'Αλλάχ! 'Αλλάχ! έλεγε ὁ Τοῦρκος.

Εαφνικά ακούσθηκε μιὰ άγρια κραυγή τῆ; Χρυσῆς σὰ νὰ τῆς σχίζονταν τὰ σωθικὰ καὶ σ' ἕνα λεπτὸ μιὰν άλλη ἀδύνατη φωνίτσα, τὸ πρῶτο κλάμα τοῦ νεογέννητου. Μὰ ή φωνίτσα κόπηκε ἀπότομα. Πνίγηκε, θαρρεῖς, στὸ λάρυγγά του σὰ νὰ τοῦ ἔσφιξε κάποιο σιδερένιο χέρι τὸ λαιμὸ.

Η πόρτα ἄνοιξε διάπλατη κι' ή μαύρη σκιά τῆς γρηᾶς παρου-

σιάσθηκε.

-Πέρασε, Μπέη, να καμαρώσης τὸ γιό σου-

Κι' ένῶ ὁ Τοῦρκος ἔτρεχε στην κάμαρα της Χρυσης, ή θειὰ Μανιὼ, πολίτισσα Φραγκογιαννοῦ, πκοτεινη κι' ἀτάραχη κατέβασε ώς τα φεύδια τὸ μαῦρο της Φακιόλι κι' ώρμησε ἔξω στὸ σκοταὸι.

NEA KIOS Y THE THE STATE OF THE PARTY YEAR AEAH

#### ANEKAOTA

Σε ενα σπίτι 'Αργείτικο διεδραματίζοντο καθημερινώς σκηνες με ταξύ τοῦ ἀντρογύνου γιὰ τῆς ἀτέλειωτες κρασοκατανύξεις τοῦ σκζί γου. Ματαίως ἡ γυναϊκα ποοσπαθοῦσε νὰ διορθώση τὸν ἄντρα, ἀλλ ματαίως κι' ἐκεῖνος, ἐπιχειροῦσε νὰ τὴν πείσὴ πῶς ἡταν ἀπὸ θεοῦ ν πίνουν οἱ 'Αργεῖτες κρασὶ' ὡς ὅτου ἡλθε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου κα τῆς τὸ ἀπέδειξε.

Ξομάχοι κι' οί δυό τους είχαν βγῆ ενα πρωΐ στὴ δουλειά του Ένῷ λοιπὸν ἦσχολοῦντο, ενα καραβάνι ἀπὸ Καστρίτες, ποῦ επήγαινο στὸ "Αργος νὰ πουλήσουν κρασὶ μὲ τὰ τουλούμια ἐπέρασαν ἀπὸ κοντ

τους και τους εξήτησαν νερό.

-Νὰ πᾶυτε τὴ τσότυα ποῦ κοέμεται κεῖ κάτου στὸ δέντρο καὶ πιέ

τούς είπε δ 'Αργείτης καὶ έξηκολούθησε τὴ δουλειά του.

Οι Καστρίτες ἀφοῦ ἤπιαν νερὸ ἀπὸ ὑποχρέωσι ἐγέμισαν τὴν τσότο

κρασί την έκρέμασαν στὸ δέντρο κι ἔφυγαν.

Τὸ με τη μέρι ποῦ ἐκά ἰησε τὸ ἀντρόγυνο νὰ φάη, πῆρε ὁ ἄντρας τὰ τσότρα νὰ πιῆ νερὸ μὰ ἀντὶ γιὰ νερὸ μὲ ἔκπληξι ἔπινε κρασί! "Εδοσ καὶ τῆς γυναίκας του νὰ δοκιμάση καὶ εἶδε κι' αὐτὴ κι' ἐβεβαίωσε μπειὸ μεγάλο ξαφνικὸ πῶς τὸ νερὸ εἶχε γίνη κρασί! Τότε ὁ ἄντρας ηὖς εὐκαιρία νὰ λύση τὴν αἰωνία διαφορὰ μὲ τὴ γυναϊκα του. — Δὲ στάλεγ βρὲ γυναϊκα πῶς εἶναι ἀπὸ θεοῦ ἐμεῖς οἱ 'Αργεῖτες νὰ πίνουμε κρασὶ

Ο μακαφίτης δ Σωτφράκης δ Δανόπουλος πολιτευτής "Αργους εξπά ει πολλά κουνέφια με την πολιτική. Μιά φορά επλήρωσε δυό ψφοφόρους γιὰ νὰ τὸν ψηφίσουν. Έκεινοι ἐκηραν της εξκοσι δρακιι ἐπηγαν στην ταβέρνα κι' ἔγιναν σταφίδα ἀπὸ τὸ μεθῦσι. Σὲ λίγη ικό τοὺς συναντα πάλι δ Δανόποιλος και τοὺς ρωτάει ἄν ἐψήφισαν.—"Ο κτ' Σωτη άκη μου, τοῦ λέει δ νηφαλιώτερος, ήταν ενας παληοχωρι φύλωκας στην πό τα και γιὰ ν' ἀποφύγουμε την παρεξήγησι δὲν ἐπγαμε 'Αλλά δὲν πε ι άζει ψηφίζουμε αύριο!



#### STOXAZMOI

<sup>&</sup>quot;Ο θάνατος δέν πρέπει νὰ μᾶς τρομάζη γιατὶ ἄν εἶναι κἄτι καλ θὰ μᾶς εὐεργετήσει ἄν δὲ κἄτι κακὸ δὲν ἔχουν καμμιὰ σημασία λίγα χρόνια τῆς ζωῆς ἀπέναντι τῆς αἰωνιότητος ποῦ θὰ ὑφιστάμεθα κακὸ αὐτὸ.

ΙΔΜΩΝ

## ΕΙΣ ΑΕΙΘΑΛΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΝ

Οἱ χάρες, σὰν γεννήθηπε ἐκεῖνο τὸν ᢍαμηὸν καιρὸ οκορωίσανε στὰν κούνια του τὰ διαμεχτά τους δῶρα ᾿Ακὸ τοῦ ᾿Ομωου τὶς κορφὲς ἤωιε τ' ἀδάνατο νερὸ, γι' αὐτὸ καὶ στέκει ἀκούνητος Χρόνια καὶ χρόνια τώρα

\* \*

Τριαντασυλλένιος, δροσερός, με κέςι ωάντα χαρωωό καρδία ωοῦ έκανε ὁ έρωτας ὁ ωλᾶνος τρυωπτῆρι.
Τοτε νὰ ρίξη τ' ἄρματα δεν έχει, φαίνεται, οκοωό Καὶ τὶς ώραῖες, σὰν τὸ κραοὶ τὸς ωίνει σιὸ ωοτῆρι...

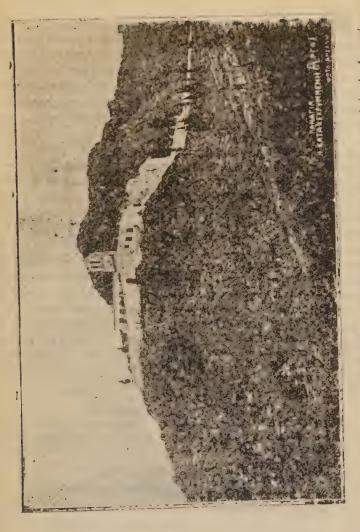
#### AHEMONHMENOI ETIXOI

#### ΕΙΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΝ ΔΙΚΗΓΟΡΟΝ

Σὲ διώχνουν οἱ ἠθοποιὲς σ' ἀρνοῦνται οἱ δασκάλες Καὶ οἱ μπεμπέκες π' ἀγαπὰς σοῦ πέφτουνε μεγάλες! 'Απ' τὸ δικό σου λεξικό βγάλε τὴ λέξι ἔρως Καὶ πάρε τὴν ἀπόφασι πῶς εἶσαι πλέον γέρος.

#### н апокрнех

Σ' ἐ οχὴ ποῦ ἡ ψυχή μας σύρεται δούλη πίσω ἀπὸ τὸ ἄρμα ζενικις νοοτροπίας και τα έλληνικά έθιμα μαραίνονται ένα, ένα κα από τὸν καυστικόν ήλιο της Δύσεως. Σ' ἐποχή, που τὸ ἐουμελιώτ τραγούδι οβύνει στήν αποπιεκτική θορυδώδη ατμόσφαιρα τών ή υιας Τζαζ-Μπάντ άγρίων, και ό γραφικός καλαματιανός άποτε άναγρονισμόν, άστείο στούς εδρωπαϊκούς πιθηκισμούς. ή διατήρη ενός ελληνικού εθίμου αποτελεί έθνικον φαινόμενον παρήγορον άποδε:χνύει την άκατάβλητη δύναμι της έλληνικής φυχής. Τὸ "Αρ μπορεί ύπει ήτανο να καυχάται, ότι στή δίνη αὐτή των ξενικών κυ των ύπιρξε η εύτυχής κιβωτός που δεέσωσε πολύτιμο μέρος έπο κληρονομία της ίδιωτικης ζωής του έθνους. - Οξ γραφικοί γάμο την περιφορά των προικών, : ά δαφτίσια με τά άμοιβαξα πλούσια δώ ή κηδείες με της νυχτερινές παρηγοριές, το Ιλάσχα με το άρνε σούγλας και τὸ τριήμερο γλέντι και τόσα άλλα έθιμα διατηρούνται θοησκευτική πίστι. Μέσα σ' όλα δε ξεχωριστά ή ἀπόκρηες. Με τήν π τη γιμέρα τοῦ τριωδίου τὸ πάτριο νταούλι σκονεσμένο καὶ ἄρωνο ο χοπνισμένο τοίχο τινάζεται ἀπὸ τη νάρχη του καὶ ἀρχίζει την π εδεία του. 'Από τὰ στενοσοκάκει του Καρβασαρά κοὶ τὰ χαμόσ ιώ. Γεφυριών ξεκιναει για την αποστολή του κι ακούραστο δέ στο τα ει πειά καμμιά νύχτα, μέχρις δτου τά γαράματα της Καθαράς της παραδώσουν στην ήδονική άγκαλιά του υπνου τους Βάκχους, απεκεγά.!



Ή ίστορική εκκλησία του "Αργόνς «Πονάγία ή Κα-ο κεκρυμμένη» ή όποία έχρησίμε στ 



γύρους, τότο πετάει ή καρδιά του λεβέντη που τόν παρακολουθετ: Δέν κρατάει! (Ηὰ το τραδήξη κι' αὐτός! "ώνα περακιανό κι' ή σπίθα γίνεται φωτιά! 'Δλλ.ίμονο σ εκείνον που θὰ τὸν κοψη πρὶν τὸ φέρη τοὐλάχιστον δυὸ δολτες! Δίγο παρεξήγησι;, καυγαδάκι, ό χορός διαλύεται, καὶ τὸ ντασύλι φεύγει Μὰ πρὶν ἀκόμη στρίψη τη γωνία ή φωνές τῶν κοριτοιῶ κινητοποιοῦνται, ό χορο, ξανανάδει κι' ή γἐιτονιὰ γλεντάει ἀκούραστη. Τρυγάει τὴ χαρὰ καὶ λησμονιέται στὸ μεθώσι τῆς τρελλής ἀποκρηᾶτ!

Μὰ τὸ ἄλλο "Αργος τὸ μορφωμένο; ὁ `Αρχοντομαχαλᾶς; Κοιμᾶταις 'Αγνοεῖ τη χαρούμενη αὐτὴ περίοδο τοῦ χρόνου; Κάθε ἄλλο! "Ότα; δὲν τὸ δλέπετε κοπάδια, κοπαδια στοὺς συνοικιακοὺς χοροὺς, ὅταν δὲν ἀκοῦτε ιὰ γέλοια του καὶ της φωνές του στὸ μοναδικό του κέντρο τοῦ Θηβα, προσέξετε κάτω ἀπὸ τὰ φω ισμένα παραθορα τῶν σπιτιῶν καὶ θ' ἀκούσετε τὸ ἀποκρηάτικο τραγούδι σ' ὅλες τὴς παραλλαγές του. Τὸ "Αργος γλεντάει γενικῶς χωρὶς ἐξαίρεσι ἡλικίας καὶ τάξεως. Καὶ γλεντάει ἀκόμη μὲ τὸν ἐλληνικό του τρόπο. Ἡ ἀπόκρηες του είναι τὰ ἀνθεστήρια τῶν ἀρχαίων του προγόνων. Μὲ μιὰ διαφορὰ, ὅτι τότε ἔδγαινε ὁ κήρυκας, γιὰ νὰ θέση φραγμὸ στὴν παράφρονα ἄρεξι των, ἐνῷ τώρα τοὺς ἐπαναφέρει στὴν τόξι τὸ λάλημα τοῦ πετεινοῦ τῆς Καθαρᾶς Γρίτη, 'Ως πότε ὅμως θὰ διατηρήση τὸν Ἑλληνικὸ χαρακτήρα της ἡ ῷμορτῆς οὐτὴ ἐποχὴ τοῦ χρόνου; Ασφαλῶς ὡς ὅτου ἡ γενεὰ ποῦ μᾶς ἔρχεται θἄχεῖ τὴ δύναμι ν' ἀποτελὴ την ἄρνησι στὸν ξενικὸ πειρασμὸ.

ΙΔΜΩΝ



#### ΣΤΟΧΑΣΜΟΙ

Ή ἀγάπη εἶναι ἕνα ἡδονικὸ ὄνειρο. Εὐτυχισμένος ἐκεῖνος ποῦ ξύπνησε ἀπ' αὐτὸ ἀργότερα, μὰ περισσότερο εὐτυχισμένος ἐκεῖνος ποῦ δὲν τὸ εἶδε ποτὲ.

ΙΔΜΩΝ



(XAPIEMENO STO FIDPEO AOFOGETH)

## NYXTA

Ύπν ἄμωωτη εἶχα στὰν καρδιὰ Καὶ σὰ ἔγεινες ωλημμύρα Κυματιστὰ κρυνοευωδιὰ Στοὰ κόρφου σου τὰ μῦρα

Μὰ νά τη δ φεγγαροβραθυὰ Ποὺ ἡ ἀθώρητη μας μοῖρα Σωρεῖ σὲ ἀωόμερη ἀμμουδιὰ Ετίχο μου ἐσὲ καὶ χύρα

Κι' έωμάτυνε μας την ωνοη Στα φιμημένα χείμη

Τόσο ωου έσβύστηκε η Κωη 
Θόδου όμορφου τοῦ 'Αωρίμη 
Κι' είμαι χυνόωωρου η βοη 
Κι' είσαι χηωμο ένα δείμι

THETTET

ΓΙΝΝΗΣ ΠΕΡΓΙΑΛΙΤΗΣ

#### ΣΓΟΧΑΣΜΟΙ

Καὶ στὸ χοιμητήρι κι' ἐχεῖ ὑψώνεται σἄν χνοῦτο γιὰ τὸ φτωχὸ ὁ τάφος τοῦ πλουσίου.

"DIBOY,

## ENO AIABAINEI H ZOH

Ή πορφυρένια αὖγὴ μᾶς φιλεῖ ἦδονικὰ μὲ τὸ δροσολουσμένο ἀγέρι της καὶ σκορπάει ἀνατριχίλες στὸ κορμί μας ὅταν στρέφουμε τὸ
στενόκαμπο τῆς Σκοτεινῆς καὶ πιάνομε τὰ πλάγια τοῦ Φαρμακᾶ γιὰ
νὰ ἐανοιχτοῦμε στὸ καταπράσινο κάμπο τ᾽ 'Αγιονικόλα καὶ τοῦ Τατσιοῦ.

Τὰ ροδοπέταλα τῆς αὐγῆς ἄρχίζουνε ν' ἀναλύονται σἔνα φαιὸ φόντο σιγὰ—σιγὰ καὶ σὲ λίγο ὁ φρεσκολουσμένος ἥλιος προβάλει, σἄν κἄποια δλόλαμπρη σιλουέττα, καὶ κλείνει στὴν ἀγκαλιά του τὶς κορφὲς των πανύψηλων βουνῶν τῆς 'Αλέας μὲ τὰ μυριολουσμένα ἔλατα, τὰ μιλιοφουντωμένα σκίνα καὶ τὰ θυμάρια μὲ τὴ βαρύπνοη καὶ ἡδονικὴ ἄνρωδιά τους.

Λίγο πειὸ πέρα, στὶς γυμνὲς πλαγιὲς τ' Αγιονικόλα ἀκούγονται τὰ σαλαγίσματα τῶν τσοπάνηδων καὶ σὲ λίγο διακρίνονται κατακάθαρα οἱ μορφὲς σφιχτοδεμένων Κοριτσιῶν μὲ τὶς ρόκες στὰ χέοια, νὰ σφυρίζουν νὰ σαλαγίζουν, νὰ μιμοῦνται τὴ φωνὴ τῶν τσακαλιῶν προβαδίζοντας τὰ χιονάτα κοπάδια των πέρα γιὰ βοσκὴ στ' ὰι θισμένα μαγιολείβαδα.

Τὰ γλυκόηχα κι' ἄρμονικὰ κουδουνίσματα, ποῦ οἱ ἀγαπημένοι ήχοι των κυματιστὰ ξεχύνονται στὶς ἀντικρυνὲς πλαγιὲς τῶν βουνῶν τοῦ Μπουγιατιοῦ, μᾶς θυμίζουν κάποιε; παληὲς μελωδίες περασμένων ἡμεροῦν, ποῦ δὲ μένει τώρα παρὰ ἡ ἀνάμνησίς των πἄρχεται σὲ κἄτι τέτοιες στιγμὲς νὰ μᾶς σαίξη ἡλονόχαρα τὴ ψυχὴ καί νὰ μᾶς κάνη νὰ γυρίσωμε λίγο πειὸ πίσω. στὴν ἀρχὴ τοῦ μονοπατιοῦ τῆς ζωῆς μας

χαὶ νὰ ξεχαστοῦμε δλότελα μέσα στα περασμένα.

Ό ήλιος τώρα χι υσοστεφανώνει τὶς ροδοκόπκινες Βλαχοποῦλες ὅταν κἄποιο ντροπαλὸ καὶ σφιχτοδεμένο Κοριτσόπουλο διαβαίνει λίγα μέτρα μπροστά μας καὶ τὸ ψάχνουμε μ' ἀναίδεια μὲ τὰ λαίμαργα μάτια μας σἄν νὰ μέλουμε νὰ τὸ πιοῦμε ὁλόκληρο μέσα σὲ μιὰ πνοὴ—μὰ ποιὸς δὲ θὰ ζήλευε καὶ δὲ θὰ ποθοῦσε νὰ ρουφήξη τὴ ζωὴ ἀπὸ τὰ κεφασένια κεῖνα χείλη τῆς Δρυάδας αὐτῆς τοῦ βουνοῦ;—καὶ κεῖνο θαμπωμένο ἀπ' τὴν ἀπότομη καὶ καυτερή ματιά μας κι' ἀπ' τὸ ἀσυνείτιστο τῆς περιβολῆς μας, ξανοίγει τὴ ροκούλα του σἄ νὰ θέλη νὰ διώξη κάποιον ἐφιάλτη ποῦ τοῦ σφίγγει τὴ ψυχὴ, τοῦ καρφώνει, τοῦ

παραλύει τὸ εἶναι, κι' ἀρχίζει ἔτσι τρεμουλιαχτά τὰ σαλαγίσματας τροσπαθῶντας ὅσο πειὸ σύντομα νὰ ξανοιχτῆ, νὰ φύγη μακρυὰ στ' ἀπέραντα λειβάδια τοῦ φωτὸς καὶ τῆς γαλήνης, νὰ μιλήση μὲ τὴν 'Ασήμω τὴ «γαλάρα» τὴ Βασίλω τὴ «στέρφα» νὰ παίξη μὲ τὰ πιστὰ κουταβάκια της «τὴ Τοῦρκα, τὸ Νταβέλη, τὸν 'Αράπη» νὰ κρουστογνέση τὸ κατάλευκο μαλλὶ στὴ ρόκα της, νὰ ρουφήξη ἐλεύθερα τὸ χιλιομυρισμένο αὐγινὸ ἀγέρι, νὰ πλημμυρίσουν τὰ παρθένα στήθεια της, νὰ ἔξογκωθοῦν σὲ μιὰν ἄφραστη εὐχαρίστηση καὶ μεσ' τὸ φῶς καὶ στὴ ζωὴ ν' ἀναπολήση τὸν καλὸ της, ποῦ τῆς εἶναι πιστὸς, ποῦ δὲ ξέρει νὰ ἐκιτειδεύεται δὲν τῆς λέει λόγια ἀγάπης ψεύτικα καὶ δὲ θὰ τὴ σύρη στὰ καμπαρὲ, νὰ τῆς ξανάψη τοὺς γυναικείους πόθους της μέσα στοὺς ἀτμοὺς τοῦ οἰνοπνεύματος, νὰ κορεστῆ καὶ νὰ τὴ ρίξη ὕστερα σάν ἕνα σκουπίδι ἐκεῖ παράμερα, στὸ περιθώριο τῆς ζωῆς....

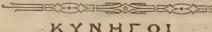
Ο ἥλιος τώρα σέρνεται στὸ μεσουράνημά του καὶ μᾶς φωτίζει κατάμουτρα ὅταν σκαρφαλόνουμε στὸ ξακουσμένο διάσελο τοῦ Τατσιοῦ παργάντια ὁ χουσοπεπλοφορεμένος κάμπος ξανοίγεται σάν ἕνας κορυστάλ-

λινος καθρέπτης καὶ μᾶς θο ώνει τη ματιά.

Οὕτε σφυρίγματα ἀπὸ δῶ καὶ πέρα, οὕτε σαλαγίσματα, οὕτε φωνὲς, οὕτε οὐρλιαχτὰ καὶ κουδουνίσματα. Μόνο ὁ μεταλλικὸς κρότος τῶν πετάλλων τῶν μουλαριῶν πάνω στὰ βράχια ἀκούγεται κάθε τόσο καὶ ὑς περνᾶμε τὸ χιλιοστριμμένο μονοπάτι τοῦ Διάσελου τοῦ Μπελεσιοῦ καὶ μεῖς παραλυμένοι, ράθυμοι, κρεμασμένοι πάνω στὰ σάγωατα τοα, βαμε μὲ ἀβέβαιο βάδισμα γιὰ τὴ Πόλη ποῦ κἄποιο κῦμα τῆς ζωῆς μᾶς περιμένη νὰ μᾶς ἀρπάξη καὶ νὰ μᾶς κλυδωνήση σἄν κάποιο σάπιοκάραβο γιὰ νὰ μᾶς οίξη ὕστερα χίλια συντρίμμια στὴ ξηρὰ.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛ 9Σ

ФЭІВЭД



Πλήθος γαρδέλια εκάθισαν στής λεύκας τὰ κλωνάρια Σκλεύοντας τα με χαράς πιπίσματα τρελλά Κ.' ή δρόσο τους τινάζεται καὶ σἄ μαργαριτάρια Στὰ μέτωπά μας τὰ βαριὰ ἀπ' ιὸν ΰπνο ἀργοκυλᾶ.

"Ενα τρυγόνι ἀντίκρυ μας γεμᾶτο εἰρήνη στέκει Καὶ ταξιδεύει ἕνας ἀητὸς ψηλὰ, σἄ μιὰ μιὰ ψυχὴ Πέτα στὰ χόρτα, σύντροφε τὸ ἀλάθευτο ντουφέκι Καὶ σιωπηλὰ μιὰν ὁρθρινὴν ἄς ποῦμε προσευχὴ.

«Μαϊστράλια»

Σπύρος Παναγιωτόπουλος

#### Alicxaipetismos piaor

Φίρε ισονετικέ τώρα σ' ἀφίνω καὶ φεύρω ἀπ' τὸ χωριό σου τὸ μικρὸ φαομάκι σὲ χρυσὸ ισοτῆρι ισίνω στὸ χωρισμό μας τὸν ισικρὸ — ισικρὸ.

Ποιδς βέρει τάχ ἄν δὰ βαναϊδαδοῦμε σ' αὐτὰ τὰ σφαίρα αοῦ γοργὰ κυρᾶ κι' ὡς τώρα γόνιμ΄ ἄν δὰ συβητοῦμε γιὰ 'Ιδανικὰ ψηρὰ!...

Τρυκά αάντα τὸ νοῦ μου δὰ ρικνίζουν τὰ κόρια σου τὰ ααοηγορικὰ κι' ἀκο' τὰ ψυχή μου οἱ στῖχοι δ' ἀναβρύζουν νοσταρρικὰ τραγούδια μουσικὰ.

Μ' ἄν σάψω σ, έον τοὺς σόνους μου νὰ μράψω κάτω ἀ π' τὶς ρίβες σένδιμου κι σσοῦ σὲ ριγι ρὸ δὰ κεῖμαι τότε τάρο στοῦ μυδικοῦ τὶς όχδες Κημοσοῦ.

Καὶ τότε στ' όργανό σου ώς αρῶτ' ἄν κρούσης κά ποια δηιβὰν ἀγααπτή μου 'Wδὰ αποα ασυὶάρη αάρι δὰ μ' ἀκούσης νὰ κραίω σὲ μιὰ χορδὶ, ΄ρ χνὰ χορδὰ.

Ο ἀκοῦς ἀκόμα τὸ σαρά σονό μου στοῦ Ίνάχου τὰ βοερά νερρουρμά δὰ βρέωη; τὸ στιρὸ χαμόρερό μου στὰ σᾶσα δύ τη σοῦ δὰ σδῆ χρωμὰ.

Καὶ θὰ μὲ βρισκης σ΄ ὅ,τι ωσῦ νυχτώνει ο' ὅ,τι ωσῦ κραίει καὶ ωσῦ βαθειὰ ωσνεῖ ωότε μεσ' τὰ θρηνὰ ραριὰ τοῦ Τκιώνα καὶ ωότε μεσ' τῆς Τραύκας τὰ φωνὰ

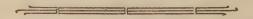
£' ό,τυ σοῦ χάνεται μέσ' τὰ: ωε μάγη στὰ 'Πδανικὰ δὰ μ' εύρης ναυαγὸ κι' οἱ όνειρο ωόλοι στο μασμοί μου οἰ μάγοτ ρεμβὸ δὲ νὰ σὲ κάνουν νοσταλγὸ.

Μ' ἄν εἶναι ἀδάνατ' ἡ μυχὴ σὲ Εένα μὲ κάθε τρόωον ἤρεμο δάρδῷ τὰ Μυστικὰ τοῦ κόσμου ἕνα ωρὸς ἕνα μιὰ νὰ σοῦ ωῷ κοῦ σοἔχω ῦκοσχεθεῖ.

Φίρε χρυκέ, σονετικό σ' άφίνω καὶ ωάω στὰ Πάτρια γῆ ωοῦ μαχταρῶ. Νὰ γιατὶ σὲ χρυσὸ ωστῆρι ωίνω φαρμάκι χωρισμοῦ ωικρὸ—ωικρὸ.

AYPKEIA

T. A. TEOVKANTAE:



#### ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΤΑΒΕΡΝΑΣ

-Γιάννη είπαμε νὰ πιούμε νὰ ξεσκάσουμε μὰ σὰ πάλε συλλογισμένος βλέπω κάθεσαι.

-Μωρέ Θανάση, εἶμαι στενοχωρημένος, δὲ θυμᾶμαι τὰ μοῦ εἶτε ἡ γυναῖκα μου. Νὰ πιῶ δύο καὶ νὰ πάω στῆς ἕν<sup>τ</sup>εκα ἡ νὰ πιῶ ἕντεκα καὶ νὰ πάω στῆς δῦο;

## O KAHMOZ TOY AAPOYN

Ο Ααρούν ανέβηκε στὰ κεραμίδια. Βραδυάζει ακόμα πάνω στην πο λιτεία. Είναι Γενάρης, = γαλήνη και κοῦο. 'Ο οὐμανὸς δέ μοιάζει πιὰ μ' ένα θόλο ἀπὸ ἀμέθυστο: ἡ τελευταία ἀπόχοωση τοῦ δειλινοῦ ἔπβυσε σάν ένας περαστικός στοχασμός και τώρα πήρε κάτι άπό το ξεμώριασμα μιας ψυχης που έδωσε ύ,τι ωραίο μπορούσε.... 'Ο 'Ααρούν τὰ συλλογιέται ὅλο ἀὐτὰ, γιατὶ είναι ενας σοφὸς γάτος. Τὸ τριχωμα του, στιλπνὸ, παχύ, άπαλὸ, είναι καμωμένο γιὰ νὰ καϊδεύει τὴν ά, φότερην ἀφή. Στὸ τοίχωμά του, δ θευμός ήλιος της πατρίδας του έχει αποθέπει το λαμπρότερο του χουσάφι. Τὰ μάτια του γιάλοκοπουν σὰν τὰ πετράδια ποὺ εμειναν για πολύν καιρό στή σκοτεινή γωνια τοῦ χρηματοκιβωτίου καὶ πού βγαίνουν στη μέρα τώρα με τη νοσταλγία να θαμπώσουν, πιὸ τίντινοβόλα και πιὸ άστραφτερά ἀπὸ πρίν, σάμπως γάποροῦν πώς μπορεί νὰ ὑπάρξει τόσο φῶς! Ναὶ, τέτρια είναι τὰ μάτια του, ποὺ θάθελε γα τὰ φορέσει ώς κ' ή κυρία του γιὰ σμαράγδια στὰ κοινοδάγτυλά της. Κι ακόμα έχει δεμένη στο λαιμό του μια ταφτιιδένια κορδέλα, που τὰ παιγνίδια τῶν χρωμάτων της εἰρωνεύουνται τὸ βλέμμα ποὺ προσπαθεί νὰ τὰ συλλάβει. Έλᾶτε νὰ μοῦ πῆτε πὸς ὕστερα ἀπ' ὅλα αὐτὰ δὲν έχει δίκαιο να είναι περή ρανος δ 'Ααρούν. Είναι δ βασιλιά: της περιφερείας. Ο γάτος τοῦ ἀντικουνοῦ μπακάλη αἰσθώνεται τὴν παρουσία του καὶ δίγως νὰ τὸν ίδει, Η τεμπελιά του μπο εῖ νὰ συνθηκολόγησε ιμάν άνακωχή με τά ποντίκια. Ο 'Ααρούν ώμως δεν τον ά είνει ήσυχο. Καὶ μόλις προβάλλει μεγαλοπρεπής καὶ σοβαρός σὲ πόρτιι ή σὲ παράθυρο, δ μπακαλόγατος σηκώνει άργα από τὸ σακκὶ τῶν φασολιῶν, δίπου χοιμάται, τὸ χοντρὸ κοκκινωπὸ κεφάλι του, καὶ ρίχνει στὸν ἀνύποπτον αντίζηλο ενα βλέμμα πολυσήμαντο, από έχεινα που μόνο ή εὐαισθησία μιᾶς γάτας ἐρωτεμένη: μπορεί νὰ εξηγήσει. "Οπως κάθε ποάμα που παίονει μιὰ λάμψη στὸ φῶς, τὰ μικοὰ παιδάκια τὸν ἀποζητούν. Οι γυναίκες θέλουν να νιώσουν την ήδονική γλιαιότητα τοῦ προμιού του στά γόνατά των, ζητούν ναποθέσουν τη λαχτάρα τού γαδιού των στή μαλακή ραχοχοχικαλιά του, πού τη διπλώνει ή εύγαρίστητη σε καμπύλες εθγενικές. Οι νέοι που επαναλα αίνουν κοι ο τοπίες. Ιαὐτοὶ δηλαδή που κάνουν δουλειά των τὸν ἔμωτα στὰ σαλόνια), τοῦ άλλάζουν τὸ γένος μὲ τὴν αὐθαιρεσία ἐκείνων ποὺ πιστευόυν ἀκλόνητα στή χρησιμότητα της σύγκρισης. Τὸν παρομοιάζουν μὲ μιὰν ἀσύγκοιτη καὶ τέλεια γυναῖκα».

Ο Ασοούν τάκοθει όλ' αθτά και γελά κάτω άπο τα μεγάλα του

μουστάπια δίχως νὰ δεαμαρτυρηθεῖ. «Εἶναι εὖγενὴς ἐκεῖνος ποῦ δὲ· άπαντα», του είπε κάποτε ή μητέρα του. Ένας γάτος τῆς Σουμάτρας έγει καλό μνημονικό. Καὶ ένῷ ἀκούει τοὺς καλεσμένους νάνταλλάζουν άνόητα κοπιμέντα καὶ χαμόγελα, δ 'Ααιούν κοιτάζει στὸ τζάκι τὸ γωνεμένη φωτιά, τὰ κόκκινα μάτια τῶν κάρρουνων ποὺ νυστάζουν κά τω ἀπὸ τὴ στάχτη, κοὶ συλλυγιέται τὴν πατρίδα του καὶ τὴ γεννιά του Θυμαται την καλαμένια καλύβα όπου γεννήθηκε, θυμαται τη μητέρο του πού τον κάθιζε μαζί με τὰ ἄλλα μικοι ἀδέρφια του καὶ του διηγό ταν ίστορίες της ζούγκλας. Η ζόια εζταν άρχοντογεννημένη, εγγονί τῆς Μεγάλης 'Αγιιόγατας που ὑπῆυξε ὁ πρῶτος θηλυκὸς ἀρχηγός τῆς Φυλης στὸ Δάσος! Θυμαται όταν ἀργότεια τοῦ διηγόταν τοὺς εξευτελισμούς της ήμερης γάτας, τὶς ὁμορφιές τοῦ δάσους ποὺ λαχταρούσε τη σκλαβιά της συνήθειας, Πού τοῦ μιλοῦσε γιὰ τὶς δυστιχίες της γιατί έφτα φορές είχε μείνει ζωντοχήρα, (αὐτὸ ὁ ᾿Ααρούν δὲν μποροῦ σε τότε νά τὸ καταλάβει.)...Τὴ λήθη δὲν τὴ χαρίζει μόνο ἡ ἐλπίδα άλλά καὶ ἡ ἀνάμνηση τοῦ ὡραίου. Ἡ φαντασία εἶναι μεγάλο πράμα 'Από τὸ μυαλὸ τοῦ 'Ααζοὺν περνοῦν' ἀχνά, εὐλαβιτικά, σὰ λιτανεῖες

Τὴν οὐρά του τὴν ἀργοσαλεύει κάποιος ρυθμός—παλοιὸ ἄρωμα ποί ξεγύνεται από παράδοξες κιθάρες καὶ γκάιντες, που τὸν μεθά. "Ανθρω ποι δλόγυμνοι τὶς παίζουν, δλόγυμνοι, εὐκίνητοι, μελαμψοί. Τὸ πετσ τους γιαλίζει σὰν μποούντζος. Κάθουνται κατάχαμα διπλοπόδικα, κα χρούουν τὶς λεπτές κόυδες, μὲ μιὰ γρηγοράδα, ἡ ὅποία ὅλο καὶ γίνετα τιὸ νευο κή, σὰν κάτι ποὺ δὲ θέλει νὰ τελειώσει, Κι' ὅμως ἡ μελωδί δέν τελειώνει, Ἡ οὐρά του ᾿Ααροὺν βοηι ᾶ τὴ μνήμη του νὰ μὴν τῆ ξεφύγει δ φυθμός. Τὶς κόρδες, τὶς χτυποῦν μὲ πέννες πελεκημένες ἀπ νῦχι λιονταριοῦ που το σκότωσαν οί ίδιοι. Τὰ μάτια των είναι σκο τεινα καὶ ὅμως λάμπουν, είναι σάν τὶς νύχτες ποὺ τὶς ὀργώνουν τ' ἀσ τυοπελέχια! "Ενα γύρω χάθουνται τὰ φίδια κι' ἀχροάζουνται γητεμένο Πιὸ πέρα, μακάριοι οί ἀκροατὲ ςκαπνίζουν τὰ μακρυὰ τσιμπούκια τω έναν καπνό βαρύ ποῦ μυσίζει μπαροῦτι, ίδρῶτα καὶ ὅπιο . . . . Κι ἀ πὸ πάνω ὁ ἥλιος, ὁ μεγολος θεομὸς τροπικός ἥλιος, τοὺς κοιτάζει ἔκ μαμβος, ανάμεσα από τα κυρτωμένα πλατύφυλλα κλωνιά των γιγαντι μίων δέντρων που σαλεύουν κι αὐτὰ ρυθμικά. Ένα γύρω τὰ μεγάλ πουλιά διπλώνοττας τη λαχτάρα τοῦ ύψους στὶς πράσινες φτεροῦγε τους, κάθονται καὶ συμπονοῦν τοὺς καημοὺς τῆς γκάϊντας, μὲ τὸ μα χ. θ ράμφος ύψη/ά, φρόνιμα καὶ σοβαρά, σᾶν κριτικο !!

Τώρα, ελαφρός κομψός, περπατά πάνω στὰ κεραμίδια. Προσπαθινὰ φανεί ἀξιοπρεπής, μὰ τὸ αίμα του βράζει, τὸ αἰσθάνεται νὰ κυλ

μέσα στὶς φλέβες του. Ἡ Καρδιά του, (γιατί ἔχουν κ' οἱ γάτοι καρδιά) φτεροκομά... Οἱ φιλάργυροι μαζεύρυν τοὺς πραυρούς ποὺ θὰ ξοδέψουν οί κλη ρονόμοι τούς, όχι γιατί αύτοί θα τύχουν άσωτοι, μά γιατί τὸ γοήμα, όπως τὰ μυστικά, άγαποῦν τὴ φήμη καὶ τὴν ἐπίδειξη. - ζητοῦν διέξοδο. Είναι ένας χρόνος τώρα που ή εραχοχοχικαλιά τοῦ Αφρούν πη ταυρίζει ή τονές. Χάδια που εδέχθηκε φαντασίες και έξησε, αγάπες πού διό τευε, όλ αθτά μαζεμένα εκεί μέσα, φούσκωσαν σάν ένα ποτάμι που ἀπειλεί νὰ τὸν πνίξει τώρα, ἄν δὲ βρεί διέξοδο... Η γλυχειά άνησυγία που τον κατέχει του υπενθυμίζει την υπογρέωση να γαρεί το Γενά η Χιλιάδες ζευγάρια διιοίων του απολαμβάνουν αὐτή τη στινμή τὸ σείο τους δικαίωμα, πάνω ἀπὸ τὴν πολιτεία ποὺ κοιμαται τυλιγμένη σὰ μιὰ ζωνταγή μού, μα μέσα στὰ χλωμὰ φῶτα, ἀνύποπτη γιὰ τὶς ήλονες τόσων όντων του Θεού, ανύποπτη για το μυστήριο που τελεί ή Μεγάλη Φύση, έκει ἔπάνω ἀπὸ τὰ κεφάλια τῶν κατοίκων της, κάτω άπὸ τἄστυα ποὺ ἔγουν γίνει ὅλα μαζὶ λαμπρὰ πολυέλαια γιὰ τὴ γαμήλιο τελετή κάτω από τη Σελήνη που εύλογα με το φωτεινό της χαμόγελο τὸ γένος τῶν γάτων... Ἡ νύχτα εἶναι ἣσυχη. Μὰ στὸ ἐξασκημένο αὐτὶ τοῦ ᾿Ασοούν φθάνουν κλάματα ύστερικά, κουφομιλήματα παθητικά, γαίδευτικά λόγια, που είναι πιο σοφά, πιο λαχταριστά, πιο είλικοινά μπο των αν Ιρώπων, που είναι γλυκύτερα γιατί λέγουνται σπάνια. γιατί ένα γρόγο τὰ ομίλευε ή συλλογή κ' ή σιωπή, ένα χούνο περίμεναν νά ξεστομισμούν. Οι ήδονικοί βόγγοι, δονούν την έσπέρα, ἀφίνουν τὸν ἀντίλα/ό τους πάνω στὶς στέγες...Εἶναι ὁ δυνατὸς πρωτόγονος ύμνος τοῦ δάσους, ὁ βόγγος τῶν ἀγέννητων ὄντων ποὺ ἀπὸ τὸ βάθος της άνυπαυξίας των ζητοῦν θέση στὸ φῶς καὶ στὴ ζωὴ, χιλιάδες γατάκια που θὰ βγοῦν νἀναζητήσουν μὲ κλεισμένα μάτια τὸ μητρικὸ μα το ... Είναι ἀμέτρητες γάτες που ποθούν νὰ γευτούν τὸν πόνο, τὴν πεοηιζάνεια, τὶς λαχτάρες τῆς μητρότητας.

Τοῦ ᾿Ααροὺν ἡ καρδιά χτυπα δυνατὰ. Δυὸ μῆνες τώρα τὴν κρυφοκοίταζε νὰ καμαρώνη στὸ παράθυρο τοῦ γωνιακοῦ σπιτιοῦ. Τὰ γαλάζια της μάτια ἀπατηλὰ, ποοδοτικὰ, ἔφεγγαν ὡς τόσο σὰ δυὸ οὖρανοὶ, οὰν τὸν οὐρανὸ τῆς Σουμάτρας! Φαινόταν νὰ μὴν τὸν πολυπροσέχει, ἔτοι καθὸς ἔγερνε τὸ κεφαλάκι της, μὲ τὴ μοναδικὴ χάρη ποὺ δίνει στὶς κινήσεις τοῦ θηλυκοῦ ἡ προσποίηση. Εἴταν ἡ ὡραιότερη ἀποδες

Από τάντιχρυνά χεραμίδια πηδα μια λευχή σχιά. Είναι ή Νινόν.

τὶς γάτες τῆς ᾿Αγκύ ας. Κανένας στρατηγὸς δὲ θὰ ἄρνιότανε νὰ φορέση τὴν οὖ ιὰ της γιὰ λοφεῖο στὸ χρυσὸ του πηλήκιο, τὴν οὖρὰ της ποὺ τὸ πεῖσ ια τὴ φουντώνει, ὅπως τὸ φιλὶ τὴν καρδιὰ τοῦ ἔρωμένου, ὅπως

τὸ χρασὶ τὸ μυαλὸ τοῦ μπεχρῆ.

Δὲ σᾶς τὸ λέω για μυστικό: θὰ τὸ λέγατε σ'ὅλους τοὺς γέρους γο τους τῆς γειτονιᾶς. Καὶ θὰ ξαίρετε πὸς οἱ γέροι - προπάντων οἱ γέρ γάτοι - είναι ἀδιόρθωτοι: Καταδικάζουν τούς νέους γιὰ κάθε τι πο δεν κατόρθωσαν νὰ κάνουν οί ἴδιοι στὰ νιάτα τους. Αὐτοί, μαζί τους ἄσχημους, γίνονται ήθικολόγοι, ἀπὸ πεῖσμα, γιατὶ δὲν ἔχουν π επιτυχίες τὸ χειμώνα στά κεραμίδια. Δὲ θά σᾶς τὸ πῶ λοιπὸν γιὰ μ στικό: Ο 'Ααρούν άγαπα τη Νινόν. Τη συλλογιέται πολλές φορές τη ημέρα. Μὰ ἐπειδὴ τὴν ἀγαπᾶ στ' ἀλήθεια, ποτὰ δὲν ποοσπά τησε τ πείση τὸν έαυτὸ του ὅτι εἶναι ἐρωτεμένος μαζί της. 'Ολόκληρους μῆν καρτερούσε τη σκηνή αὐτή πάνω στὰ κεραμίδια. ή φαντασία συντο φευε τη μοναξιά του... Πρώτα -πρώτα ή συνομιλία τους. Θά την πλ σίαζε, ὅπως ἔνας τζέντλεμαν γάτος, διακριτικά καὶ μὲ τρόπο. Θὰ δ δίπλωνε τὸ σῶμα τοὺ σὲ μιᾶν ἀπὸ κεῖνες τὶς ὑποκλίσεις, τὶς ὁποῖ δ μεγάλος καθρέφτης της γκαρντερόμπας τίς βρήκε τόσο κομψές. ύστερα θάχυνε μέσα σ'ένα συρτό κι άπαλό νιαούρισμα όλη τη γλυκύτ τα κι όλη τη φλόγα τοῦ ἐρωτὰ του:

-Nivòv!

—Γιατὶ μὲ φωνάζεις μὲ τὄνομά μου; θὰ τοῦ ἔλεγε ἐκείνη τάχα θυμο μένη.

—Γιατὶ σ'ἀγαπῶ. Καὶ θά ξεστόμιζε τὴ μεγάλη λέξη, μ'ὅλο τὸ θε τρισμὸ ποὺ χρειάζεται γιὰ νὰ γίνη πιστευτὴ. Ναὶ, ἔπρεπε νὰ τῆς τὅλε ἔστω κι ἄν αὐτὸ δὲν εἴτανε ἀλήθεια. Μιὰ γάτα φιλάρεσκη ποτὲ δ είναι τόσο ἔξυπνη ὥστε νὰ μὴ θυμώση ὅτὰν ἕνας γάτος κομψὸς κ ὡραῖος δὲ τῆς τὸ πῆ. Κ' ὕστερα ὁ ,Ααροὺν στοχάζεται ἔναν παράδει ὅπου κ' οἱ δυὸ θὰ βρεθοῦν... Στοχάζεται ἔνα πανέρι ὅπου θἀναπαύετ κάτω ἀπὸ τὸ θαυμασμὸ τῶν βλεμμάτων, ὅλη ἡ δόξα τῶν γάτων τ Σουμάτρας. Ένα πανέρι μὲ τρία πανωραία γατάκια καὶ ἀνάμεσα τὰ Νινὸν, στοργικὴ μητέρα, νὰ τοὺς κάνη τὴν πρώτη τουαλέττα, γλ φοντας τὸ μετάξι τῆς ἄβρῆς γούνας των μὲ τὴ γλῶσσα της...

'Αλλὰ νὰ, τώρα ποὺ ἡ Νινὸν τὸν πλησιάζει, ὁ 'Ααροὺν δὲν τὰ βρί κει καὶ τόσο ὄμορφα ὅλ' αὐτὰ. Ἡσως ἐπειδὴ τὰ ἔχει προετοιμάση, ἴσ γιατὶ δὲ θέλησε νὰ ἐμπιστευθῆ στὸ ἀπρόοπτο ποὺ ἔχει τὴ δύναμη μεταβάλλη σε θελχτικὴ περιπέτεια καὶ τὸ κοινότερο ἐρωτικὸ ἐπεισόδο

—Σᾶς ἀρέσει ἡ βραδυὰ; ρωτάει μ' ἕνα νιαούσισμα τρεμάμενο.
—Μοῦ ἀρέσουν ὅλες οἱ βραδυὲς τοῦ Γενάρη, ἀπαντᾶ ἐκεῖνη μὲ μ καπριτσιόζα ἀφέλεια. Ἡ φωνὴ της κρυστάλινη λεπτὴ, χαἴδεύει σ ἀτλάζει τὴν ἀκοὴ τοῦ ᾿Ααροὺν, Παίζει, πεπειραμένη γάτα, τὸ θῦμα τη Δὲν εἶναι οὖτε ἀδιάφορη οὖτε θερμὴ.

--Κάνετε ταχτικά περίπατο με το φεγγάρι; ρωτα εθγενέστατος έκειν

-Κάπου, κάπου, ἀταντᾶ ἡ Νινὸν αἰνιγματικὴ. Μὰ δὲ μένω πάντα εὐχαριστημένη.

— 'Απόψε είσαστε; =... Δεν ξαίοω.

Έγω είμαι, ἀπαντᾶ ἀδίσταχτα ὁ 'Ααρούν.

Мла;

Τὸν πλησιάζει. Ἡ οὐράτου χαϊδεύει τὴν οὐράτης. Ὁ ᾿Ααροὺν εἶναι ρέβαιος γιὰ τὴ νίκη. Τὸ καταλαβαίνει κ᾽ εἶναι περήφανος. Ξαίρει δ

'Ααρούν τη δύναμη της δμορφιάς του!

() ξάνθρωποι εξεφύλισαν τὸν ἔρωτα μὲ τὸν πολιτισμό τους. Οξ ἔρωτικές των κάμαρες των είναι βουβές σὰν τάφοι. Καμιά δρμή, κανένας ρογγος, καμιά θριαμβική κραυγή από έκείνες πού έπαναλάβαινε ή ήχὸ της οπηλιάς άλλοτε, γιὰ νὰ τούς στείλει, προσευχή της ζωής, στὸ εὐχαοιστημένο αὐτὶ τοῦ Θεού. Από τὰ ἐρωτικὰ τους ὄργια δὲ γυρνοῦν σακατεμένοι, λυωμένοι, εκμηδενισμένοι, πληγωμένοι. Ένας ήσκιος μαρής γύρω ἀπ'τὰ μάτια καὶ τίποτ' ἀλλο, ενας ήσκιος ὅπως κατάντησαν τὰ αἰσθήματά τους. Ένας γάτος φέρνει γιὰ πολύν καιρό τὰ ἔνδοξα σημάδια τοῦ ἐρωτὰ του, Τὰ αὐτιὰ του θἇναι ξεφτισμένα σὰν τὰ πράμα~ τα που βαρέθηκαν να είναι χρήσιμα. Τα μουστάκιο του μαδημένα θα εἰρωνεύουνται τὴ φιλαρέσκειά του, Μπορεῖ ἀκόμα νὰ γάση καὶ τὸ ἔνα του μάτι για ναναπτύξη τὸ αἴσθημα τῆς περιεργείας στὰ μικρά γατάκια πού θά γεννηθοῖν καὶ ποὺ θὰ θέλουν νὰ μάθουν γιατὶ τὰ πράγματα στὸν κόσμο είναι βαλμένα σὲ τέτοια τάξη ώστε δ πατέρας τους νὰ μετρά πευισσότευα ποντίκια από έκεινα, κάνοντας τὸ μισὸ κόπο. Ο 'Ααρούν δὲ σκέφτεται τοὺς κινδύνους, είναι έτοιμος γιὰ τὴ μάχη. Τὸ αίμα τοῦ ποὺ χογλάζει νὰ πνίξη τὴν δρμή του μέσα σ'ενα ἐρωτικὸ βράδι, μέσα στὸ ἀνικανοποίητο τέλος τῆς ἡδονῆς, μέσα στὴν ἀπελπισία, τὴ συντριβή, τό άδειο τὸ τίποτα, ποὺ ἐπακολουθεῖ...

Έκείνη, προκλητική, χαμογελαστή, γλυστρά ἀπό κοντά του κ'ὕστερα ξαναγυρίζει παθιάρα, ριγηλή, χαδιάρα... 'Ο 'Ααρούν κάνει τὴν ἀνυπομονησία του ἀπαλὸ χάδι, πιστεύοντας πὼς ἡ ἡδονὴ πού κοὶμᾶται ὅπως ἡ βροχὴ μέσα στὰ σύννεφα, θὰ ξυπνήση ἐντὸς της σ'ἕνα κῦμα

φουσκωμένο...

Ή γνώση τῆς πείρας ἔχει ὀλέθρια ἀποτελέσματα. "Όταν εἶναι κανείς πολύ βέβαιος ὅτι τὴν κατέχει, ξεχνᾶ πὼς τὰ αἰσξήματα τῶν ὑπάρξεων ὸὰν ἔχουν κανόνες καὶ πὼς οἱ κανόνες θεσπίζουνται γιὰ νὰ δικαιολογοῦν κάθε ἐξαίρεση. "Ο 'Ααροὺν γελάστηκε. Δὲν τοῦ δόθηκε ἡ Νινὸν. Στάθηκε ψυχψὴ ἀδιάφορη, δὲν ἔδωσε τίποτα ἀπὸ τὴν ψυχὴ της. Καὶ ἐνῷ ἡ-

ραχοκοκκαλιά του λύγιζε σὰν ενα τόξο ετοιμο νὰ ρίξη τὸ βέλος λύγιζε σὲ μιὰ ὕστατη προσπάθεια νὰ μεταγγίξη τὴ φλόγα της, ετ ξέφυγε μ'ενα νιαούρισμα πού ἔμοιαζε νὰ μαλλώνη τὴν εφήμερη ἀδ μία της. πήδησε έλαφρὴ καὶ χάθηκε στὴ θάλασσα τῶν στεγῶν...

Ο Ααρούν στάθηκε έκπληκτος, ακίνητος, με το ένα πόδι στον

Ή ἀεικίνητη οὐρὰ του καρφώθηκε σ'ενα κύκλο πίσω του, ἀι διαστη κουλούρα σχεδιασμένη ἀπὸ διαβήτη. Το αίμα τοῦ ἀνέβηκα κεφάλι. Τὰ σμαράγδια των ματιῶν του ἔγιναν κόκκινα ρουμπίνια.

'Η απελπισία του έζωσε μέσα σ'ενα ακίνητο ράλτο τη σκέψη Καμία πέτρα δεν είταν δυνατό να την ξυπνύση εκείνη τη στιγμή, τε κι αυτός ακόμα δ μεγάλος ασύλληπτος ποντικος της κουζίνας τρομερός ληστοφυγόδικος καταρέρνει πάντα να τοῦ .ε ρεύγει...

Νὰ γιὰ ποιὸ λόγο ὁ ᾿Ααροὺν κάθεται τώρα γεμὰτος ἄπορία καὶ λογὴ έμπρὸς στὸ τζάκι, ἀνίκ κνος νὰ ἐξηγήτι, τὴν ξερνικὴ ἐγκ κτάλ τῆς Νινὸν, τὴν περιφρόνησὴ της καὶ εἴνοιά της πρὸς τὸν μπ ακαλό Γιατὶ τοὺς εἶδε μὲ τὰ μάτια του καὶ τοὺς δυὸ ὁ ᾿Ααρούν νὰ περ ὕστερα ἀπὸ λίγο ζευγαρωμένοι τὴν ἀντικρυνὴ στέγη Τὰ εἶδε ὅ α τὸς ὁ ,Ααρούν. ὁ ὡραῖος γάτος τῆς Σουμάτρας, τὰ εἶδε ἄ ικλα ὅλο ὥρα πού τρεμουλιαστὰ τἀστέρια ἔβλεπαν κι αὐτὰ τὸ ζευγάρι, κοίπ κῖ αὐτὸν μόνον μὲ τὴν ἔκπληξή του, καὶ κρυφομιλοῦσαν εἶρωνικὸ

Εάν καμιά μέρα δήτε τὸν 'Ααρούν σκέφτικό στή λιακάδα τῆς με τας. μή νομίσετε πώς καταστρώνει με το νοῦ του στατιστικές λα γίας, λογαριάζοντας πότε τὸ χρέας τῶν ποντικῶν εἶναι παχύ κ μ νόσ Θάναι απασχολημένος με τη λύση τοῦ προβλήματος του, πού το γίνη τώρα ένας κρυφός καημός. Σᾶς παρακα ιῶ νὰ τὸν βοη ή ετε στε του, πώς αὐτὸς εἴταν πολύ εὐγενικὸς γιὰ νὰ ἰκανοποιῆ ἀ ιο μια γάτα πού δεν έμαθε να ξεχωρίζει την επιβολή από τον ένωτα στε του ακόμα, πως κάποτε ή όμορφια προξενεί από αντίδραση τ σος καὶ πως ή προσποιημένη άδιαφορία είναι τὸ συχνότερο ὅπλο νων που προσπαθεί να καταχτήση με την πεποί τηση της δύναμης Πέστε τα λοιπὸν ὅλ' αὐτὰ στὸν 'Αυρούν. 'Α/λὰ πιο τέξτε μὴν τὸ σαρεστήσετε. Μιὰ φράση παίρνει τη σημασία της, όχι από τό της, άλλα από τόν τρόπο πού λέγεται. Δεν πρέπει σ' ενα αχριβό τῆς Σουμάτρας νά γίνεται ἀντιπαθητικός, σάν ὅλους ἐκείνους πού οῦν νά προσφέρουν συμβουλές, ἐκεῖ πού ὁ ἐγωισμός τοῦ ἄλλου ζητ έπιείχεια της σιωπής....

Δεν τελειώνει έδῶ ἡ ἱστορία τοῦ ᾿Ααρούν.

Ν. ΚΙΟΣ ΜΑΝΟΣ ΣΑΦΑΡΙΚ 'Απὸ τὶς 'Ιστορίες γιὰ πολὺ μικυὰ καὶ γιὰ πολὺ μεγάλα παιδιὰ

## Η ΘΥΣΙΑ ΤΟΥ ΧΑΡΑΔΡΟΥ

Ποία όμοιότης υπάρχει μεταξύ της γενεας έκείνης που ήγεισε στας Θερμοπύλας με τριακοσίας ψυχάς το Σινικόν τείχος κατά τῶν βαρβαρικῶν ὀοδῶν καὶ τῆς γενεᾶς τῶν ἡμιθέων του 1821 ἀποδεικνύει ἡ κατω έρω ἄγνωστος ἀιυχῶς εἰς τοὺς πολλοὺς ὑπέ ροχος σκηνὴ ἡοωϊσμοῦ καὶ αὐτοθυσίας ἔξω ἀπὸ τὸ "Αργος εἰς

τάς 25 Απφιλίου 1821.

Η Πύλη λαβούσα την ἀπόφασιν νὰ καταπνίξη την Εθνικήν ἐπανάστασιν τῶν Ἑλλήνων ἐν τῆ γενέσει της καὶ ἀποδίδουσα ἐξαιρετικήν σημασίαν εἰς τὴν Πελοπόννησον ἀπέστειλε τὸν ᾿Απρίλιον τοῦ 1831 ἰσχυρὰν σιρατιὰν ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Κεχαγιάμπεη. Οἱ Τοῦρκοι ἀφοῦ ἐξεπόρθησαν τὰ φρούρια Πατρῶν καὶ Βοστίτση; διέλυσαν τῆ; πολιορκίαν τῆ; Κορίνθου ἀνενόχλητοι σχεδὸν ἦλθον καὶ ἐστρατοπέδευσαν ἔξω ἀπὸ τὸ Ἦργος.

Τὸ "Αργος τότε ἀπετέλει τὸ κέντρον τῆς 'Επαναστατικῆς δράσεως καὶ διότι εὐρίσκετο πλησ εν τοῦ πολιορκουμένου Ναυπλίου, ἀλλὰ καὶ διότι ἐν αὐτῷ ἐπεκοινώνει ἡ ἐπαναστατημένη κεντρικὴ Πελοπόννησος μετὰ τῶν Ναυτικῶν δυνάμεων "Υδρας καὶ Σπετσῶν τῶν ὁποίων τὰ σκάφη περιεπόλουν εἰς τὸν μυχὸν τοῦ 'Αργολικοῦ κόλπου καὶ ἀπέ λειον τὸ Ναύπλιον καιὰ θάλασσαν

υπό την ηγεσίαν της Μπουμπουλίνας.

Η αίφνηδία κάθοδος τοῦ Κεχαγιάμπεη εθορύβησε τοὺς ἐπαναστάτης καὶ ἔθεσεν εἰς κίνδυνον τὸ ἔργον των. Οἱ πολιορκηταὶ τοῦ Ναυπλίου Δημήτριος Τσόκρης καὶ Παπαρσένης Κρέστας δπλαρχηγὸς τοῦ Κρανιδίου ἐστρατολόγησαν ἀμέσως καὶ προχείρως καὶ μετὰ τοῦ υἱοῦ τῆς Μπουμπουλίνας κυβερνήτου τοῦ «᾿Αγαμέμνονος» καὶ φρουράρχου Ἦρνους Γιάννου Γιάννουζα ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἐπιλέκτων Σπετσιωτῶν του ἀπετέλεσαν τὴν ἄμυναν.

Ή συνάντησις τῶν ἐχθοικῶν σιρατευμάτων ἔγινε 10 λεπτὰ ἔξωθεν τοῦ "Αργους παρὰ τὸν χείμαρρον Χαραδρον (Ξ ριᾶ) καὶ ἀκριβῶς εἰς τὴν σημερινὴν θέσιν κιίριον. Οἱ ἀπειροπολεμοι "Ελληνες πρὸ τῆς ὁρμῆς τῶν πολεμικωτάτων Τουρκαλβανῶν ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς κάμπιονται ὑποχωροῦν καὶ παρασύρουν καὶ τοὺς ἀρχηγούς των πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ "Αργους εἰς ιὸ πεδίον

της μάχης απομένει μόνος ό απρόμητος Γιάννος με πό επίλε άπόσπασμά του. 'Ο άγων συνάπιεται πείσμων άλλα άνισο Τουρκαλβανοί περί τὰς 3 1/2 χιλιάδας ἐπιχειροῦν άλλεπα λους ξφόδους να έπτοπίσουν ή να συλλάβουν ζωντανούς την καν των ήρφων έμείνων. 'Αλλ' οί επίλεμτοι Σπετσιώται μα ται απτόητοι και ακλόνητοι πίσω από το πρόχειρο ταμπούρι τ Επί τέλους ή πρωτοπορεία των Τουρκαλβανών φθάνει είς ( στασιν 10 βημάτων με έπί κεφαλής τον περιβόητον διά την δοείαν του τὸν Βελήμπεην. Ο Γιάννος έξος μῷ ἀπὸ τὴν θέσιν πληγώνει τὸν Βελήμπεην τὸν πετᾶ ἐκ τοῦ ἔππου του καὶ άρπάζει άπὸ τὰ πυκνὰ μαλλιά του έτοιμος νὰ τὸν σφάξη. Είς θέσιν αὐτην ἀκριβῶς τὸ ήρωικὸν παιδὶ τῆι Μπουμπουλίνας γεται τὸν θάνατον ἀπὸ τὰ φλογερὰ στόμια τῶν 'Αλβανικῶν πλων. Ο θάνατός του έξαγριώνει τούς συντρόφους του καί μεταβάλλει είς λέοντας έξορμοῦν καὶ μὲ τὸ αἴσθημα τῆς ἐκδ σεως είς τὰ στήθη σπείρουν τον θάναιον είς τοὺς έχθροὺς καὶ τὸ ἔδαφος μὲ τὰ λεοντόκαρδα κορμ]ά τους οὔτε ἕνας δὲν θη από τους ώραιοθανάτους νησιώτας.

Ή εὐγενὴς θυσία τῶν Σπετσιωτῶν ἐμπνέει τὸν σεβασμὸν τὸν τρόμον εἰς τοὺς τυράννους διὰ τὴν ἀκλόνητον ἀπόφασιν οκλόβων καὶ δίδει καιρὸν εἰς τὸν Τσόκρην καὶ Παπαρσένην σταν τὰ συγκεντρώσουν εἰς τοὺς Μύλοις τὰ γυναικόπαιδα "Αργοτς. Ἡ Μπουμπουλίνα πνίγει τὸν πόνον της καὶ μὲ μη κὴν στοργὴν παραλαμβάνει εἰς τὰ πλόῖα της τὰ δυστυχισ

γυταικόπαιδα καὶ τὰ μεταφέρει στης Σπέτσαις.

Σιής Σπέτσαις τὰ θύματα ἔτυχον έξαιρετικῶν περιποιήσεω προστασίας.

Αν αί Θερμοπύλοι παραοχεύασαν τον θρίαμβον τῆς Σαλαμάσφαλῶς ἡ θυσία τοῦ λαράδρου παρεσχεύασε τὴν περιφανῆ τα τοῦ Βαλτεισίου. Το παράδειγμα τῶν εὐγενῶν ἐκείνων τέν τῶν Σπεισῶν ἐφρονηματιοε τοὺς ἐπαναστάτας. ἀνένιψαν σως, ἀπεφάσισαν, οι νεχροτήθησαν καὶ πρὶν ὁ Κεχαγιάμπεράσει τὴν σνενωπὸν τῶν Μύλων τὸ Ναύπλιον ἔπτφτε εἰ ἀσφυκτικὸν κλοιὸν τῆ πολιορκίας, τέσσαρες δὲ μῆνας ἀργότερνικήτρια στρατιὰ τοῦ Κεχαγιάμπεη εὕρισκε τάφο τὸ Βαλκαὶ τὴ Γράνα.

## ΑΡΓΕΙΤΙΚΈΣ ΠΡΟΛΗΨΕΙΣ

Στὸ "Αργος μετά τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου δὲν ἐτιτοέπεται νὰ δώσηι τ νοικοκυρὰ ψωμί, αὐγὸ, σπίρτα, φωτιά, ἐλάτι καὶ τὴν κλεισάρα! Ἐν ἐναντία περιπτώσει θὰ πάθη κακὸ!

## Στούς Γάμους

"Ο προσχεχλημένος πρέπει να φορή και κάποιο παληό βούχο ἔστω και ἐσωτερικό για ν' ἀποφύγη τὸν κί/δυνον προσεγούς θανάτου!

"Όσοι νέοι ἢ νέες ἐπιθυμεοῦν νά παντρευτοῦν γρήγωρα πρέπει νὰ γράψουν τ' ὄνομά τους, στὸ παποῦτσι τὴς νύφης, ἔτσι τοὺς σέρνει κοντά

בין ויד

'Επίσης οἱ ἀνύπανδροι προσκεκλημένοι ἄν εἶναι ὁ πρῶτος γάμος τής σἰκογενείας ἀλείφουν τὰ παπούτσια τους μὲ κατρὰμι. τὰ δε κορίτσια δάζουν στὸ στήθος τής νώρης ἀπὸ ἕνα κουφέτο τὸ όποῖον μετὰ τὴν τέλε σιν τοῦ μυστηρίου τους τὰ ἐπιστρὲφει. Καὶ τὰ δώα ἀποτελοῦν ἐγγύηπν γιὰ νὴν ταχυτέραν ἐξεύρεσιν τοῦ προσφιλοῦς συντρόφου!

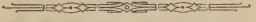
Τὴν ἄραν που γίνεται τὸ μυστήριον του γάμου ή νύφη πατάει τὸ πό δι του γαμπρού γιὰ νὰ τὸν ἔχη στήν ὑποταγή της! "()ταν ἀπέρχεται δὲ ἀπὸ τὸ πατρικό της σπίτι γυρίζει καλ τὸ κυττάζει καλὰ γιὰ νὰ μιάσουν

τὰ παιδιὰ ἀπὸ τὸ σόϊ τη:]

## Στης Κηδείες

Σὲ κηδεία ἀπαγορεύευαι νὰ κυττάξη πίσω του ἐλεῖνος ποῦ ἀκολουθεῖ, ἄλλως, κινδυνεύει ν' ἀκολοθήση τὸ νεκρὸ γιὰ πᾶντα!

Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν κυπημένων στὸ σπίτι σπάζουν ἕνα κερομί δι γιὰ νὰ μὴν πεθάνη ἄλλος ἀπὸ τοὺ: ὁἰκείου:!



## ME TH STAHNH ETHN APPOAIDA

Προβάλλει σίσω ἀσ' τ' 'Αραγν.ῖο Χηω:ιὰ ἡ σελήνη καὶ τὸ φῶς Πέρτει στὸν κάμ το τὸν ἀρχαῖο Κ' ἡ κάθε ἀχτίδα του οἰωνὸς! υνωτίβει αότε τ' ἀκρογυά**βι** Πότ**ε τὰ Λάρισσα ψηλὰ** Πότε ἀσ΄ τὰ κάτασωρα ωροβάλβει τοῦ 'Ήραίου τὰ μάρμαρα Θειλὰ,

Άχτιδωτό στεφάντ αλέκει Τύρω στοὺς τόωους τῶν Αεῶν Κ΄ ἀκίνητη κατόωι στέκει Ετὰ λείψανα τῶν Μυκηνῶν.

Lã và Intán vá xaspetien
Trápshove tówove tówove n deà
Lã và Intán và Javasthon
Thv wedapévnv čhuoperà!

Μὰ μάταια ἀωόψε μάταια ωπρες Βεὰ τὰν όψι φεγγαριοῦ! Κοιμάται μ' Άργολὶς κι' ἡ μοῖρες: Κραῖν στὰ ἐρείωια τ' ἀρχαίου Βω-

Βουβή κ' ή άντικρυνη \* Αρκαδία! Ετείρες ή μάμες ή ωηγές! Γυμνοί οί βωμοί, καμμιά δυσία Κ.΄ ή ωσημενίδες σιωωημές!

' Α τόψε μόνο δὰ φωτίσης Τὰ δήματα κάωριου ζανδοῦ Μ΄ ἄρνήθηκε τὸ φῶς τῆς Δύσης Προσκυνητὴς τοὺ 'Wpaίου Karροῦ!

Παρμένο από της ώμορφες παραδόσεις περί θεας 'Αρτεμιδος.),

## ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΑΡΔΟΥΝΙΩΤΗΣ



Ο Δημήτριος Βαρδουνιώτης έγεννήθη έν "Αργει το 1847 και άπέθανεν έν αὐτῷ τὸν Μάρτιον τοῦ 1924. Ψυχή πολυσύν-

θετος και πολύτοδπος, δ Δημήτοιος Βαοδουνιώτης ἀνήκων είς γενεάν τῶν λογίων τῆς ποώτης μετεπαναστατικῆς ἐποχῆς τό δποίους διέκοινε φιλεογία ἀπαράμιλλος και πίστις πρὸς τὸ ληνιστικὸ ἰδεῶδες θοησκευτικὴ, κατέλειπεν πνευματικὴν ἐρ σίαν σόβαρωτάτην και πολύτιμον συμβολὴν είς τὴν Ἐθνικήν ἱστορίαν.

Τὰ ἔργα του γενικῶς διακρίνει συναρπάζουσα, ἀφηγηματ

δύναμις λεπτή ποιητική πνοή καὶ βαθειὰ ίστορική έρευνα.

Έξ αὐτῶν τὰ κυριώτερα εἶναι αἱ «Ἐκδρομαὶ εἰς Μυκήνο ἡ «᾿Αφνειὸς Κόρινθος», ἡ «Φρύνη», ἡ «Καταστροφὴ τοῦ Δ μαλη» καὶ ἡ Μπουμπουλίνα» μὴ ἐκδοθεῖσα εἰσέτι ὑπὸ τοῦ λολογικοῦ συλλόγου «Δαναοῦ», ὁ ὁποῖος τὴν ἠγόρασε παρὰ κληρονόμων ἐν χειρογράφω.

Εν δλίγοις ο Βαρδουνιώτης ανήκει είς τοὺς ἐκλεκτοὺς ἀρ

τέκτονας τοῦ Ιστορικοῦ οἰκοδήματος τῆς Φυλης μας.

Ανάλυσιν τοῦ ἔργου τοῦ Βαρδουνιώτη ἔκανε εἰς ἰδιαίτε κριτικὸν σημείωμα ἐκδοθὲν τὸν παρελθόντα Μάρτιον 192 κ. Γεώργιος Ξ. Λογοθέτης. Τὸ κριτικὸν τοῦτο σημείωμα ὑπῆμ ἀτυχῶς, τὸ μόνον φιλολογικὸν μνημόσυνον διὰ τὸν χαλκέντε συγγραφέα, ὁ ὁποῖος διὰ τὴν ὑπέρμετρον ἐν τῆ ζωῆ μετριοφ σύνην του καὶ τὴν ἀσυγχώρητον μεταθανάτιον σιωπὴν τῶν λων του καὶ συνεργατῶν του ἐλησμονήθη τόσον γρήγωρα εἰς ἀπόμερον φτωχικόν του τᾶφον τῆς Παναγίας τοῦ "Αργους.

EPAΣINO

## АГАПН

'Αγάπη φῶς καὶ μύρο καὶ χαρὰ τοῦ θείου 'Απρίλη! Λουλοώδι ἀμάραντο μεσ' ἀπ' τὰ βάθη τῶν αὶώνων, Τὰ δάκρυα τῶν πιστῶν σου τῆς ζωῆς σου ἡ δρόσο' χείλη Ποῦ κλαῖν γιὰ σὲ διπλὰ ἀπ' ὅτι γελοῦν σὲ ξέρουν μόνον

Στὸ μύρο σου τὸ πλάνο ἔχω κι' ἐγὰ ὁ φτωχὸς μεθύσει Κι' ὕπνος γλυκὸς μ' ἀνήσυχος τὰ μάτια μου γλαρώνει Τὰ ὀνείρατα κι' οἱ πόθοῖ τῆς ζωῆς μου ἔχουνε σβύσει Κι' ὄνειρο σὰ ἡ ἀγάπη εἶσαι ζωήμου ζωἡμου τώρα μόνη.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΟΓΟΘΕΤΗ

## ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΟΥ

\*W είρηνικό χωριό μου έσθ, άωλωμένο στον αλούσιο κάμωο καὶ τον καρωερο τοῦ "Αργους αὐτὸν τον ωολυβακουσμένο ἀπ τὸν ωαληοί!

Τραγούδησα αρεαούμενα τη Fñ σου ξέχωρα κάαοτε, σὲ ἄλλο σκοαὸ μὰ την λιτην άαλότη τη δική σου δὰ τραγουδήσω ἐδῶ καὶ δὰ την αῶ.

' Ανάρια τὰ σο ο ύχρωμα σσιτάκια μὲ τὰ δενδρό φυτη κάθε ἕνα αὐλὰ φρά τες μαντρότοιχοι, κᾶσοι, σοκάκια, τὸ άντι μα λοῦνε τὸ 'Αχ τοῦ σεβνταλᾶ!

κι ἀραδιαστᾶ ώς τοῦ Τέρω— Ἰνάχου άωμώνουν την όχτη, ώραῖα, σεμνὰ, εω ή μύστικη ἡ ἀωόκρυςη όμορςιὰ ωῶς ἀνταμώνουν σςιχτὰ μὲ την ἀγάων μέσα ἐκεῖ!

Καὶ οἱ ἀγροὶ σου, τὰ ωερβόρια ωάντα ωρέρια! Καροργωμένα ἀω' τὰ βουρευτικὰ τὰ βρογημένα τοῦ χωριάτη χέρια καὶ ἰβροωότιστα ὧ ωατρικὰ!.

Μὲ τόσο ἀωλη μιὰ χάρηφροντισμένο στὰ μάτια τοῦ διαβάτη ωοῦ ωερνᾶ ένα δέαμα γραφικὸ, τριγυρισμένο κι' ἀω'τὰ ἤρεμα κυματιστὰ βουνὰ

τοῦ Ἡ,μου τὸ ωρωτοχάϊδεμα, τοῦ ἀνέοα στὰν ἀγκα,μά σου τόνοιωσα κι' ἐμὼ. Χαρὰ μου! ὅδε διαδῶ, ὅδε φύγω αέρα δὲ σὲ ἀωο,μομονάω, σὲ νοστα,γῶ...

'A! ή ζωή σου! ''Eζησα τη ζωή σου ἀω' τη μεωτη ήμικία την ωαιθική ωμέρια βαθεια ό υω; οί ἄνθρ υ σοί σου τραχεια, σκμηρή,--ώραία, Ώημιουργική.

Σευγολάτης! Γηυκιές μέρες άλήθεια άξέχαστες, μὰ ὅμοια ωικρές γιὰ μὲ τὰ ωαιδικά μου ἡ φλόγα ὅργωσε στήθεια καὶ μὲ διαφέντεψες ἐσὺ καϋμὲ!...

Ή εἰρήνη ὅμως ωοῦ ἐγέμιζε τὸν ἀέρα ωοιὸ χίκνιομα γαχήνιο, σιω τηλὸ!

Τὰ σὰ ἀωοχησμονῶ ὅδε φύγω ωέρα ὡ ειρηνικὸ χωριό μου Σ' ΑΓΑΠΩ
ΚΟΥΤΣΟΠΟΔΙ ΓΙΩΡΓΟΣ ΝΕΖΟΣ



### ΧΡΥΣΑ ΛΟΓΙΑ

Κεφαλή γυμνη έξωθεν, ήμπορεί και να μη προδοθή άλλα γυμνη έσωθεν, όσον και άν κρυφθή, θα προδοθή

Ή κεφαλή εἶναι τὸ μόνον πράγμα ἐν τῷ Κόσμῳ, τοῦ ὁποίου φαίνονται καλύτερα ἀπὸ τὰ ἔξω.

### ETAN TANAMIA FON MPONHYEON

— Γιῶργο ἔλα νὰ ποῦμε τὸ κοιῆμα τοῦ εἶπε τ' ἀνύποπτο μίκοὸ ξαδερφάκι του κίγα λεπτά μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ γιατροῦ.— Όχι Γιαννάκη, ἄ ια λά δουμε γράμμα ἀπὸ τὴ μητέρα, τοῦ ἀπήντητε ὁ ἐτοιμοθάνατος. Ἡτιν οἱ τελευταῖες του λέξεις τὰ μάτια του ἔκλεισαν καὶ κάπου κάπου ἄνοιγαν μὲ δυσκολία σἄν ἀπὸ κουραστικὸ ὕπνο. Τὰ χείλη
του ἀνοιγόκλειναν κι' αὐτὰ κι' ἕνας ψίθυρρος ἔφευγε ἀπὸ τὸ στόμα
του. Τὸ πρόσωπο του εἶχε τὴν ὄψι τοῦ θανάτου κι' ἔλαμπε ζωηρὰ ἀπὸ
εν ι σβυμένο χαμόγελο πόνου. Καμμία σχέσι δὲν εἶχε πειὰ μὲ τὴ ζωὰ
καὶ τὸ δωμάτιο ἐκεῖνο θὰ ἦταν ποαγματικὸς τάφος ἄν τὴν ῆσυχία του
δὲν ἔκοβε ὁ θόρυβος τοῦ ξενοιαστοῦ Γιαννάκη μὲ τὰ παιχνίδια του.

'Η θεία του κ ή ξαθέρφη του είχαν ἀπηυδήσει ἀπό τὰ διαρκῆ ξενύχτια. Μὰ καὶ τὸνὰ του κάνουν ἀφοῦ πειὰ δὲν είχε ζωὴ! Καὶ γένα μου νὰ ἦταν δὲν Ηἄκανα τό τα, ἕλεγε ἡ θειά του στῆς γειτόνισοες.— Ἐχά-

λασα χιλιάδες γιὰ τὴν ἀρρώστεια του, χαλάλι του.

Τὸ μεσημέ α τῆ; ἄδιας ἐκείνης, ἡμέρας ὁ θεῖος του ἔιρερε καὶ τὸ νέο γιατρὸ τοῦ "Αργους ποῦ μόλις εἰχε γυρίσει ἀπὸ τὴν Εὐρώπη. 'Ο νέος ἐπιστήμων τὸν ἐξήτα τε προ τεχτικὶ καὶ μὲ κάποιο δισταγμὸ ἐστράφη πρὸς τὴ θεία του καὶ τῆς εἰπε.— Κυρία μου τὸ παιδὶ αὐτὸ ἐνενῆντα τοῖς ἑκατὸ, δὲν θὰ σωθῆ. 'Εν τούτοις ἄν ἔχετε τὴν ὑπομονὴν νὰ τοῦ κάνετε μερικὰ πράγ ιατα δὲν ἀποκλείεται νὰ νικήσωμεν. κατόπιν τὴν ἐπῆρε κοντὰ στὸν ἄρρωστο καὶ τῆς ὑπέδειξε λεπτομερῶς τὸν τρόπο τῆς

περιποιήσεως ἔγραψε μιὰ συνταγὴ κι ἔφυγε. Στὸ πρόσωπο τοῦ ἔλαμψε ἡ ἔλπίδα καὶ ἡ ἀνακούφισις. Ἐκτὸς τὴς ἀγάπης ποῦ ἦσε γιὰ τὸν ἀνεψιό του τὸν ἔτυπτε κ' ἡ συνείδησις καὶ τὸν ἐβασά εὐθύνη ποῦ ἐχάνετο στὰ χέρια του καὶ μάλιστα τόσο μακροιὰ ἀ σπίτι του.

Μὰ στὴ θειὰ δὲν ἀπήχησαν τὸ ἴδιο τὰ λόγια τοῦ γιατροῦ. Νέ σανα, νέα ξενύχτια, νέες φασαρίες. Κι' ὅλα αὐτὰ χωρὶς σοβαρὲς δες. ᾿Αλλὰ τὶ νὰ κάνη; Ἦταν χρέος της νὰ τὸν περιποιημῆ ὡς τ κευταία στιγμὴ. Νὰ μὴν παραλείψη τίποτε ἀπὸ ὅτι διέταξε ὁ γι

#### П

"Η γειτονειά στὰ μέρη, τῆς Πελοποννήσου παίζει σπουδαίο ρσή χαρὰ καὶ στὴ λύπη τοῦ πλησίον. Πολλὲς φορὲς εἶναι τόση ἡ τοή της στὰς πράξεις του, ἄστε ὅταν ὁ χαρακτὴρ εἶναι ἀσθενὴς ποβαίνη ὁ 'ρυθμιστὴς τῆς ζωῆς του.

Δεν είχε καλά, καλά βγη δ γιατρός ἀπό την πόρτα και οι γει σες τοῦ Κυρ-Γαλη ἐμπηκαν στὸ δωμάτιο, τοῦ ἀρρώστου, ἡ μία

την άλλη.

-Τὶ σᾶς είπε ὁ γιατρὸς; τὶ; ἔχει ζωὶς

- Καλὲ δὲν ντρέπεσαι! Μπάνια; Φάρμακα; Δὲν καταλαβαίνι τοτα αὐτοὶ οἱ ξουρισμένοι Εὐρωπιάνοι, ἀπετάνθη μὲ περιφρό Κυρὰ-Ντούτσενα, πολύπειρη γειτόνισσα. Μὴ βασανίζεσαι κυρὰ-Γαλίνα μου. Τὸ παιδὶ ἔχει πάθει ἀπὸ ῶρα. Καὶ ἄν μπε γίνη καλὰ μόνο ἡ Κουτσογιωργάκενα μπορεὶ νὰ τὸ σώση.

Ναί! ή Κουτσογιωργάκενα, ἐφώναξαν ὅλες μαζὶ ή γειτόνισσ Κουτσογιωργάκενα! Καὶ χωρίς νὰ περιμένουν την συγκατάθες

Ινοά-Γαλίνας έτρεξαν στην άλλη άκρη να την φωνάξουν.

Σε λίγο ή συνοδεία με την Κουτσογιωργάκενα διέσχιζε τη νου σπιτιού. Μιὰ γρηὰ, κουτσή και σημαδεμένη, στη μύτη με πο ζαρωμένο, μαυρο άραιο μουστάκι και χώρις φρύδια, ήταν ή ξακ νη γιάτρισα Κουτσογιωργάκενα, που με τὰ μαγικά της, και τὰ

της είχε σώσει κόσμο καὶ κοσμάκη.

Έμπηκε στὸ δωμάτιο τοῦ ἀρρώστου, ἔπιασε τὸ χέρι του, ἔπ τὸ σφιγμό του καὶ τὰ νερὰ τῆς παλάμης, εσήκωσε ἔπειτα τὰ βι του κι' ἐξήτασε τὰ μάτια του, τὸν καλοκύτταξε ἀκόμη μιὰ φα μὲ ὕφος σοβαρὸ, εἶπε πῶς τὸ παιὸὶ ἦταν ἀμποδεμένο καὶ ἡ ζι κινδυνεύει. Ἐπειτα ἐγύρισε στὸ Σαράντη, ἐνα κακοκομωμένο ιριάντα κτόνων, ποῦχε πάθει κι' αὐτὸς ἀπὸ ώρα κ' εἶχε μείνει καὶ τοῦ εἶπε ἐπιταχτικὰ. Γρήγορα Σαράντη, Ένα μαῦρο ποι τὸν κάμπο, ζωντανὸ, γρήγωρα. Σὲ μιὰ ώρα πρέπει νὰ εἶναι ἐδὼ. Στὴ διαταγὴ τῆς Κουτσογιωργάκενας ενα μπουλούκι παιδιὰ μὲ τὸν Σαράντη ἐπὶ κεφαλῆς ἔτρεξαν νὰ βροῦν τὸ πολύτιμο φάρμακο. Ἐκείνη ἐν τῷ μεταξὰ ἄναψε τὸ λιβανιστήρι ἔκαψε φτερὰ μὲ λιβάνι, εἶπε κἄτι μυστηριώδη λόγια καὶ ἔφυγε μὲ τὴ διαταγὴ νὰ τὴν εἰδοποιήσουν μὸλις γυρίσει ὁ Σαράντης.— Ὁ θεὸς νὰ κόβη ἡμέρες ἀπὸ μᾶς τῆς ἄχρηστες καὶ νὰ τῆς δίνη, εἶπαν μὲ θρησκευτικὴ εὐλάβεια σταυροκοπούμενες ἡ γειτόνισσες.

### III

"Οταν ἔπεσε τὸ σότοουπο τὸ σπίτι τῆς Κυρὰ ← Γαλίνας ἄδειασε. Οἱ γειτόνισσες ἐπῆγαν νὰ ἑτοιμάσουν τὸ φαϊ τους. Ξομάχοι, βλέπεις, οἱ

άντρες τους καὶ δὲ μποροῦσαν νὰ περιμένουν κουρασμένοι.

Η κυρά — Γαλίνα μὲ τὴν κόρη της ἐκάθηντο στὸ διπλανὸ δωμάτιο τοῦ ἀρρώστου. Τὰ φάρμακα εἴχιν λησμονηθῆ. Κάθε περιποίησις εἶκε παύσει. Εἶχαν κρεμάσει τῆς ἐλπίδες τους στό μαγικὸ πουλὶ ποὖχε φέρει δ Σαράντης κατὰ διαταγὴν τῆς Κουτσογιωργάκενας καὶ ποῦ τὧχαν δέσει κοντὰ στὸ κεφάλι του. Ἔξαφνα ἀπὸ τὸ δωμάτιο τοῦ Γιώργου

ένα δυνατό φτερούγισμα τοὺς ἔκανε ν' ἀνησυχήσουν.

—Τὸ πουλὶ ἐλύ Ιηκε! Εἰπαν κ' οἱ δυὸ μαζὶ καὶ τρομαγμένες ἐμπῆκαν στὸ δωμάτιο τοῦ ἀρρώστου. Τὸ πουλὶ εἰχε λυθῆ κι' ἐσάλευε στὸ πάτωμα. Ἐφτερούγισε γύρω ἔπειτα στὸ δωμάτιο ἔβγαλε μιὰ στριγγὴ φωνὴ κι' ἀπὸ τὸ ἀνοιχτὸ παράθυρο ποῦ ἔμπαινε ἡ ἄνοιξις καὶ τὸ χλωμὸ φῶς τοῦ μαρτιάτικου φεγγαριοῦ τὸ εἶδαν νὰ χάνεται μὲ ὁρμὴ ἀπὸ τὰ μάτια τους. Δυστυχία μου! τὶ ἐπάθαμε ἔφώναξε ἡ κόρη τῆς Κυρὰ—Γαλίνας. Πάει τὸ πουλὶ! Ἐκείνη τὴ στιγμὴ μιὰ ἀχτίδα τοῦ φεγγαριοῦ εζωγράφισε στὸ πρόσωπο τοῦ Γιώργου τὸ σβυμένο χαμόγελό του. Ἐζύγωσαν κοντά του μὲ βἤματα δειλά. Τὸ στῆθος του δὲν ἐκινεῖτο καθόλου. Τὸ μέτωπο του ἦταν ψυχρὸ σᾶν μάρμαρο καὶ ἡ μορφή του είχε τὴν ἔκφρασι τῆς αἰωνίας σιωπῆς! Ἡταν νεκρὸς......

### IIII

Δέκα πέντε μέρες ἀπὸ τ' ἀνοιξιάτικο ἐκεῖνο βράδυ στὴν αὐλὴ τοῦ σπιτιοῦ τοῦ Κυρ—Γαλῆ ἕνας γέρος σκυφτὸς καὶ ζαρωμένος περισσότερο ἀπὸ τὸν πόνο παρὰ ἀπὸ τὰ χρόνια ἐκάθητο μελαγχολικὸς. Γύρω του ἡ οἰκογένεια τοῦ κυρ—Γαλῆ, ἡ γειτόνισσες, ὁ Σαράντης, ἡ Κουτσογιωργάκενα πασηγοροῦσαν τὸν πληγωμένο πατέρα τοῦ Γιώργου, πούχε ἔλθει ἀπὸ τὸ μακρυνὸ νησί του. Στὸ πρόσωπο ὅλων ἡταν ζωγραφισμένη ἡ ἀνάπαυσις τῆς συνειδήσεώς των. Κι' ὁ θεῖος κ' ἡ θεία

καὶ ή ξαδέρφη καὶ δ Σαφάντης κτ' ή Κουτσογιωργάκενα κτ' ή γειτ είχαν κάνει τὸ χφέος τους. Μά τὸ παιδὶ δὲν ἐσώθη. Κακιὰ ὅρα βλέτ

Μόνον ὁ μικοὸς Γιαννάκης δὲν ἐλάβαινε μέρος στὴ σιωπηλὴ ἐκ συμφωνία. Σ' ἔνα μπάνιο με νερό ἔπαιζε, μὲ τὰ καραβάκια του. Η μου, μαμᾶ ἔνα καραβάκι εἶπε στὴν ἀφηρημένη κυρὰ—Γαλίνα καὶ ἔδοσε τὸ χαρτὶ ποῦ κρατοῦσε στὰ χε άκια του. Ἐκείνη μόλις τὸ ἀ κρυσε ἀχρίασε. Τό μικρό ἄψηχο ἐκεῖνο χαρτὶ ἐπέρασε στὰ μάτια σἄν κατηγορητήριο ἔγγραφο. Ἡτων ἡ τελευταία συνταγὴ τοῦ γιωποῦ δὲν τὴν εἶχαν ἐκτε έσει κατὶ συμβουλὴ τῆς γειτονιᾶς! Μιὰ α κιαστικὴ σκέψις ἐσάκεψε τὸ μυαλό της.—Θέ μου μήπως μποροῦσ σωθῆ καὶ δὲν τὴν ἐπήραμε!.

......Ναλ! είτε δ αμίλητος ώς τη στιγιή έκείνη γέρος, σά να συνε οωνε μια υποσυνείδητη και μυστική στιχομυθία με τη νύφη του. δλοι επασχίσατε για το παιδί μου όλοι εκουραστήκατε, μα έγω θα

σώζα γιατί ήμουνα πατέρας...

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΌΓΟΘΕΤΗ



Ό Γολγοθάς τῆς τέχνης ἔχει δύο ἀτραπούς, όδηγούσας εῖς τῆν τὴν κορυφὴν. ᾿Απὸ τὴν μίαν ἀνέρχονται διὰ νὰ σταυρωθοῦν ἀπὸ άλλην διὰ νὰ πάρουν τὸν ἀέρα των καὶ συμβαίνει συνήθως οἱ πρῶτοι νὰ σταυροῦνται οἱ δεύτεροι νὰ φαίνωνται εἰς τὸν κόσμον βεβλημένοι τὴν αἴγλην τοῦ άγίου Πνεύματος καὶ τοῦ στεφάνου μαρτυρίου,

MOAYB. AHMHTPAKORCYAOY



ΘΩΜΑΣ ΓΟΡΔΩΝ Φιλέλλην Στρατηγός καὶ Λόρδος τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 182

# ΘΩΜΆΣ ΓΟΡΔΩΝ

Γόνος μιᾶς τῶν ἀρχαιοτέρων, ἐπιφανεστέρων καὶ πλουσιωτέρων οἰκο γενειῶν τῆς Σκωτίας, ἐπὶ πολλὰ ἔτη περιῆλθε τὴν 'Ανατολὴν, ἐξέμαθε διαφόρους διαλέκτους, ἐσπούδασε τοπογραφικῶς αὐτὴν καὶ εἰργάσθη ὑπὲρ τῷν ἐλευθεριῶν τῶν ὑπὸ τὸν Τουρκικὸν ζυγὸν στενόντων λαῶν δαπανῶν ἐξ ἰδίων μεγάλα γρηματικὰ ποσὰ πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ ὑπὲρ οἰ

είργάζετο ίερου σχοπού του.

Είς τὴν Ἑλλάδα κατηλθε, μέσω, Μασσαλίας, κατὰ τὸν λύγουστο 1821 ἐπιδαίνων ἰδίου πλοίου μετ' ἄλλων φιλελλήνων καὶ ἑλλήνων πο ρευθείς ἀμέσως εἰς Τρίπορφα ἔνθα εἰχον τὸ Στρατηγεῖον των οἱ πολιορ κοῦντες τὴν Τρίπολιν ἕλληνες στρατιωτικοὶ καὶ ὁπλαρχηγοὶ Ἡ ἄφιζι αὐτοῦ εἰς τὰι δεινὰς περιστάσεις ἄς διήρχειὸ ἡ Ἑλλὰς ενισγύσαντο τὸν ἀγῶνα διὰ τριῶν πυροδόλων καὶ χρηματων ἐνεθάρρυνε καὶ ενευου σίασεν ἀπαξά ταν τὸ Ἑλληνικὸν διαβλέπων τόσον ἀν τῷ προοώπω αὐτοῦ, ὡς καὶ τοῦ μεγάλου ποιητοῦ τὴς ᾿Αγγλίας Βύρωνο:, τὴν ἔμμεσο ὑποστήριξιν τὴς Ἐπαναστάσεω: παρὰ τῆς Μεγάλης Βρειτανίας.

Μετὰ τὴν ἄλωσιν ὅμως της Τριπό) ευς δυσαρεστηθείς ἔνεκεν τῶν κατ αὐτὴν συμβασών διαφόρων λυπηρῶν σκηνῶν ἐκ μέρους τῶν πολιορκητῶ ἀπεμακρύνθη τὴς ζωηρᾶς ἀναμίξεως αὐτοῦ εἰς τὸν περαιτέρω ἀγῶνα ἀνα ρανείς πάλιν κατὰ τὸν Μάϊον τοῦ 1826 κομιστὴς ἐξ ᾿λγγλίας; τοῦ ὑπολοίπου τοῦ δευτέρου ᾿λγγλικοῦ δανείου ἐκ 14.000 λιοῶν ἐνθαρρώ νων καὶ αῦθις κατὰ τὰς κριτίμους ἐκείνας στ γμὰς τοὺς ἀγωνζομένου

"Ellynyas.

Κατά τὰ; ἐπιχειρήσεις τῶν ᾿Αθηνῶν ὁ Γόρδων διοικῶν φάλαγγα ἐ 2,300 ἐλλήνων μετὰ 15 πυροδόλων συστρατηγούντων τῶν συμπολιτῶ του ναυάρχου Κόχραν καὶ τοῦ στρατηγοῦ Τζώρτζ ἐπέτυχεν ἀποβιδασ θεὶς εἰς τὸ ἀλίπεδον τοῦ Φαλήρου νὰ ὀχύρωθἢ καὶ ἀποκρούση μετ πεντάωρον σκληρὸν ἀγῶνα τὴν ἐπίθεσιν τοῦ Κιουταχὴ προσπαθοῦντο νά ἀποθήση αὐτὸν εἰς τὴν θάλασσαν.

Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν της Ἑλλάδος ἀπεστάλη ὁπό τοῦ ᾿Αρμαν σπεργ τῷ 1835, λόγω τοῦ γοήτρου ὅπερ ἐξήσκει ἐπὶ τῶν Ἑλλήνων νὰ ἐπαναφέρη τὴν τάξιν εἰς τὴν Στερεὰν Ἑλλάδα ἢ ἐλυμαίνοντο λη στρικαὶ συμμορίαι, εἰτα ἐπὶ Βασιλείας διωρίσθη Γενικὸς Διοικητής τὴ

Πελοποννήσου προεδρεύσας μετ' ἄκρας αὐτηρότητος διαφόρων Στρατοδικείων.

Προσβληθεί, εκ χρονίας νόσου τῶν νεφρῶν ἀπεσύρθη τῆς ὑπηρεσίας ἀποθανῶν εν τοὶς πατρικοὶς του κτήμασι μὲ τὸν τίιλον 'Αντιστρατήγου τοῦ 'Ελλ. Στρατοῦ. — Συνέγραψεν ἱστορίαν περὶ ςῆς 'Ελλ. 'Επαναστάσεως περιέχουσαν πολιτιμοτάτας πληροφορίας, ὧν εὐρεῖαν χρῆσιν ε τοιήσαντο οἱ κατόπιν ἱστορικοὶ καὶ ἰδία ὁ Τρικούπης ἐν τῆ ὑπ' αὐτοῦ οργγραφείση ἱστορία. 'Εγκατασταθείς ἐν "Αργει μετὰ τήν ἀπελευθέρίω σιν τῆς 'Ελλαδος ἔκτισεν ἐν τῆ συνοικία 'Αρβανιτιᾶ διόροφον οἰκταν οωζομένην μέχρι σήμερον καὶ ἡγόρασε κτήματα ἐν τῷ ἑλαιῶνι τῆς 'Ακοδας καὶ ἐν τῆ θέσει Μαγοῦλα τοῦ "Αργους. Διετήρει δεκάδα κυτῶν εὐγενεστέρων ῥατσῶν τῆς 'Αγγλίας, οὕς ὑπερηγάπα καὶ αὐτὸς ὁ τιος ἐπεριποιεῖτο. — 'Ο Δῆμος 'Αργείων μιήμων τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν του πρὸς τὴν Πατρίδα καὶ διὰ τὰ φιλανθρωπικά του αἰσθήματα ανήρτησε τὴν εἰκόνα του μετὰ τῶν ἄλλων ἀγωνιστῶν τοῦ 1821 ἐν τῷ μαρχείω, ἤδη δὲ πρόκειται νὰ ἀνεγερθῆ ἀναθηματική στήλη μετὰ τῆς προτομῆς του εἰς τὸ κεντρικώτερον μέρος τῆς πόλεως "Αργους.

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ Δ. ΦΙΚΙΩΤΗΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ--ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ

Αργος τη 15 Φεβρουαρίου 1929

## ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΕΙΆ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΚΥΒΕΡΝΗΤΟΥ ΜΑΣ

'Ο Καποδίστριας, δ μεγάλος αὐτὸς κυβερνήτης καὶ δεινὸς ψυχολόγος τοῦ Λαοῦ του βλέπων, ὅτι ματαιοπονεῖ νὰ εἰσαγάγη τὴν πατάτα, ὡς τροφὴ στὴν 'Ελλάδα καὶ νὰ πείση τοὺς γεωργοὺς τῆς 'Αργολίδος νὰ τὴν καλλιεργήσουν κατέφυγε στὸ ἔξῆς τέχνασμα.

Διέταξε ενα βράδυ καὶ άδειασαν στὴν παραλία τοῦ Ναυπλίου δύο καϊκιὲς πατάτα ἐτοποθέτησε δὲ καὶ δύο σκοποὺς μὲ τὴ μυστικὴ ἐντο-

λή νὰ κάνουν στραβά μάτια.

Τὸ πρωΐ ή πατάτα είχε μείνη ή μισή καὶ τὴν ἄλλη ἡμέρα είχε χαθῆ τελείως ἐνῷ τὸν ἄλλο χρόνο ἡ καλλιέργεια της ἡταν γνωστὴ σ' ὁλόκληυη τὴν Ἑλλάδα.

Αὐτὸ θὰ πῆ κυβερνήτης. Καὶ τὸ ἐλάττωμα τῆς κλοπῆς ποῦ 'ρέπει

δ λαός μας κι' αὐτὸ τὸ εξεμεταλλεύθη γιὰ τὸ καλό του.

## *TEIA KAI XAPA*

Νεράϊδες ή γιο γέννητες, γηψκές τοο σανο σού ζες σκιές τοῦ δάσους αὐγινες, τῶν Παρδενιῶν νυφοῦ γες Γειὰ καὶ χαρὰ.. Εᾶς χαιρετῶ μα ζὺ μὲ τὰ κο σάδια τὰ κρυστα γένια σας νερὰ καὶ τὰ δασὰ γαγκάδια

Γιὰ ροβολάτε Πέρδικες, τεἶν ἀψη ιὲς οἱ ράχες σοῦ στέκεστε σερήφανες, σοῦ στέκεστε μονάχες τοῦ κάμσου ἐγὰ ἐεθλά τταρο βίχω; ἐωὰ καὶ χρῶμπ δὲ μοῦ βασταίνουν τὰ στερὰ νἄρδω ψηλὰ θε ἀκόμα.

Dè μοῦ βασταίνουν τὰ φτερὰ τὰ χιριομαδημένα
νὰ ρδῶ ψηρὰ στὰ ωράτια σας τὰ μυριοωρουμισμένα
νὰ ἰδῶ τοῦ ἥριου βάναμα καὶ τῆς αὐγῆς τὰ ἀγέρι
χιριες στὸ νοῦ μου δύμησες γρυκὲς γιὰ νὰ μοῦ φέρει

Μαραζοιρώει τὰ στήθεια μου τοῦ κάμωου τὸ χιοιπύρι, τὸ κουρνιαχτὸ, τ' ἀντάοιασμα καὶ τὸ ωικρο ωοτήρι στραγγίζει τὰν ἀμάβα του στὰ σωθικὰ, μὲ χειώνει καὶει σἄν χάβα τὸ κορμὶ, γοργὰ, γοργὰ μὲ σώνει.

Γιὰ ροβολατε σέρδικες φτερουγοσλουμιομένες καὶ σέστσε μου τὸ ρόδινο τὸ φῶς σούστε ντυμένες σοιὸς ἥλιος καὶ σοιὰ χαραυγὰ τώχει σὲ Εᾶς χαρίσει, συιὲς ώμορφιὲς τῆς ἄνοιξης σᾶς ἔχουνε σλουμίσει;

Dιδῶ ἀ τὰς βού εξς σας νὰ ωιῶ τὸ μυριανδὸ τῆς νειότης

-νὰ κάνω ωή γερα τὰ φτερὰ --νὰ νοιώ εω τὸ σκοωό της

καί ν ἀνεβῶ σ' ἀναάτητες ψη μὰς -- ψημὰς κορφοῦμες

μέσα σὰ δά εα, μαγιαδιὰς, μαζύ εας Βμαχοωοῦμες

γά στήσω κεῖ στ' ἀ σόκο τμα τρανὸ —τρανὸ γιορτάση νὰ ωτῷ ἡ βόρια μου ψυχὰ, νὰ ωτῷ καὶ νὰ χορτάση.

Νεράϊδες ή μογέννητες, γηνκές Τσοωανοφού μες οκιές τοῦ δάσους αὐγινές, τῶν Παρδειιῶν Νυφού μες Γειὰ καὶ χαρὰ.. Εᾶς χαιρετιῶ. μα μὰ τὰ κοισάδια τὰ κρουσταμένια σας νερὰ καὶ τὰ δασὰ μαγκάδια.

ΑΝΔΡ. Χ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΌΣ ΦΟΙΒΟΣ

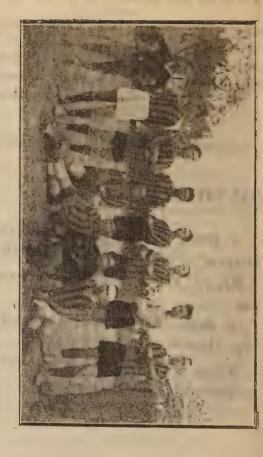
## DASAIKO DNEYMA

'Η Μαμά: Μάριε πάρε αὐτὸ τὸ γλυκὸ καὶ νὰ τὸ μοιράσης μὲ τὸν Ἰάσονα σάν καλὸς ἀδελφούλης.

Mά $\varrho$ ιος: Kαὶ τὶ  $\vartheta$ ὰ π $\tilde{\eta}$ , μαμά, σἄν καλὸς ἀδελφούλης;

"Η Μαμά: Νά, δά δώσης τὸ μεγαλύτεςο κομμάτε στὸν "Ιάσονα.

Μάριος: Τότε Ἰάσον μου πάρε το σὰ τὸ γλυκό καὶ ωοίρασε το σἄν μαλὸς ἀδελφούλης.



ή ίσχυρα ποδοσφαιρική Όμας του «ΠΑΝΑΡΓΕΙΑΚΟΥ» ΣΕΦΑ ι όποία χατήγαγε πέντε λαμπράς νίχας εἰς τὰς συναντήσεις μετά του «'Ολυμπιαχού» Λουτραχίου, «''Αρεως» Χιλιομοδίου, «Ν. 'Αστέρος» Λουτραχίου, «Πανναυπλιαχού» Ναυπλίου καὶ «Ένωσεως Κωνσταντινουπόλεως» Κορίνθου.



# Ο ΦΙΛΕΛΑΗΝΙΣΜΌΣ ΚΑΤΆ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΉΝ ΜΑΣ ΕΠΆΝΑΣΤΑΣΙΝ

# Ένα ἄγνωστον ἱετορικὸν ἐγγραφον εἰς τὸ ἀρχεῖον τοῦ ᾿Αργείου Στρατηγοῦ Δ. Τσόκρη

Τὸ "Αργειακὸν "Ημερολόγιον ἔν τῆ ἔπιθυμία του νὰ φιλοξενήση εἰς τὰς στήλας του τὸν διαπρεπῆ έπιστήμονα καὶ λόγιον κ. 'Ανδρ. Καρατζάν τέως Δήμαρχον 'Αργείων καὶ γακβρὸν τοῦ 'Αργείου στρατηγοῦ τοῦ ἀγῶνος Δ. Τσόκρη τὸν παρεκάλεσε νὰ γράψη κἄτι γύρω ἀπὸ τὴν ἄστορίαν τοῦ "Αργους. 'Ο κ. Καρατζάς εἰχε τὴν καλωσύνην νὰ παραχωρήση ἐκ τῶν ἀρχείων τοῦ στρατηγοῦ Τεόκρη τὸ δημοσιευάκενον καιωτέρω καὶ ἄγνωστον, μέχρι σήμερον ἱστορικὸν ἔγγραφον τοῦ φιλέλληνος 'ἀὐνάρδου πρὸς τὸν στρατάρχην τῆς Πελοποννήσου Θεόδωρον Κολοποτρώνην. 'Αφήνοντες τὰς ἐπὶ τῆς ἱστορικὴς άξίας τοῦ ἐγγράφου κρίσεις μας εἰς τὴν προτασσομένην ἐπιστολὴν τοῦ κ. Καρατζά σημειοῦμεν μόνον ἐδὰ τὴν ἰδιαιτέραν ἐκπιστοσύνην καὶ ἐπτίμησιν τὴν ὁποίαν ἔτρεφε ὁ νικητὴς τὧν Δερβενακίων πρὸς τὸν Τσόκρην καὶ ἡ ὁποία ἀποδεικνύεναι ἐκ τῆς ἀνευρέσεως τῶν ἱδιαιτέρων ἐπιστολῶν του εἰς τὸ ἀρχεῖον τοῦ στρατηγοῦ.

## Φίλτατε Κύριε Τ΄ Λογοθέτη

"Αργος 6 "Απριλίου 1929

"Η ρεύνησα, κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν σας, ἥν μοὶ ἐξεφράσατε πρό τεσσάρων ἡμερῶν, ἐν τοῖς ἀρχείσις τοῦ ἀειμνήττου πενθεροῦ μου Δημ. Τσόκρη στρατηγοῦ ἐπὶ τῆς Ἱερᾶς ἡ ιῶν ἐπα ναστάσεως τοῦ 1821, καὶ ἐξέκεξα ἐκ τῶν ἐκεῖ μίαν ἐπιστολὴν τοῦ 1826 ἀπευθυνομένην πρὸς τὸν ἀείμνηστον Στρατηγὸν Θεόδ. Κολοκοτράνην ὑπὸ τοῦ J. ΕΥΝΑΚΡ παριστάνοντος τότε τὰ ἐν Παρισίοις καὶ Ἑλβετία ὑπὲρ τῆς Ἡλλάδος κομιτάτα, τῆς ὁποίας ἀκριβὲς ἀντίγραφον ἐσωκλείω τῆ παρούση. Τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ἐθεώρητα κατὰ πολλῷ ἀξίαν και λίαν ἐπίκαιρον νὰ δημοσιευθῆ ἐν τῷ ᾿Αργολικῷ Ἡμερολογίῳ τοῦ ἔτους 1929, διότι ἐξ αὐτῆς καταφαίνεται δα πραγμάτων, ὁποῖον ὑεῦμα μεγάλου καὶ ἀκραιφνοῦς φιλλεληνισμοῦ ἐπεκράτει κατὰ τοὺς χαλεποὺς ἐκείνους χρόνους τοῦ Ἱεροῦ ἡμῶν ἀγῶνος παρὰ τοὺς χαλεποὺς ἐκείνους χρόνους τοῦ Ἱεροῦ ἡμῶν ἀγῶνος παρὰ τοὺς λαοῖς τῆς Εὐρ ὁπης, οἵτινες καὶ αἴμα καὶ χρῆμα ἐθυσία-

σαν ύπερ αὐτοῦ.

Έάν τις θελήση νὰ παραλληλίση τήν τότε έποχήν σήμερον, λύπη μεγάλη καὶ ἀπογυήτευσις θὰ καταλάβη διότι θα ανεύρη ότι ου μόνον έξέλιπε σήμερον τελείω γνος φιλελληνισμού παρά τοις έξω λαυίς, άλλά καί δι στηνος ήμων Πατρίς μεγάλως έχει καταπέσει έν τη σι αὐτῶν, υξτινες πρός τοις ἄλλοις καὶ πανταχόθεν τὴν πτοι σιν. Ἡ Ἑλλὰς τοῦ 1821 κατώρθωσε νὰ έμπν τούς έξω λαυύς τὸν ἄπειρυν φιλελληνισμόν αὐτῶν, διο πέο πίστεως και πατρίδος υπέρτατον αισθημα των Ι καί 'Ηρώων έκείνων καὶ Πατέρών ήμων, ώδήγησεν είς τὰ καιὰ τηράν καὶ θάλασσαν ἀφάνταστα καὶ ύπερο εκείνα τρόπαια άτινα κατέπληξαν καὶ έθο τούς λαούς της ύφηλίου ή δε σημερινή Έλλας όφείλει ομενή αὐτής θέσιν ἀπέναντι τῶν λαῶν τῆς εὐρώπης έχμηδένισιν παντός φιλελληνισμού, είς την διαίρεσιτ την προσωπολατρ. (αν τοῦ Μαμμωνα, εἰς την καὶ διαφθοράν, καὶ το χείριστον πάνιων είς την ἀσέβει πρός την θρησκείαν των πατέρων μας, το μόνον προ καὶ ή βάσις της έλεν θερίας καὶ εύδοιμονίας των λαών κοινή γνώμη των λαων, ώς διδάσκει ή ίστορία, μεγο ούνει έπὶ τῆς πλάστιγγος. ὅσον ἀφορῷ τὰς ἀπυφάσεις: βερνήσεων αὐτῶν. αὕτη ὅμως καὶ μάλιστα ἡ τῶν λ. Μεγάλων Δυνόμεων καὶ ύπὲς "Εθνους μικοοῦ ὡς τοῦ λάδος δὲν παράγεται ούδὲ προέρχεται αὐτομάτως. ται πολλά έλατήρια όπως θίξωσι την χορδην της εύο τῶν λαῶν καὶ ἀναπτήξωσι τὸ αἴσθημα τοῦτο—ἐφόσι έξακαλουθώμεν να διάγωμεν την αύτην ζωην καί τακ έφόσον οί "Αρχοντες ήμῶν δὲν παύωσι καθ' ήμέραν σιν έξευτελιστικόν χαρακτηρισμόν τοῦ "Εθνους μι γνώμη έν τη ξένη ύπερ της Έλλάδος ούδέποτε δύνο πάρξη, ή δε δόξα των πατέρων ήμων του 1829, ώς

τῶν προπατόρων τῆς ἀρχαίας καὶ εὐκλεοῦς 'Ελλάδος, θὰ χρησιμεύση εἰς ἡμᾶς ὡς τὰ ἄνθη ἐκεῖνα ἄτινα ὑποχρεοῦντὸ νὰ φέρωσι κατὰ τὸν νόμον τοῦ Σόλωνος ἐπὶ τῶν ἐνδυμάτων αὐτῶν αἱ πόρναι ἵνα διακρίνωνται. Εἰναι λοιπὸν ἀνάγκη μεγάλη ὅπως ἀνακαινισθῶμεν ἐπι τῆ βάσει τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν τα ρίδα, τῆς ἡθικῆς καὶ θρησκείας ἵνα μὴ ἐρχώμεθα ἑκάστοτε εἰς τὴν θέσιν νὰ ἀκούωμεν τὴν ρῆσιν τοῦ Καίσαρος εἰς τοὺς 'Λθηναίους μετὰ τὴν ἐν Φαρσάλοις Μάχην «ποσάκις ὑμᾶς, ὧ 'Αθηναίοι, ὑπὸ σφῶν ὑμῶν ἀπολυμένους ἡ δόξα τῶν προ γόνων περίσωσει»;

Τοῦτα ἔχοινα ἐμὸν καθῆκον νὰ προτάξω ἐν εἴδει προεισαγωγῆς καὶ ἐν ἐκαχίστοις ἵνα μὴ καταχρασθῶ τοῦ χώρου τοῦ

ήμερολογίου.

### Μετὰ πολλῆς τιμῆς καὶ ἀγάπης Α. ΚΑΡΑΤΖΑΣ

### 'Αγαθέ καὶ Γενναίε

Η φήμη κατέστησε γνωστόν τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς φιλέλληνας άνα πασαν την Ευρώπην. Το κομιτάτον του Παρισίου κέτρον απάντων τῶν ἐν τῆ Γαλλία καὶ τὰ ἐν Ἐλβετία κομιτάτα, ἀπερ ἐγώ παριστάνω, μ' ένεπιστεύ τησαν ποσότητας μεγάλας δια να δράμω είς βοήθειάν σας. Είγα στείλει είς Ζάκυνθον καὶ λοιπάς νήσους ἐφόδια ίκανὰ πρός εφοδιασδόν τοῦ Μεσολογγίου ἐπὶ 6 μῆνας. ᾿Αλλὰ φεῦ! οἱ ἀδελφοί σας, ούτοι οι ήσωες μάρτυρες, δεν ήμπόρεσαν να λάβωσιν είμη μικοὸν μέρος καὶ μετά τὴν ἄλωσιν τοῦ Βασιλάδι, αι τροφαί αὐται τῶν ὁποίων τὸ πλεῖστον μέρος κατετέθησαν ἐν Ζακύνρω, δὲν ἐστάθη δυνατόν νὰ εἰσανθώσιν εἰς τὴν πόλιν πρὸ τῆς μεγαλόφρονος τῶν ὑπε~ ρασπιστών αὐτών θυσίας. Τὸ ἐκχυθὲν τούτο ὑπὲο πατρίδος αἶμα, σεῖς θέλετε τὸ ἐχδιχήσει. ὅλοι οἱ Ελληνες μιμηθή θέλουσιν τὴν εἰς τὴν Πατοίδα α ροσίωσιν ταύτην καὶ γενναιότητα, καὶ δ Αἰγύπτιος ὅστις απώλεσε τοσούτους στρατιώτας έμπροσθεν ταύτης τῆς πόλεως, τὴν όποίαν δὲν ήδυνή τη νὰ χυριεύση εἰμὴ διὰ τῆς πείνης, θέλει τελευταῖον νικηθη ἀπὸ τὴν ἀνδρείαν σας ἀν ήσθε ἡνωμένοι. Όλοι ἡ Ευρώπη σᾶς θαυμάζει, όλοι εὔχονται ὑπὲο ὑμῶν. Πανταχόθεν μ' ἐμβάλουσι χοήματα διὰ νὰ σᾶς στείλω τοοφάς καὶ πολεμοφόδια. Έδιώρισα νᾶ σταλθῶσιν εἰς Ναύπλιον πολυάριθμα φορτία ἀτὸ ἐφόδια. Διατάσσω προσέτ εἰς Ζάχυνθὸν καὶ Κέρχυραν νὰ μεταχομισθῶσιν αὐτοῦ τὰ διά τὸ Με σολόγγιδιωρισμένα. Αἱ τροφαὶ αὕται θέλουν κατόπιν διευθυνθῆ εἰς Κόρινθον, εἰς ᾿Αθήνας καὶ εἰς ὅλα τὰ ἄλλα ἐπεπειλούμενα φρούρια. Πέμπω εἰς τὸ Τσιρίγο ἐφόδια, ἀλεῦρι, μπισκότα καὶ καλαμπόκι' καὶ ἐκι οἱ ἀτρόμητὸί σας ναῦται φέροντες προσταγὰς τῆς Διοιχήσεως ἡμπο ροῦν νὰ ὑπάγουν νὰ τὰ περιλάβωσι. Τὰ φρούριά σας λοιπὸν θέλου προμηθευθῆ μ' ὅλα τὰ ἐπιτήδεια διὰ νὰ ἀνθέξωσιν εἰς μακρὰν πολιοι κίαν, καὶ οἱ ἐχθροὶ ὑμῶν δὲν θέλουν δυνηθῆ νὰ σᾶς νικήσωσιν ἄν κα

θιερωθήτε είς την πατρίδα ώς οί Μεσολογγίται. Γενναῖε Κολοκοτρώνη, ἔχεις ἰσχὺν παρὰ τοὺς συμπολίτας σου ψ ποχρέωσον αὐτοῦς εἰς τὴν ἕνω τιν, εἰς τὴν λήθην τῶν παρελθόντων δίχων άς βασιλεύση ή άρμονία όλοι άς ύπερασπίζωνται την πατρίδ καὶ ούτω θέλει διασωθή. Θέλετε θ μαμβεύσει κατά τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν Ολοι οί παρατηρούντες σας με θαυμασμόν Χριστιανοί Εύρωπαίοι θε λουν συγκατατάξει τὰ ὀνόματά σας πλησίον εἰς τὰ περιφημότερα τῖ Παλαιᾶς Ελλάδος άλλ' ἄν ἐνδώσητε, οἱ αὐτοὶ ούτοι Χριστιανοὶ θι λουν κατηγορήσει τὰς ἐσωτερικάς σας διγονρίας καὶ ἀντὶ θαυμασμο θέλετε θεωρείσθαὶ ὡς ἀνατροπῆς τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ τὰ κομιτάτα, ( πευ έγω παριστάνω, κινούνται μόνον από φιλανθρωπίαν θέλουν ν σὰς βοηθήσωτι νὰ ἐβγῆτε ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Τοῦρκων, ἀλλὰ δὲν κι οιεύονται ἀπὸ κανὲν πνεύμα φατρίας δλίγον φροντίζουν περὶ τοῦ ε δους τῆς Διοικήσεως τὴν ὁποίαν θελήσετε νὰ εἰσάξητε ὅσα δήτοτε "Ι θνη καὶ ἄν σᾶς βοηθήσωσεν, "Αγγλοι, Γάλλοι, Γερμανοί καὶ 'Ρῶσσο θέλουν εθλογήσει τους πρώτας δραμόντας πρός βοήθειάν σας.

Ζητή ιατέ μου τὶ ὅπλα ἡμπορῶ νὰ σᾶς πέμψω, πολεμοφόδια καὶ το φὰς, εἰδοποίησὸν μοι τὰς χρείας σας καὶ σᾶς ὑπόσχομαι εἰς τὸ ὄνοι τῶν κομιτάτων ὅτι δὲν θέλω ἀμελήσει οὐδὲν διὰ νὰ σᾶς στείλω πάρα τα ὅτι είναι ὡφέλιμον. Ἔλαβα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα διὰ νὰ συστήσω α μεσον κοινωνίαν μὲ τὸ Ναύπλιον, καὶ ἐκεῖ ὀφείλετε νὰ μὲ στέλετε τ

επιστολάς σας.

Μεγαλοψυχία, ἐπιμονὴ, ἔνωσις καὶ ὁμόνοια, καὶ ὁποίας δήτοτε ζ μίας καὶ ἄν ἐπάθατε, ὁποίας δήποτε καὶ ἄν πάθητε εἰς τὸ ἑξῆς κα κακὴν τύχην, ἀιρεύκτως τελευταῖον θέ ετε φανῆ τιοπαιοῦχοι κατὰ το Τοῦρκων καὶ τῶν Αἰγυπτίων. "Ολων οἱ ὀφθαλμοὶ εἰναι προιηλωι νοι εἰς τὰ τέκνα τῆς Ἑλλάδος ὁποία δόξα διὰ τοὺς ἀρχηγοὺς ὅσοι ἐ λουν ἀναδειχοῦ γικη ρόφοι.

Δέξου, ώ γενναῖε Κολοκοτρώνη τὰς τιμὰς καὶ τὸ σέβας ἄπερ ὑφι

λω είς την άξιο αύμαστόν σου γενναιότητα.

## Ίππεὺς J. EYNARD

Μέλος τῶν κομμιτάτων τῶν Παρισίων καὶ τῆς Ἑλβετίας.

Φιοφέντζα 30 Μαΐου 1826

Παραδίδω εἰς τὴν έξουσίαν τῆς διοικήσεως παρεκτὸς τῶν σταλθεισον βοηθειῶν.

350.000 δκ. αλεύρι από σιτάρι ή μαξιμ. 750.000 δκ. αλεύρι από

καλαμπόκι, 40.000 οκ. μολύβι, 30.000 οκ. μπαρούτι.

Νὰ ὑπάγουν νὰ τὰ λάβουν εἰς ἀγκῶνα παρὰ τοῖς Κοις Σεμιάνη καὶ Σόντο, μὲ δύο καράβια Ἑλληνικὰ ὅπου ἔγραψα εἰς τὴν διοίκησίν σας διὰ νὰ παραδοθοῦν εἰς τὴν ἐξουσίατ τοῦ κ. Πετρίνη ἐνεργοῦν τὸν δποῖον πέμπω εἰς Ναύπλιον ἀὐτὸς θέλει σᾶς ἐγχειρίσει καὶ τὸ παρόν μου. Περιπλέον μαθὼν ὅτι πολλαὶ γυναῖκες καὶ παιδιὰ ἐπουλήθησαν αἰχιαλωτοι εἰς τὴν Πρέβεζαν καὶ "Αρταν ἔστειλα εἰς τὸν κ. Κ. Γεροστάθην ἐν Κερκύρα 8.000 τάληρα διὰ νὰ τὰς ἐξαγοράση.

J. EYNARD



### Ο ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΑΡΧΗΣ ΚΑΙ Η ΚΑΘΑΡΕΥΟΥΙΑ

Σὲ παλαιότερη ἐποχὴ, ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος ἡ ἀγραμματωσύνη τῶν 'Αστυνομικῶν σταθμαρχῶν καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο ἡ ὑπερκαθαρεύουσα τοῦ κέντρου ἐδημιουργοῦσαν τραγέλαφο

καὶ κυκεῶνα παρεξηγήσεων.

Θύματα αὐτῶν τῶν δύο ἔπεσαν μιὰ φορὰ δύο 'Αργεῖτες ποῦ ἐγύριζαν στὰ πόδια ἀπὸ τὴν Τρίπολι στὸ "Αργος. Τὸ πέρασμά τους ἀπὸ τόν 'Αχλαδόκαμπο συνέπεσε μὲ μιὰ 'Αστυνομικὴ ἐγκύκλιο, ποῦ ἔλεγε νὰ συλαμβάνονται οἱ ὰστεγοι καὶ οἱ ἀγύρται. Μόλις ἔφθασαν λοιπὸν εἰς τό χωριὸ ὁ πολυδιαβασμένος 'Αστυνομικὸς σταθμάρχης ποῦ τοὺς εἶχε ἀντιληφθη κι' ἐφύλαγε καραφύλι τοὺς ἐσταμάτησε καὶ τοὺς ἐσταναξε.

-Τὶ εἴσαστε ρὲ;

- Αργείτες του απήντης αν

Τὰ μουστάκια τοῦ σταθμάρχου ἔφθασαν στὸ κούτελο γιὰ τὸ φοβερὸ ἔγκλημά τους καί χώρις πολλὲς διατυπώσεις τοὺς συνέλαβε καὶ τοὼς ἔστειλε συνοδεία στὸν Εἰσαγγελέα γιατὶ ἡταν ἀργεῖτες!

## H APPEITONOYAA

Νὰ τὰν βεχάσω δὲ μωορῶ
—Μωᾶτε, κορίτοια, στὸ χορὸ—
Τὰν ὁ βάσωρη σου τσεμωέρα
Κάωια καθαροδευτέρα.

Σόμωλια καὶ τέλια καὶ φλουριὰ Καὶ τὰ Τσουλούφια γυριστὰ, Καὶ δυὸ μάτια βαναμμένα, Ποὔκαγαν ωολλοὺς καὶ μένα.

Ταρναριστὰ καὶ μιγιστὰ Πὲς το, καπμένε, βιομτβὰ— Πρώτη μωᾶκες νὰ χορέψεις Κι΄ ὅμων τὶς καρδιὲς νὰ κμέωψεις.

--Μωᾶτε, κορίτσια, στὸ Χυρὸ**-**Ν**ὰ σὲ ἐεχάσω δὲ μωορῶ** Μὲ τὰ μωράτσα τὰ γερά σου Ποὔτρεμαν στὸ ἀ*λατ*ἐά σου.

- Πες μας, βρέ Γιῶργο ωοιὰ ἀγαωᾶς Πάντα τὸ νοῦ μου σὺ τριβᾶς Κεῖ στὰ ωέτρινα τ' ἁμώνια Κάωοια ωερασμένα χρόνια.

Κ' εἴμουν ωαιδὶ τότε μικρὸ
—Μωᾶτε, κορίτσια, στὸ χορὸ—
Ποὖωα στὰν ωοδιὰ σου ἀωάνω
Νὰ μωοροῦσα νὰ ωεδάνω.

- Κορίτσια, μωάτε στὸ χορὸ-Όσο ωοῦ ζῶ, νὰ σᾶς χαρῶ, Ṣὰ θυμάμαι μὲ τοεμοῦλα Μιὰ μικρὴν ἀργειτοωοῦλα.

## ΚΑΥΓΑΣ ΣΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ



ΉΘΟΓΡΑΦΙΚΌ ΣΚΙΤΣΌ

Κυριακή πρωί. 'Ακόμα δεν είχαν σκολάσει οι έκκλησίες γιὰ ν' ἀρχίσει ή δουλειὰ. 'Απάνου ἀπὸ κάτι μεγάλα κασόνια στρωμένα με στρατσόχαρτα, οι έμπόροι ἀπλώνανε τὶς πραμάτειες τους με σβελτοσύνη καὶ με γνώση φέρνοντάς τες ἀπὸ μέσα, ἀπὸ τὶς ξύλινες παράγκες, ποῦ τὸ συγύρισμά τους ἤταν χαρὰ Θεσῦ.

Έκατὸν τόσες παράγκες εἶχαν στηθεῖ έκεῖ, στὴ μεγάλη πλατεία τοῦ στρατώνα, σὲ σχημα Π. ἀπὸ ἐμπόρους κάθε λογῆς καὶ κάθε τόπου. 'Αλλὰ οί πιὸ πολλοί κ' οί πιὸ τρανοί ήτανε οί άθηναῖοι ψιλικαντζήδες καὶ ύφασματάδες. Εἶχαν τότε κουβαληθεί για το καλλίτερο Μωραΐτικο πανηγύρι όλοι οί γεροί μαστόροι τῆς δουλιᾶς μὲ τὰ πιὸ ζηλευτὰ πράματα: Έμπόροι μὲ πείρα καὶ μὲ σπιρτάδα, μὲ λόγο καὶ μ' ἐπιμονὴ καὶ εἶχαν φέρει όχι μπαταλεμέλες καὶ δραγάτες τῶν μαγαζιῶν, ἀλλὰ εἴδη καινούργια, άσυνείθιστα, ρουφηχτά, ποῦ ἔπρεπε νὰ φεύγουν μονάγα τους αν ή χρονιά δεν ήταν κακή και δεν είχε πέ. σει πολύ ποᾶιια. 'Αλλά γι' αὐτὸ ἀχριβῶς καὶ τὸ πανηγύρι εἶγε περισσότερη γούστο , καθένας, βλέπεις, έφρόντιζε με κάθε τυόπο νὰ τοαβήξει τὸν πελάτη και νὰ τὸν κρατήσει. Κι' ἀπάτου στὸν ἀγῶνα αὐτὸ φωνὲς καὶ μαλώματα καὶ βρυσίδια άκούγονταν άναμεταξύ των ίδιων προσώπων που χτές τὸ βράδυ πίναν άγκαλιασμένα στίς ταβέρνες—καὶ ποῦ ὅμοια θὰ ξαναπίνανε κι άπόψε.

Θὰ φάει ἡ μυίγα σίδεου σήμερα!

Εεφ ήνησε ὁ Λουκᾶς ὁ Ντόριος στιβιάζοντας ώραῖα - ώραῖα μιὰ νιάνα ἀπὸ κλαδωτὰ σατέν καὶ καμαρώνοντάς τα.

Νὰ φυλάξεις λίγα ἀπὶ αύτὰ γιὰ τίς κοῦκλες τοῦ Κον τη, τοῦ φώναξε ἀπὸ τὴ διπλανὴ παράγκα ὁ Μάρκος ὁ λης, ὁ κουλὸς, στρίβοντας λεβέντικα τὸ μουστάκι του φτύνοντας ήχερὰ κάτου τοῦ γυρισε τὶς πλάτες καὶ μὲ τ νάκριβο χέρι του βάλθηκε ν' ἀπλώσει κάτι κουβέρτες.

-"Ai oiz . . . .

Μουρμούρισε ὁ Λουκᾶς καὶ μπῆκε στὴν παράγκα, δί τόπο στὴν ὀργὴ, γιατὶ ὁ κουλὸς δὲν ἤτανε τόσο τοῦ του: ἀνάμεσα στοὺς ἀθηναίους γυρολόγους λογαριαζότε τὸ καλλίτερο παληκάρι —παληκάρι ἀληθινὸ, κι ὅχι ράδας.

Ντὰν—ντὰν, ἐχτύπησε τὰ κατσαρόλια του σκασμένο γέλοια ἐκεῖνος ὁ πόντος ὁ Ντῖνος ὁ Γιάλας, ὁ «ἀνήλικος ἡ γλωσσίτσο του πήγαινε ψαλίδι σὰν πουλοῦσε στὴν γι—πρὸ πάντων ὅταν αὐτὴ τύχαινε νὰ γυαλίζει λιγάκι.

μέσως έχανε:

Εοῦ, ξοῦ, ξοῦ . .—καθώς κάνουν στὰ σκυλιά γιὰ νὰ

νουν ν άρπαχτοῦνε

Σκασμός έσὺ, γιούδα! Εἶπε σύντομα κι' αὐστηρὰ ὁ σιμος ὁ Κεφαλωνίτη,, ὁ «τσιτᾶς» ψηλὸς ἴσαμε κεῖ πάν τὴ μιὰ πλάτη χαμηλότερη ἀπὸ τὴν ἄλλη «ἔνεκα ὁ μπι "Ητανε, βλέπεις, χρόνια στὸ κουρμπέτι, εἶχε φάει τἰς παρυνὲς συνοικίες τῆς πρωτεύουσας στὴ γύρα ἀπὸ μικρὸ

Φίλος κι άδελφοποιτος κίθε μπυραριέρη έξυχικοῦ, ό τοὺς ποῦ ὅχι τὰ λίγα ψωρόσπ τα τῆς γειτονιᾶς μὰ οἱ ξέν πήγαιναν γιὰ τὸν καλὸ μεζὲ καὶ τὰ «δώμάτια δι' οἰκογε

τούς συντηρούσαν.

Ντροπής, παιδιά, ντροπής... Δειλά καὶ σὰν ἔριστ κᾶ εἶπ: ὁ 'Αβραὰμ ὁ ψιλικαντζῆ ἀπὸ τὴ γωνία του—κ' χώρητε δυο βήματα ν' ἀρπάξει ἀπὸ το χέρι μιὰ μικρὴ τοπουλα, ποῦ σαστιμένη ἔμπ είνε στὸ πανηγύρι, γιὰ ν πουλήσει τίποτα «μ. γαλεία».

Σά νάηταν προποκπός ή μικρή φθάσαν σὲ λίγο καμιά δεααπενταριά γωριάτες, άντρες καί γυναίκες κι αμέρως όλοι οί ξιιπόροι άςχισαν νὰ διαλαλοῦν τὰ είδη τους καὶ νὰ τοὺς προσχαλούνε. Δυὸ - τρεῖς μονάγα, σοβαροί ή ἐπίσημοι, στέχονταν μπουστά στίς παράγκες τους χαμογελώντας, χωρίς να καταδέγωνται να ξεφωνίσουν όμως σχουντούσαν με τρόπο τούς ύπαλλήλους να φωνάξουν καὶ να τραβήξουν πελάτες για να κάνουν αι αύτοὶ τὴ δουλειά τους, κι ἄς μὴ συμφωνοῦσαν καθόλου

στά συστήματα αύτά, τὰ ταπεινά.

Αξαφνα όλωι οξ πανηγυριώτες έσώπασαν σαστιμένοι. Κάθε φωνή διαλαλητική σβύστηκε, κάθε έγνοια της δουλειας έ. λούφαξε, καὶ ενας ελαφρός στεναγμός γύθηκε απ' δλωνών τὰ γείλη "Ολα τὰ ιιάτια εἶχαν στραφεῖ σε μιὰ κοπέλλα παχουλή ψηλή, δοδοχόκχινη, ποῦ κείνη τὴ στιγμὴ εἶχε προβάλει σειστὴ και λυγιστή με το ψιλο τσίτινό της φόρεμα σφικτά έφαρμοσιένο στὸ λαστιγένιο χορμί της ποῦ σπαρταροῦσε ἀπὸ μέσα σὰ νάθελε νὰ τὸ σχίση χαὶ νάβγει νὰ χαρεῖ τὸ φῶς καὶ τὸν αέρα

Ο Λουκᾶς ὁ Ντόριας μόλις ἐπέρασε ἀπὸ μπρός του τὸ κορίτσι δε βαστήγτηκε, εσιαξε μ' ένα βιαστικό κίνημα τὶς ἀφέλειες των μαλλιών του που ήταν πεσμένες, έτέντωσε το κορμί του σάν από ξαρνικό ανατρίχιασμα καί ξεφώνισε λιγωμένος.

- Παιδί μου τ' είσαι σύ! "Αγγελος είσαι ή Σατανᾶς,

Λέν ποόφτασε να καλρτελειώσει καὶ νάσου ὁ Βαγγέλης ὁ Μαρέγκος, τὸ γασαπάκι, ποῦ ἐρχότανε ἀπὸ πίσω ἀπὸ τὸ κορί. τσι σιγά - σιγά κι άδιάφορα τάχα, παρακολουθώντας τὴν πολύχοονη αὐτὴ ἀγάπη του, χύθηκε ἀπάνου του καὶ τὸν ἄοχισε στά σκαμπίλια.

ε δε, τὶ γίνηκε! Στὴ στιγμὴ καμμιά δεκαριά πανηγυριώτες είχαν άρπαχτεῖ μὲ τὸ Βαγγέλη καὶ πέντε—ἔξη ἄλλους ντόπιους φίλους του, που τρέξαν αμέσως στόν καυγά και πήραν το μέεις του "Εβλεπες σανίδια νὰ ξεκολλιῶνται ἀπὸ τὶς παράγκες

καὶ νὰ πέφτουν στὰ κεφάλια, πῆχες ν' ἄνεβοκατεβαίνουν, τόπια ὑφάσματα νὰ σφίγκωνται, πάγκους ν' ἀναποδογυρίζουν,

γυαλικά νὰ τζωκίζονται, κάσες νὰ κατρακυλᾶνε.

Σφυρίχτες, φωνές τρομαγμένες τοῦ κόσμου ποῦ μαζεύτηκε, οὐρλιάσματα σκυλιῶν—κάτι θεριῶν χασάπηκων ποῦ χυμοῦσαν καὶ ξέσκιζαν έκείνους ποῦ τάχαν βάνει μὲ τ' ἀφεντικά τους—βογγητὰ δαρμένων καὶ δαγκωμένων, βλαστήμιες, μουγγρητὸ, ένώνοντας σ' ἕνα ἀλαλητὸ φοβερὸ γεμᾶτο τρόμο καὶ φρίκη.

"Όταν, ὕστερα ἀπὸ μισῆς ώρας ἀληθινὴ μάχη, οἱ χωροφύλακες εἶχαν καταφέρει νὰ τοὺς χωρίσουν καὶ νὰ τοὺς ὁδηγή σουν λαβωμένους τοὺς περισσότερους ἀπὸ ξύλα, ἀπὸ ποτήρια κι ἀπὸ δαγκωματιὲς, στὰ φαρμακεῖα, ὅλες οἱ γύρω παράγκες ποῦ ἀστράφτανε πρὶν ἀπὸ τὸ συγύρισμα εἴχανε γίνει ἕνας σωρὸς ἀπὸ χίλια δυὸ ἀνακατεμένα πράματα. Καὶ τήν ἄλλη μέρα, καθώς τοῦχε φωνάξει στὴν τρέλλα τῆς ἐρωτικῆς του ζήλεια ὁ Βαγγέλης ὁ Μαρέγως, τὸ πρωτοπαλήκαρ τοῦ τόπου ποῦ τόδειξε στὸν ἀξέχατιο ἐκείνο καυγ ὶ, νύχτα εἶχε φύγει ὁ Λουκὰς ὁ Ντόριος ἀπὸ τὸ ᾿Αργος μ᾽ ἔναν τούρα μαῦρο στὸ μέτωπο καὶ μὲ το δεξὶ χέρι φασκιωμένο.

Μόης 1929

ΕΠΥΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

## EAAHNIKON TINEYMA

Πάντα τὰ κακοωοιὰ ζῶα, οἱ όφεις, οἱ σφῆκες, οἱ κώνωωες καὶ οἱ σκορωιοὶ γίνονται τοσούτω μᾶλλον φαρμακερὰ
καὶ κακοήδη ὅσω ζῶσι αλησιέστερον τοῦ ἡλίου. Μόνον
οἱ ἱερεῖς ἐξαιροῦνται, οἵτινες εἰς μἐν τὰς ἀνηλίους χώρας
τῆς Đύσεω; ἀωέκτησαν ὀξεῖς ὄνυχας καὶ ἰοβόλους ὀδόντας, ἐν δὲ τὴ ᾿Ανατολῆ κατήντησαν βαθμηδὸν ἀβλαβεῖς
καὶ χειροήδεις, ὡς οἱ ἐγχέλέις τῆς Κωααϊδος.

POT AHE

## ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ

Λαὸ μᾶς μὲν ἀχάριστο, Τὸν τόωο μας δὲν τὸν ωονᾶμε' ἔχουμε κἄωοιον ἄριστο; Κυττάζουμε ωῶς νὰ τὸν çᾶμε!

Είχαμε ἄριστον . . . τυρον, ἐμωρος ωοιος ωρωτος νὰ τον φάη, μ' αὐτος δὲν χάνει τον καιρον και οτην 'Αμερική τραβάει.

Είχαμ' έλιες, άλλα μ' έμας το τράβηξε ή τιμή των! ώσότου με ωσλλάς τιμάς τας τράβηξεν ή γείτων.

Είχαμε γεωργίαν, κτήνη . . . είχαμε τ' άγαθὰ τῆς Μοίρας!
μὰ δείγμα κἄν δεν έχει μείνη
ἀωὸ τοὺς βοῦς τοὺς ἀροτῆρας,

Γιατὶ ἐστιάτορες δεινοὶ ἐμφανισδῆκαν κατὰ σμήνη κι' ἀμέσως ἔγιναν ἁμνοὶ τ' ἀροτριῶντα τὰ κτήνη!

Είχαμε καὶ κορίτσια ώραῖα:
μα<sub>λλ</sub>ιὰ μακρυὰ, στήθη, λαγόνες
μὰ τὸ ψα<sub>λλ</sub>ίδι τοῦ κουρέα
τὰ κατασκεύασε γκαρσόνες!

Τίωοτα δε ριζοβολεί ἀγνὸ καὶ ώραῖο στὰν Ελλάδα, καθεὶς νοθεύει ὅ, τι ωουλεῖ ‹ὡς καὶ αὐτὰν τὰν φασουλάβα.

Κι' ἀν νὰ φυτεύουν δένδρο εἰδες βλαστήμα τὴν κακή του μοῖρα ἡ ἀὰ τὸ φᾶν ἀμέσως γίδες ἡ ἀὰ τὸ φάγη φυλλοβήρα.

\*Εδῶ βιβώνουν μόνον σωείρες κἄσου κανείς ἀρχιληοτής, κάτι ταμίαι καὶ κλητιήρες κι' οἱ τῶν γραμμάνων ἀριστείς.

**AEAHE** 

### ΌΙ ΚΑΛΛΊΤΕΧΝΑΙ ΜΑΣ



o Morkous

Soo & Kaparya

## Ο ΒΙΜΠΟΣ Ο ΔΕΣΠΟΤΗΣ-ΤΟ ΜΑΓΓΑΝΙ ΚΑΙ ΟΙ ΕΠΤΑ ΠΑΠΑΔΕΣ

Δὲν ὑπάρχει παληὸς 'Αθηναῖος, που νὰ μὴ θυμᾶται τὸ Βίμπο τὸν καλὸ αὐτὸ ἀρχιναυπηγὸ τοῦ πολεμικοῦ μας στόλου καὶ ἀπαράμιλλο ραρσέρ τῆς 'Αθηναϊκης κοινωνίας.

'Απὸ της ἄπειρες φάρσες του ποῦ ἦταν γεμάτες πνεῦμα καὶ νοστιμάδα η μνήμη μας διεφύλαξε ζωηρότερη αὐτὴ ποῦ θὰ διηγηθοῦμε ἐδὼ ποὸς

ζάριν τῶν ἀναγνωστῶν τοῦ ἡμερολογίου.

Ο Βίμπος δαθύς χριστιανός άντιλαμδανόμενος διαφορετικά την άποσιολή του κλήρου εκρίσκετο σὲ διαρκή διαφωνία μὲ τὸν ἀδελφό του πίσκοπο Μαντινείας γιὰ την ὑποκρισία καὶ την ἀναξιοπρέπεια ποῦ δέρως τοὺς περισσότερους κληρικούς μας τοῦ εἶχε ὑποσχεθη δέ νὰ τοῦ τὸ

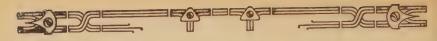
εποδείξη μια μέρα.

"Ένα καλοκατρι λοιπόν που έφιλοξενούσε στή γραφική επαυλί του, τους Άμπελοκήπους το άδελφό του έδεχθη την επίσκεψι επτά κληριών που επήγαν να υποδάλουν τα σέβη των στον Έπίσκοπο. Ο Βίμπος πειδή ήταν μεσημέρι και ό άδελφός του εκοιμώταν τους έδεχθη με πολήν ευγένεια στον κήπο του ένφ συγχρόνως μια σατανική σκέψις περουσε από το κεφάλι του.

Μὲ συγχωρείται, εἶπε, σὲ λίγο στοὺς ἐπισκέπτας του, ὁ δεσπότης ἔχει κὰ παληὰ συνήθεια νὰ πίνη ἕνα κανάτι κρύο νερὸ ὅταν σηκώνεται ἀπὸ ὸν ὅπνο καὶ προσέχω πολὸ αὐτὴ τὴν ἐπιθυμία του καὶ ἔτρεξε ἀμέσως τὸ μαγγάνι ποῦ ἤταν χωρὶς ἄλογο, τὸ ἔπιασε ἀπὸ τὰ τιμόνια καὶ ἄρχι-

ε νὰ τὸ γυρίζη γρήγωρα.

"Οτὰν τὸ μαγγάνι ἐπῆρε ἀρκετὲς στροφὲς καὶ τὸ νερὸ ἔτρεχε κρυστάλινο ἀπὸ τοὺς κουδάδες ἐγύρισε στοὺς ἐπισκέπτας καὶ παρεκάελσε τὸ εώτερο γὰ συνεχίση μιὰ στιγμὴ τὸ γύρισμα τοῦ μαγανιοῦ, ὡς ποῦ νὰ εέρη ἀπὸ μέσα τὸ κανάτι. Στὴν πρόσκλησί τοῦ Βίμπου ἀπὸ ἄμιλλα ειὸς νὰ ἔξυπηρετήση πρῶτος τὸ δεσπότη ἔτρεξαν καὶ οἱ ἔπτὰ κληρικοὶ ὰ δοηθήσουν στὸ γύρισμα τοῦ μαγγανιοῦ, ἐνῷ ὁ Βίμπος ἔτρεξε νὰ ξυνήση τὸ δεσπότη νὰ βγἢ μιὰ στιγμὴ στὸ παράθυρο. Ὁ Δεσπότης αραγμένος ἀπὸ τὸ ἀπότομο ξύπνησμα τρέχει στὸ παράθυρο καὶ σκύδει, λλὰ τὶ νὰ ἰδή! Οὕ-ε λίγο οὕτε πολὺ. Έπτὰ παπάδες νὰ γυρίζουν τὸ αγγάνι τοῦ περίδολιοῦ του.



AI EPEYNAI TON AOFION MAS

# ΠΕΡΙ ΑΓΩΓΗΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ ΠΑΡΑ ΤΟΙΣ ΑΡΧΑΙΟΙΣ ΕΛΛΗΣΙΝ

'Απόσπασμα έχ τῆς πρωτοτύπου μελέτης τοῦ κ. Κ. 'Ολυμπίου «Περὶ γυμναστικῆς καὶ γυμναστηρίων παρὰ τοῖς ἀρχαίοις "Ελλησιν».

Δὲν χρίνομεν ἄσκοπον νὰ γράψωμεν ὀλίγα τινὰ περὶ τῆς καθόλου ἀγωγῆς τὴν ὁποίαν συστηματικῶς ἐφήρμοζον πρὸς μόρφωσιν τῆς νεολαίας, αὶ ὀύο κυριώτεραι φυλαὶ τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, ἡ Δωρικὴ δηλονότι, ῆν ὑπερτάτως ἀντιπροσώπευεν ἡ Σπάρτη, καὶ ἡ Ἰωνικὴ, εἰς ῆν οι ᾿Αθηναῖοι ἀνῆκον. Διότι ὀφείλομεν νὰ εἴπωμεν ὅτι ὅπως κατὰ τὴν ἡθικὴν καὶ κοινωνικὴν ἀνάπτυξιν, οὕτω καὶ ὡς πρὸς τὸ σύστημα τῆς ὸιαπαιδαγωγήσεως τῶν νέων, ὑφίστατο σπουδαία διαφορὰ μεταξὰ τῶν δύο ἐνδοξοτάτων πόλεων τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος. Χάρις εἰς τὴν διάφορὰν αὐτὴν τῶν συστημάτων, οἱ Ἦποτοὶ ἀνεδείχθησαν μὲν ἐν τοῖς γράμμασι καὶ ταῖς τέχναις, ἀλλὰ καὶ οἱ Σπαρτιᾶται κατώρθωσαν νὰ ὑποτάξωσι σύμπασαν σχεδὸν τὴν Ἑλλάδα διὰ τῆς ρσμφαίας.

Καὶ ἀπέβλεπον μὲν πᾶσαι αἱ Ἑλληνικιὶ πολιτεῖαι εἰς τὴν διάπλασιν ἀγαθῶν πολιτῶν, ἀλλ' ὑπὸ μὲν τὸν αὐστηρὸν τῆς Σπάρτης ὀργανισμὸν ἀνελάμβανε τοῦτο αὐτὴ ἡ πόλις, ὑπὸ τὸν ἀνετώτερον δὲ τῶν 'Αθηναίων παρεχωρεῖτο πλείων ἐλευθερία εἰς τὴν παιδαγωγίαν, τοῖς πολίταις ἐπαφιεμένοις νά διαμορφῶσι τὰ τέκνα των ἀξίως ἀνδρῶν ἐλευθέρων καὶ ὀφειλόντων νὰ καταστῶσιν ἀφέλιμοι ἐν καιρῷ εὐθέτῳ εἰς τὴν

πατοίδα των. (Θουκ. Επιτ. Περικλέους).

"Απαντα τὰ παιδαγωγικὰ μέσα τῶν Σπαρτιατῶν δύο τίνας σκοποὺς ἐπεδίωκον, τοὐτέστι τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ σώματος, καὶ τὴν πειθαρχίαν. τῶν ἀρετῶν αὐτῶν θεωρουμένων ἀπαραιτήτων στοιχείων πρὸς συντήρησιν καὶ κραταίωσιν τῆς πολιτείας. Ἐπειδή δὲ ἡ ἄγωγὴ ὑπηρέτει εἰς σκοποὺς τῆς πολιτείας, διὰ τοῦτο αὕτη εἰχεν ἄπασαν τὴν ἐπὶ τῆς ἀγωγῆς τῶν παίδων ἐποπτείαν. Λυκοῦργος ὁ τῆς Σπάρτης νομοθέτης προτιθέμενος τὴν τῶν παίδων διαμόρφωσιν πόρρωθεν αὐτῆς ἤρξατο, ἤτοι ἀπὸ τῆς κανονίσεως καταλλήλων γάμων. (Πλουτ. Λυκ. 14).

"Αμα γεννηθέντος τοῦ παιδίου εὐθὺς ἡ πολιτεία ἐξήσκει τὸ ἐπ' αὐτοῦ δικαίωμα ἐρευνῶσα τὴν σωματικὴν αὐτοῦ κατάστασιν, καὶ ἀπαγορεύουσα τὴν τοῦ ἀμόρφου καὶ ἀναπήρου νεογνοῦ διατήρησιν ἐν τῷ ζωῆ. (Πλουτ. Λυκ. 16). Οἱ 'Αποθέται, ἀταίσιον παρὰ τὸν Ταῦγετον βάραθρον, ἐδέχοντο τὰ δύσμοιρα βρέφη τὰ ὁποῖα δὲν ηὐτύχουν νά γεν-

νη δοιν εὖπαγη καὶ ρωμαλέα. Τὸ ὑγιὲς παιδίον μέχρις ἐπταετοῦς ἡλικίας διετέλει μὲν ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν καὶ τὴν ἐπιμέλειαν τῆς μητρός, χωρὶς ὅμως νὰ ἀπαλάσσηται καὶ τῆς τῶν ἀρχόντων ἐποπτείας, μεγάλως μεριμνώντων περὶ τῆς μὴ διαθρύψεως του παιδίου. (Α. Σπαθάκη

Γιαιδαγωγία).

Μετὰ τὴν παρέλευσιν τοῦ χρονικοῦ τούτου διαστήματος ἡ πολιτεία ἀνελάμβανε τὴν τῶν παίδων μι τ ύ λ λ ω ν καλουμένων, ἀγωγὴν. (Ἡσύχ. ἐν λ. μίτυλλον). Οἱ παῖδες ὧδηγοῦντο εἰς ὡρισμένα τινὰ οἰκοδομήματα, διαιρούμενοι δὲ καθ' ἡλικίας εἰς διαφόρους β ο ύ α ς, ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν ἰδίων β ο υ α γ ῶ ν. ἐγυμνάζοντο πολλαχῶς, καὶ ἐνησκούντο ἐν τῷ ὁμοφροσύνη, τῷ ἀφοβία, τῷ ἐπιδεξιότητι, τῷ πανουργία,, καὶ προπάντων εἰς τὸ νὰ ὑπομένωσι τὴν ἔνδειαν καὶ τοὺς πόνους.

Οἱ συμπληοώσαντες τὸ δέκατον ἔκτον τῆς ἡλικίας των ἔτος, ἐκαλοῦνντο σιδεῦν αι, οἱ δὲ πρεσβύτε οἱ τούτων με λλείρινες. Εἴρινες δὲ ἐλέγοντο οἱ συμπληρώσαντες τὸ εἰκοστὸν ἔτος, καὶ ἐξ «ιὐτῶν ἐξελέγοντο οἱ ἐπιστάται τῶν ἰλῶν τῶν παίδων. Οἱ ἐπιτετραμμένοι τὴν τῶν παίδων ἐπιμέλειαν, ἤσαν πλὴν τῶν βου αγῶν καὶ ὁ παι δον ὁ μος μετὰ τῶν ὑπαλλήλων αὐτοῦ τῶν μα στιγο φόρων, εἰς οὕς ἦτο ἀνατεθειμένη ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἀναγκαίων, κολάσεων, καὶ οἱ πέντε βιδιαὶοι ἔργον ἔχοντες τὴν τῶν ἐφηβικῶν ἀγωνισματων διακόσμησιν. (Παυσ. 3, 11, 2).

"Επαινος καὶ μομφὴ, βράβευσις καὶ χλευασμὸς,ἦταν τὰ ἐνεργητικώτατα τῆς ἀγωγῆς ἐλατήρια, οὐχ' ἦττον ὅμως καὶ σωματικαὶ ποιναὶ ἐπεβάλλοντο εἰς ἐκείνους ἐκ τῶν παιδαγωγουμένων, εἰς οὓς πυρσέκοπτε

τὸ παιδαγωγικὸν ἔυγον.

Ο Σπαρτιάτης έξηκολούθει υπό τῆς πολιτείας έποπτευόμενος μέχρι τοῦ τριακόστοῦ έτους τῆς ἡλικίας του, εἰ, καὶ κατὰ μὲν τὸ δέκατονόγδοον εγκατελίμπανε τὴν τῶν παίδων ἀγέλην, κατὰ δὲ τὸ εἰκοστὸν ἀνελάμβανε τὴν ἐκτέλεσιν στρατιωτικῶν καθηκόντων, μετὰ τριετῆ δὲ αὐστηρὰν

καὶ ἐπίπονον δοκιμασίαν ἐθεωφεῖτο ἀνὴφ καὶ τέλειος πολίτης.

Έν τῆ Σπαρτιατική πολιτεία πολεμική οὐση, ἐπεκράτει ὡς εἰκὸς ἐκεῖνο τὸ μέρος τῆς ἀγωγῆς, ὅπερ ἀπέβλεπεν εἰς τὴν σωματικὴν τῶν παίδων ἐνίσχυσιν, ἤτοι ἡ γ υ μ ν α σ τ ι κ ἡ. Ἐν ταῖς γυμναστικαῖς ἀσκή εσιν ἐλά ιβανον μέρος καὶ αὐταὶ αἱ νεάνιδες αἱ κομίστριαι τῆς μελλούσης γενεᾶς. «Τὰ μὲν τοι σώματα τῶν παρθένων δρόμοις καὶ πάλαις καὶ βολαῖς δίσκων καὶ ἀκοντίων διεπόνησεν, ὡς ἥ τε τῶν γεννωμένων ρίζωσις ἰσχυρὰν ἐν ἰσχυροῖς σώμασιν ἀρχὴν λαβοῦσα, βλαστάνοι βέλτιον, αὐταί τε μετά ρώμης τοὺς τόκους ὑπομένουσαι, καλῶς ἄια καὶ ψαδίως ἀγωνίζοιντο πρὸς τὰς ὡλίνας. (Πλουτ. Λυκ.

14). Έγυμνάζοντο δέ αι Σπαρτιάτιδες γυμναί, ή βραχύν πιτώνα φέρουσαι, και συνηγελάζοντο μετά των άνδρων είς τὰς γυμνοπαιδίας, πλήρεις κάλλους, εὖεξίας και σφρίγους, ἐκ τῆς ἀσκήσεως. Έκ τούτου δὲ προήρχετο και ὁ σχεδὸν ἀνδιρκὸς χαρακτήρ, και τις τραχύτης περὶ

τούς τρόπους των Σπαρτιατίδων.

Ή εν τῆ γραφῆ καὶ ἀναγνώσει διδασκαλία τοῦ Σπαρτιάτου περιωρίζετο εἰς τὰ οὐσιωδέστατα καὶ ἀναγκαιότατα, τὸ δὲ ἀριθμεῖν ὡς εμπορικὴ ἐπιτήδευσις, περιεφρονεῖτο εν Σπάρτη. «Γράμματα ἕνεκα τῆς χρείας ἐμάνθανον τῶν δ ἄλλων παιδευμάτῶν ξενηλασίαν ἐποιοῦντο οὐ μαλλον ἀνθρώπων ἢ λόγων. Ἡ δὲ παιδεία ἢν αὐτοῖς πρὸς τὸ ἄρχεσθαι καλῶς καὶ καρτερεῖν πονοῦντα, καὶ μαχόμενον, νικᾶν, ἢ ἀποθνήσκειν,» (Πλουτ. ἐπιτηδ. Λακων. 4). Κατὰ δὲ τὸν Ἰσοκράτην, (Παναθ. 83). 'Οὐτοι (οἱ Σπαρτιαται) τοσοῦτον ἀπολελειμμένοι τῆς κοινῆς παιδείας καὶ φιλοσοιρίας εἰσίν, ὥστε οὐδὲ γράμματα μανθάνουσινω» ()ὶ λόγοι ὅμως οὐτοι τοὺ περιφανοῦς ψήτορος θέλοντος νὰ ταπεινώση τοὺς Σπαρτιάτας ἀπέναντι τῶν ᾿Αθηναίων, θεωροῦντοι ὑπερβολικοὶ. Τὴν πνευματικὴν τῶν παίδων μόρφωσιν καὶ ἀνάπτυξιν ἐπεδίωκον

Τὴν πνευματικὴν τῶν παίδων μόρφωσιν καὶ ἀνάπτυξιν ἐπεδίωκον οἱ Σπαρτιᾶται οὐχὶ διὰ τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῆς ρητερικῆς, ῆν ὡς τέ~χνην τοῦ ψεύδους περιεφρόνουν, ἀλλὰ διὰ τῆς ἐνασκήσεως τῶν παίδων ἔν τε τῷ λακωνισμῷ, δι' οὕ ἐπεδιώκετο ἡ δι' ὀλίγων λέξεων ἐπίτευξις τοῦ ὀρθοῦ, τῆ ἐτοιμότητι περὶ τὰς ἀπαντήσεις, καὶ τῷ σιωπάν. Έν Σπάρτη πολὺ ἐφρόντιζον καὶ περὶ τῆς ἦ μικῆς τῶν παίδων ἀγωγῆς, καὶ περὶ τῆς τούτων ὑποταγῆς οὐ μόνον εἰς τοὺς ἄρχοντας, ἀλλὰ καὶ εἰς πάντας τοὺς πρεσβυτέρου. «Εὶ δ' αὐ ἐθελήσεις εἰς σωφροσύνην τε καὶ κοσμιότητα ἀποβλέψαι, καὶ εὐχέρειαν, καὶ εὐκολίαν, καὶ μεγαλοφροσύνην, καὶ εὐταξίαν, καὶ ἀνδρίαν, καὶ φίλοπανίαν, καὶ φιλοτιμίας τὰς Λακα εισνίων, παῖδα ἄν ἡγήσαιο σαὐτὸν πᾶσι τοῖς τοιούτοις.» (Πλατ. `Αλκιβιάδης).

Τροφή γλίσχρος, ίματισμός έλαφρός, ὁ αὐτός ἄν ἐν θέρει τε καὰ χειμῶνι, ὕπνος ἐπὶ στιβάδων ἄς αὐτός παρεσκεύαζεν ἐκ τοῦ παρὰ τὸν Εὐρώταν φυομένου καλάμου, πάλη πρὸς τοὺς συντρόφους, πληγαὶ διδόμεναι ὑπὸ τοῦ παιδονόμου, μᾶλλον πρὸς άσκησιν ἢ πρὸς τιμωρίαν, τὰ πάντα συνείθιζον τὸν νέον Σπαρτιάτην εἰς τὴν ἔνδειαν, καὶ εἰς τὸν κόπον, τὰ πάντα ἐδίδασκον αὐτῷ τὴν ὑπομονὴν. Ἐκ τῶν καλῶν τεχνῶν αὶ μόναι περὶ ἄς ἐγυμνάζετο, ἢ ταν ὁ χορὸς, τὸ ἄσμα, ὁ αὐλὸς, καὶ ἡ κιθάρα. ᾿Αλλὰ καὶ ὁ χορὸς αὐτὸς ἐρρυθμίζετο εἰς τρόπον ὥστε νὰ ὑποθι ἐψη τὴτ κοινὴν φιλοτιμίαν, μάλιστα δε τὴν τῶν νέων διότε

τοιών δντων τών χριών κατά τάς γυανοπαιδιάς,

"Αμμες ποκ' ήμες άλκιμοι νεανίαι,

Εψαλλεν δ χορός των γερόντων.

"Αμμες δε γ' είμές" αί δε λης πείφαν λάβες

Éλεγον οί νέοι. , ver ... xz v

"Αμμες δὲ γ' ἐσσόμεθα πολλῷ κάρρονες, ἀπήντων οξ παίδες.

Από τοῦ πέμπτοτ ἔτους ὁ μιπρὸς Σπαρτιάτης ἐδιδάσκετο τὴν πυρρίχην, τὰν ὁποιαν ἐχόρευεν ἔνοπλος μιμούμενος ὅλας τὰς κιτήσεις, τὰς
θέσεις, καὶ τὰς στάσεις τοῦ μαχομένου πολεμιστοῦ, ὅπως σήμερον γίνεται ἐν Κρήτη καὶ εἰς ἄλλα πολλὰ τῆς Ἑλλάδος μέρη, καὶ εἰκοσάδα
πρὸς τούτοις ἄλλων τοιούτων χορῶν ἐθνικῶν, οἔτινες σκοπὸν εἰχον
τὴν διάπλασιν τοῦ σώματος.

Τοιουτοτρόπως οἱ κάλλιστοι καὶ ἀνδρειότατοι τῶν Ἑλλήνων ἀνεδείχθησαν οἱ Σπαρτιαται, ἐπιβαλόντες ταχέως τὴν σφραγίδα τῆς ἐδιάς «ἀτῶν στρατιωτικής παιδεύτεως καὶ εἰς ὅλους τοῦς πέριξ λαοὺς,

'Ως είδομεν εν τοῖς ἀνωτέρω ἡ ἐν Σπάρτη ἀγωγὴ ἀπέρλεπε κυρίως εἰς τῆν διάπλασιν φιλοπολέμων πολιτῶν, ἤ μᾶλλον τελείων καὶ καρτερικωτάτων μακητῶν. 'Όσα ἔπμεπε νὰ γνωρίζη ὁ νέος, πλὴν τῶν γραμμάτων ἐμάνθανεν ἐκ τῆς μετὰ τῶν πρεσβυτέρων, οἴτινες ἐν Σπάρτη επεσκόπουν τὰς τε παιδιᾶς καὶ τὰς ἀ ικήσεις τῶν παίδων, νουθετοῦντες τοὺ, ἀμαρτάνοντας, καὶ κολάζοντες τοὺς παρεκτρεπομέ οις, ὡσεὶ ἦσαν πάντων, καὶ πατέρες, καὶ παιδαγωγοὶ, καὶ ἄρχοντες. 'Επειὸἡ δὲ ἡ παιδεία πάσα ἔγίνετο πρὸς τὸ καλῶς πολεμεῖν, σκοπὸς καὶ τέλος τῆς ἀγωγῆς τῶν Λακεδαμιονίων ἦτο ἡ σκληρὰ δίαιτα, καὶ ἡ περὶ τοὺς πόνους καρτερία, ἐν ῷ ταῦτα ἐν ᾿Αθήναις ὡς παρακαιτιόντες θὰ εἰδωμεν ἢσαν μέσα καὶ οὐχὶ σκοπὸς. 'Εν Σπάρτη ἤθελον πολεμιστὰς, ἐν ᾿Αθήνας δὲ ἐλευθέρους καὶ μεγαλόφρονας ἄνδρας διότι τοιούτων πολιτῶν εἰχε χρείαν ἕκατέρα τῶν πόλεων.

Οι Αθηναϊοι εἰς τὴν Ἰωνικὴν ὡς εἴπομεν φυλὴν ἀνήκοντες, ἔδωκαν εὖγεννέστερον τύπον εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς ἀγωγῆς τῶν νέων. Οὖτοι διετἤρησαν μὲν τὴν δημιουργικὴν καὶ ἀπολαυστικὴν τῆς φυλῆς αὐτῶν εὖκινησίαν καὶ ἐπεδεξιότητα, περιώριζον ὅμως αὐτὴν ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς ἡθηκῆς συνενοῦντες δὲ μετὰ τῆς μουσικῆς μορφώσεως ἡθικὴν καὶ γυμναστικὴν ἀρετὴν, ἐπραγμάτουν πλη ιέστατα τὸ ἰδανικὸν τῆς κα λ ο κ ἄ γ α θ ί α ς, πρὸς ὅ ἔσπευδεν ἄπαν τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος τούτου ἕνεκα δικαίως δύνανταί τις τοὺς μὲν ᾿Αθηναίους νὰ θεωρήση τῶς τοὺς τελειωτὰς τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, τὰς δὲ ᾿Αθήνας ὡς τὸ παιδευτήριον ἀπάσης τῆς Ἑλλάδος. (Θουκ. 2 41 Διόδ. 13 27).

Ποικίλη τις πνευματική και σωματική του ατόμου ανάπτυξις και

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΠΑΛΑΙΣΤΡΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΠΟΝ ΤΗΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ ΤΖΙΜ ΛΟΝΤΟΣ -ΚΟΥΤΣΟΠΟΔΙ



# ΤΖΙΜ ΛΟΝΤΟΣ

Κουτσοπόδι. Ένα ωμορφο καλ γραφικό χωριό του Αργολικού κάρτου που είναι ζήτημα αν έγνωριζαν έως χθές πολλοί έξω από τα δρια ής Αργολίδος το κακόηχο όνομα του καλ που έπισύρει σήμερον εθλα όητικα τα μάτια του πανελληνίου με τη δόξα, που μας έχαρασε. Κουσοπόδι. Η μικρή καλ ασημη άλλα δπερήφανη πατρίδα του παγκοσμίου έλληνος πρωταθλητού της έλευθέρας πάλης Τζίμ Λόντου (Χρίστου Θεοφίλου). Από την άγνοουμένη αυτή γωνία της μικρής ακόμη Έλ

λάδος ἔφυγε μιὰ ήμέρα ὁ παγχόσμιος πρωταθλητής μας μικρὸ παιδὶ κι' ἐπεχείρησε τὸ ὑπερπόντιο ταξείδι του πρὸς ἀναζήτησιν ἐνὸς μέλλοντος. Μέσα του εἰχε ὅλα τὰ σπέρματα μιᾶς πολύτιμης φυλετικῆς κληοονομίος. Κι' ὅταν τὸ πόδι του ἐπάτησε τὴν 'Αμερικανικὴ γῆ, σὕτε ὁ ἰλλιγος τοῦ πλούτου, οὕτε τὸ πνεῦμα τῆς πρακτικῆς ζωῆς οὕτε τὰ μέσα τὴς τρυφῆς τὸν ἔκαναν νὰ λησμονήση τὸ γοητευτικό κότινο τῶν ἀρχαίων προγόνων του. Εἰς τὴν 'Αμερικανικὴ παλαίστρα ἀνειροπόλησε νὰ ζαναφέρη στὴ μεγάλη του μάννα τὴ φωτιὰ τοῦ 'Αθλητισμοῦ ποῦ πρωτοπιρε ὁ κόσμος ἀπὸ τὴ δική της ἱερὴ ἑστία.

Καὶ το ειρο ἔγινε πραγματικότης. Ἐνῷ τὸ ᾿Αμερικανικὸ ρίγκ ἐσείετο ἀκόμη ἀπὸ τὰς ἰαχὰς τῆς μυριοστῆς νίκης του καὶ ὁ σηματοδότης ἐγιλοξενοῦσε ὑπερήφανη τὴν κυανόλευκο μιὰ ἀπροσδόκητη εἴδησις ἐδόνησε τοὺς τηλεγραφικοὺς δέκτας τῶν ᾿Αμερικανικῶν παραλίων. Ἡ Ἑλλὰς ἀγωνιζομένη εἰς τὸ Ἦστερνταν ἡττήθη. Οῦτε ἕνα ἔπαθλο τῆς

δευτέρας σειρᾶς δὲν διεφιλονίκησαν τὰ ἀγωνισθέντα τέκνα της.

Η εἴδησις ήταν συνταρακτική. Η ψυχή του ἐσκίρτησε καὶ πρὶν άκόμη προλάδη δ φίλαθλος κόσμος νὰ κάνη τὸν ἀπολογισμό του "Αμστερνταμ και νὰ μετρήση τῆς έλληνικῆς ἤττης τὸ μέγεθος ὁ Λόντος που είχε ζήσει χρόνια στην ψυχή μας σάν θρύλος και σάν παραμύθι εύρέθη ποντά μας νικητής γεμάτος σφρίγος και ζωή και με τήν άκατανίκητη απόφασι νά κάνη την πατρίδα του νὰ λησμονήση τὸ "Αμστερνταμ καὶ τὸν κόσμο νὰ ξαναθυμηθή τὴ γὴ τῶν 'Ολυμπιάδων. Καὶ τὸ κατώρθωσε. Έγύρισε τὰ μάτια του στὸ στίβο της Εὐρώπης καὶ ἀφοῦ άνεζήτησε μ' ἐπιμονὴ καὶ προσοχὴ τὸν ἀντάξιο του ἐσταμάτησε στὸν πολλωνικό στίδο. Κάρολος Σιμπίσκο. Τὸ σύμδολο της Βαρσοδίας και μιὰ δόξα τῆς Πολωνίας. Νὰ, ὁ ἀντίπαλος! Χωρὶς ἐνδοιασμοὺς καὶ μὲ την αὐτοπεποίθησι γιὰ τὴ νίκη του δ Λόντος τὸν καλεῖ κι' ἔπειτα ἀπὸ μιά γιγαντομαχία στὸ στίδο τοῦ ἐνδόξου ἑλληνικοῦ σταδίου ὑψώνει ὑπερη ρανο τὸ τρόπαιο τής νίκης του και τρόπαιο τής φυλής του. Ποιὸς θὰ λησμονήση ἀπό μᾶς τη μουντή και βροχερή ἐκείνη ήμέρα, ήμέρα τό. σης συγκινήσεως και ένθουσιασμού!

'Η 'Αργολίς ἄς στρέφει πάνιστε μ' εὐλάδεια καὶ σεβασμό σ' αὐτὴν κι' ή μνήμη της ἄς ἀποθέτει τὸ θερμότερο φιλὶ της εὖγνωμοσύνης.

Μετὰ τὴ νίκη του αὐτὴ ὁ Λόντος κι' ἐνῷ ἀκόμη ἡ πρωτεύουσα ἀλλοφρονούσε ἀπὸ ἐνθουσιασμὸ ἔσπευσε νὰ ἐκπληρώση μία ὑπόσχεσι πρὸς τὸν ἀθλητισμὸ τῆς Ἰδιαιτέρας του πατρίδος. Μέσα σὲ μιὰ πρωτοφανή στὰ χρονικά του "Αργους ἀνθρωποπλημμύρα δέλα χιλιάδων θεατών μὲ τὸν 'Ολυμπιονίκη μας, διευθυντή του Δημήτριον Τόφαλον στὴ λησμονημένη θυμέλη τοῦ ἀρχαίου Θεάτρου "Αργους συνέδεσε δυὸ ἐποχὰς ποῦ τὰς ἐγώρησαν τρεῖς χιλιάδες χρόνια καὶ μᾶς ἔκανε νὰ νοιώσουμε βασθειὰ τὴν πηγή τοῦ πινδαρικοῦ διθυράμβου.



'Από τὸ 'Αργος ὁ Λόντος εύρέθη στην Πατραϊκή γη γιὰ νὰ κλείση τὸν ἐπίλογο τῶν ὑποχρεώσεών του καὶ ἀπὸ κεῖ στὸν τόπο τῆς γεννήσεως δίπλα στην προγονική ἐστία μὲ τὸ γέροντα πατέρα του καὶ τοὺς συγγενεῖς του.

Γλυκό το πατρικό σπίτι καὶ ποθητή ή πατρίδα, μὰ γλυκύτερη ή δόξα καὶ τὸ καθηκον γιὰ τοὺς ἀνθρώπους ἐκείνους ποῦ ἔχουν γεννηθή, νὰ γράφουν στή μετωπίδα τοῦ χρόνου τ' ὄνομα τους. Σ' αὐτοὺς ἀνήκει κι' ὁ Λόντος.

Πέρα ἀπό τὸν ὢκεανό του χαμογελάει ή δόξα και τὸν καλεί ενα καθήκον πρὸς τὸ ὄνομα του. `Αφήνει χωριό, πατέρα κα' συγγενείς και

Εαναγυρίζει στὴν Άμερικανική παλαΐστρα με τήν εθχή δλων καὶ πεφοισσότερο τὴν εθχή της Ελλάδος.

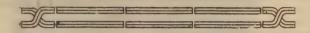
Δώδεκα νίκαι μᾶς ἀνήγγειλε ὁ τηλέγραφος ἀπὸ τὴν ἡμέρα τῆς ἐπιοτροφής του. Ἡ Δόξα σφιχταγγαλιάζει τὸ Αόντο καὶ ἡ νεανικὴ ἡλικία

του μᾶς ὑπόσχεται πιλλά ἀκόμη.

Μὰ καὶ ὅταν ὁ Λόντος δοκιμάση τὸν ἀδησώπητο νόμο τῆς φθορᾶς καὶ τὸ ἄπτρο του δύση, τὸ φῶς του θὰ παραμένη γιὰ πολλὰ χρόνια σἄν τὸ φῶς κἄ..οιου χαμένου πλανήτη, όδηγὸ στούς νέους τῆς πατρίδου του.

APPOE 20 IOYNOY 1929

ΤΑΝΤΙΑΙ ΤΑΝΤΙΑΙ ΤΑΝΤΙΑΙ ΤΗΚΗΦΟΡΟΣ ΧΑΡΑΔΡΟΣ



### XPY SA AOMA

Ή γυναικεία καρδιὰ δμοιάζει ωρὸς μαρακὸν σωόγγον, ἐωὶ τοῦ ὁωοίου ὁωάρχει κεκορημμένον τεμάχιον ρίδου. Ὁ ρίδος ωροκαρεῖ ἐκδορὰς, ὁ σωόγγος τὰς δωεὖει μαρακὰ, ωορὸ δὲ ἀρρὰ κατανοεῖς ὅτι διὰ τῆς συνεργασίας αὖτῆς σοῦ ἀςπρέλα καὶ ἡ τερευταία τοῦ αἵματος σταγὼν.

MOAYB, ANMHTPAKOROYVOE

### ПАРАПОНО

Σταμάτησα τὸ βῆμα μου μπροστὰ στὸ γκρεμισμένο τὸ ωέτρινο ναὸ, χρόνια ωα τὰ ωοῦ ιπέρασαν τὸν εἴχανε στημένο γιὰ κάωσιονε Πεὸ.

Τυο τρείς δωο τους στύχους του ω' διωύμειναν άπόμα ο ολοί και σιωωηχοί, μοιάξαν σών κά σοιους φύχικες δουβούς με χώρις οτόμα και χώρις δισετχή...

Ποιδς βέρει! Ίσως τοὺς ἄρισαν όρθόστητους τὰ χρόνια, κεὶνα τ' ἀραργινὰ, ΑΕΠΟΑ Α κά οσια θρησκεία ω' έσβυσε νὰ διαραρούν αἰώνια στὰ χρόνια τὰ στερνὰ....

Κι άχροι ωτο ωέρα κείτωνταν άνάρια άραδ ασμένοι, ως κάτω ετη ωπης. Σάν κά συιας ικάχης άενχης νεκροί γησμοτημένοι κατάχαμα οτη χη ...

Κι είνα στους στύμους τους όρθους, τι γνώρτσαν ώς τώρα σε τόσες έωυχες, Μὰ κρίμα! Κείνοι μένανε βουβοι όμη την ώρα κορμιὰ δίχως ψυχες

Τ(αὶ γύρισα στοῦς ταωεινοὺς σκελετωμένους στύλους ωνῦ κείτωνταν στὶ γὰ, μήωως μαορέσουν καὶ μοῦ ωοῦν τοὺς ωερασμένους δρύλλους ωοῦ σβύσαν μιὰν αὐγὰ.

Κι' είωαν: Drabáτη, τὶ ρωτᾶς;....Μάθε ωῶς κάωσια μέρα μᾶς γκρέμισ' ἀω' αὐτοῦ, ωοῦ μέναμε έτσι ἀσάμευτοι μὲ δόβα οτὸν ἀγέρα, ἡ ωίονη τοῦ Χριστοῦ!!...

### ΣΠΥΡΙΔΩΝ Π. ΜΠΟΥΣΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ



ε παλαιότερη εποχή που έλειπε από την επασχία κάθε μέσον εμπος και έπαγγελιατικής μορφώτεως τὰ μαγαζιά τῶν καλῶν νοικονίων έχρησίμευαν, ὡς σχολαὶ ἀπό τὰς ὁποίας ἔπαιρναν μετὰ πορή ἐργασία καὶ πείρα τὸ ἄγραφο ἐμπορικό κι' δίπλωμα οἱ μέλλοντες ροι κι' ἐπαγγελματίαι στὴν κοινωνία. Σ' ἔνα ἀπ' αὐτὰ τὰ μαγατού μακαρίτη Μακαντούλια, θυμοῦνται οἱ γεροντότεροι Αργείνα ἄνθρωπο, ποῦ ἀφιέρωσε 2.) ὁλόκληνα χιόνια πάνω ἀπὸ τὰ καὶ ἄχαρη ἐργασία τοῦ ὕπηρέτη. Ο ἄνθρωπος αὐτὸς ἡταν ὁ ρινὸς εὐεργέτης τοῦ "Αργούς Σπυρίδων Μπουσουλόπουλος

ντυχος από το πατρικό του σπίτι ποῦ τὸ ἐγνώρισε ἀπό παιδὶ νὰ ερίζάνουν οἱ πλόκαμοι τῆς φτώχειας, ἐμπῆκε ὑπη έτης σὲ ἡλικία τῶν καὶ ξένος πρὸς τὰς ἀπολαύσεις καὶ τὰς ἀνέ εις τῆς ζωῆς εψε ὡς τὰ 65 χρόνια τῆς ζωῆς μ² ἐπιιμονὴ καὶ ἣτομονὴ τὰ στο καὶ περιωρογημένο ὄνομά του στὴν ἀθανασία τοῦ χ άνον.

Ό Σπυρίδων Μπουσουλόπουλος έγεννήθη στὸ "Αργος ἀπὸ πατέρα μπακάλη, ποῦ εἰχε τὸ ἀτύχημα νὰ χάση ὁλόκληρη τὴ μικρὴ περιουσία του πρὶν ὁ μικρὸς Σπῦρος ξεπεταχτῆ καὶ κατορθώση νὰ βγάλη τοὐλά-χιστον τὸ δημοτικὸ σχολεῖο. Τὸ ἀτύχημα τοῦ πατέρα του τὸν ἔκανε νὰ μπῆ ὑπηρέτης ἀπὸ 11 ἐτῶν παιδὶ. Τὰ πρῶτα 25 ἀπὸ τότε χρόνια τῆς ζωῆς του τὰ πέρασε στὸ "Αργος σὲ μιὰ διαρκῆ καὶ βαρειὰ ἐργασία, τὰ δὲ ὑπόλοιπα στὴν "Αμερικὴ, ὡς ξενοδόχος φαγητοῦ σὲ μιὰ μικρὴ πάροδο ἑνός δρόμου τῆς 'Ατλάντας. Ἡ ζωή του ἤταν λιτὴ καὶ γεμάτη στερήσεις, τὸ δὲ ἄνειρό του πῶς νὰ βοηθήση τὴν ἐκπαίδευσι τῆς πατρίδος του καὶ νὰ χαρίση τὴν ἄνεσι τῆς ζωῆς, ποῦ δὲν ἐγνώρισε αὐτὸς, στὰ μικρά του πατριωτόπουλα. Αὐτὴ ἡταν ἡ μοναδική του σκέψις καὶ γιὰ νὰ τὴν πραγματοποιήση ἔμεινε ἄγαμος.

Ο θάνατός του συνέβη τὸ 1927 στὴν ᾿Αμερικὴ. Ὁλόκληρη τὴν περιουσία του ἀπὸ 22.200 δολλάρια τὴν ἐκλης Θδότησε στὴν πατρίδα του τὸ Ἦργος μὲ τὴν ἐντολὴ νὰ ἀνεγερθῆ Γυμνάσιον. Ἐκτελεστὰς τῆς κληρονομίας του ἄφησε τοὺς ἐν ᾿Ατλάντα συμπολίτας του Κωνστ. Ξυνὸν καὶ Χαρ. Ἡρονιώτην ὡς καὶ τὸν ἐν ᾿Αντλάντα σύλλογον ᾿Αργείων, ὁ «Δαναὸς», τοῦ ὁποίου ὅπῆρξε σύμβουλος ἐπὶ πολλὰ ἔτη τὸ Ἅργος ἀπὸ τοὺς ἐκτελεστάς του περιμένει τὴν ταχυτέρα καὶ καλλι-

τέρα έκπ ήρωσι τρῦ σκοποῦ τοῦ εὐεργέτου.

Αὐτὸς ἡταν ὁ Σπυρίδων Μπουσουλόπουλος κι τός ἐλπέσωμεν ὅτι τὰ λίγα αὐτὰ λόγια τοῦ ἡμερολογίου δὲν θὰ κλείσουν τὸν ἐπίλογο τῆς εὐγνωμοσύνης τῆς ὁποίας τὸν πρόλογο ἀνοιξε πρῶτος ὁ εὐεργετηθεὶς μαθητικὸς κόσμος σὲ ἕνα σεμνὸ καὶ ἐπιβλητικὸ μνημήσυνο μετὰ τὸ θάνατό του, κατὰ τὸ ὁποῖον ὁ γυμνατιά, χης τῆς πόλεώς μας κ. Νικό αος Παπαδιαμαντόπουλος εξεφόνησε πολύωρο καὶ ώραιότατο ἔπίμνημόσυνο, λόγο, με τὸ τοῦ τοῦ.



### EAAHNIKON IINEYMA

Ή βήρεια όταν δεν είναι νόσος ίδιοωαδης η συνταγματική ώς η δεσιδηρία εν Ερράδι είναι μεν ωάντοτε κακη καὶ όχηπρὰ ἀσδένεια άρρ έχει καὶ τοῦτο τὸ καρὸν ότι εὐδὺς ωαύει ἄμα έκρείψωσι τὰ ὑωοδάρωοντα αὐτην αἴτια, ώς η ναυτία τῶν ἐωιδατῶν ἄμα σταματήση τὸ ωροῖον.

## OTOEKAE

### ΕΙΔΥΛΛΙΟΝ ΕΚ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

Καθ' ην έποχην συνέβησαν τὰ γεγονότα ἄτινα θὰ σᾶς διηγηθῶ, ὁ Τόσκας ήτο ήδη γέρων. Τέκνον του λαού είχε γεννηθή είς απόκεντρόν τι χωρίον τῆς Πελοποννήσου, δούλης έτι, έκ γονέων πιωχών, άνατραφείς με τας ίδέας του καιρού έκείνου, άγνὸς έν πασιν, κατά τε τὴν έθνικότητα, τὰ ἥθη, τὸ ἔνδυμα, τὴν γλώσσαν, τὸ θρήσκευμα καὶ τὸν κοινωνικὸν έν γένει βίον. Οὐδέποτε ἔμαθε γράμματα, διότι τὰ φῶτα τοῦ δημοτιχοῦ σχολείου μόλις πρὸ ὀλίγων έτῶν είγον φθάσει μέχρι του πατρικού του χωρίου, πτωχός δὲ ὤν είχε παιδιόθεν προσχολληθή είς τὸ άροτον τοῦ Ἡσιόδου. Κατὰ τὴν ἐπανάστασιν, ήτις τὸν εύρε δεκαπνταετή, ήκολούθησε διά βοηθητικάς ύπηρεσίας έλληνικόν τι στοατόπεδον, χωρίς να έγείρη καὶ αύτὸς κατόπιν άξιώσεις άγωνιστοῦ, άπαιτῶν προιχοδοτήσεις εθνικών γαιών, γαλόνια ύποστρατήγου ή άξίωμα ύπασπιστου του βασιλέως.

Καὶ είχε μὲν μάθει βραδύτερον, ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἀπέκτησε Σύνταγμα καὶ έλευθερίας, άλλ' ὁ Τόσκας πλην τοῦ άνοικτοῦ άέρος, τοῦ έλευθέρου οὐρανοῦ καὶ της κύκλω άναπεπταμένης φύσεως, ούτε έννόει ούτε έπεθύμει άλλην έλευθερίαν. "Όταν δὲ μάλλιστα ἔφθανε κάποτε είς τὰς ἀκοάς του, έκ διηγήσεων του παρέδρου ή του άποσπασματάρχου κανενός μεταβατικού, ότι έν όνόματι τῆς έλευθερίας καὶ τῆς συνταγματικῆς ἰσότητος έδολοφονεῖτο ὁ Καποδίστριας καὶ έξεθρονίζετο ό "Οθων, καὶ άλληλοκτόνουν οἱ έλεύθεροι πολίται ή έτσα. κίζο ντο στὸ ξύλο ν ὑπὸ των δημοσίων ὀργάνων χάριν τοῦ νόμου καὶ της δημοσίας τάξως, είχε σχηματίσει τόσφ συγκεχυμένην ίδέαν περί της θρυλουμένης αύτης έλευθερίας, ώστε την έφαντάζετο ώς τενα αίμοχαρή Έριννυν όμοίαν ποὸς τὰ παραμύθια τῆς μάμμης του, ἔτρεμε δὲ καὶ ἐσταυροκοπεῖτο καὶ ηύγετο είς τὸν παγάγαθον Θεὸν νὰ μὴ άξιωθη ποτε νὰ συναντήση αύτὴν κατὰ πρόσωπον.

Ηγνόει όμως ὁ άγαθὸς τῶν ὁρέων κάτοικος, ὅτι ἡτο φεύ! ἐκὼν ἄκων καὶ αύτὸς έλεύθερος συνταγματικός πολίτης, χρεωστών τὴν ψῆφον του είς τὸν κομματάρχην της περιφερείας και την ράχιν του είς τους χωροφύλακας,, και ότι έπομένως ὤφειλε καὶ αὐτὸς μίαν ἡμέραν νὰ γευθή τῶν καρπῶν καὶ νὰ ὑ-

ποστή τὰ άγαθὰ τοῦ πολυθουλήτου Συνιάγματος. . .

Αλλά πρό τούτου έξη βίον φυσικώτατον, ώς οἱ θάμνοι τῶν βουνῶν, ὅλον δὲ τὸ εἰδύλλ ον τῆς εὐτυχίας του συνίστατο εἰς τὸν έκ κριθῆς ἤ ἀραβοσίτου άρτον του, τὸ άροτρόν του, τὸ μικρὸν του ποίμνιον, τὴν φλογέραν του, τὴν καλύβην του, την σύζυγόν του και την ύστερότοκον κόρην του, έπιζήσασαν έξ άλλων τέχνων, δροσεράν είκοσα τιδα καλλονήν. Η δε προσφιλεστέρα του κοινωνία ήτο ὁ ἰερεὺς, ὁ διδάσκαλος καὶ ὁ πάρεδρος τοῦ χωρίου.

Ύπὸ τοιούτους όρους αμεριμνησίας καὶ απλότητος, ὑπὸ τοὺς ὁποίους φιλοτεγνείτε σέις οι ποιηταί και λογογράφοι των πόλεων τὰ θελητικώτερα φανταστικά είδύλλια περί του ελληνος άγρότου, θά νομίζητε ίσως και τὸν Τόσκαν Ε ακάριον και θὰ τὸν ζηλεύετε πολλοί, ὅσοι βαρυνόμενοι τὸν θόρυβον καὶ τὸν πόρον της πρωτευούσης, άποδημείτε ένίστε διὰ τῆς φαντασίας καὶ πλάττετε καὶ ποθείτε τὰ θέλγητρα τῆς άγροτικῆς ζωῆς. Καὶ ὅμως άγνοείτε ὁπόσαι άκανθαι περιβάλλουσι καὶ αὐτὰ τὰ κρίνα τῶν βουνῶν καὶ ὅτι ὁ χωρικὸς ἐν Ἑλλάδι, ό συνταγματικός αύτος Παρίας, ό άποτελων ενα των κρίκων της άλύσεως, ήτις καλείται εύνοουμένη έλληνική πολιτεία, παρέχει μεν ύλην έμπνεύσεως είς τοὺς ποιητάς καὶ τοὺς είδυλλιακοὺς μυθιστοριογράφους, άλλὰ παρέχει άφθονωτέραν τοιαύτην καὶ εἰς τοὺς χωροφύλακας, τοὺς εἰσπράκτορας, ἀποσπασματάρχας κτλ., οἱ ὁποῖοι δύνανται νὰ μαρτυρήσουν ὅτι ἡ ποίησις ἀπέχει πολύ τῆς πραγματικότητος. Καὶ πρὸς ἀπόδειξιν σᾶς ἀνοίγω ὁλίγας σελίδας του βίου του. Έξ αύτων θὰ μάθετε, ὅτι ἡ κατάστασις του άγροτικοῦ λαού δὲν εἶνε ἐκείνη, ἥν σπουδάζετε έκ τῶν ἐφημερίδων καὶ τῶν ποιητικῶν περιγραφων, έντὸς του γραφείου σας, έπὶ των άνακλίντρων τωνμενάρων σας. είς τὰς εύρωπαϊσθείσας αίθούσας σας καὶ μαρμαροστρώτους λεωφόρους σας, τὰς τερπνάς πλατείας, τὰς τρυφηλάς έπαύλεις καὶ τὰ ψυχαγωγικὰ θεωρεία τῆς Βουλής, όσάκις ύποστηρίζεται φορολογικόν τι νομοσχέδιον τής κυβερνήσεως γάριν της εύτυχίας του λαού.

П

Δεν είξεύοω πόσα άκοιβως έτη είχον παρέλθει άπό της λαοσωτηρίου τελευταίας μεταβολής, ότε ό Τόσκας έθεωρείτο είς των καλών οίκοκυραίων τοῦ χωρίου του, διότι είχεν άποκτήσει, έκτὸς άγρων τινων, έβδομήκοντα αίγοπρόβατα καὶ ένα όνον.

"Ημέραν τινὰ άνεπαύετο έξηπλωμένος ὑπὸ τὴν δροσερὰν σκιὰν μεγάλου πρίνου καὶ παίζων τὴν φλογέραν του, ἐνῶ τὸ ποίμνιόν του ἐποτίζετο σκιρτῶν εἰς μηνυρίζουσαν παρέκει διαυγή πηγὴν, ὅτε εἶδεν αἴφνης ἐνώπιόν του τὸν δημόσιον εἰσπράκτορα μεθ' ἐνὸς ὑπενωμοτάρχου καὶ τοιὧν χωροφυλάκων.

Τὸν έχαιρἔτησαν καὶ ἐστάθησαν. Ἐν ῷ δὲ ὁ Τόσκας, έγερθείς, ἐφρόντιζε νὰ τοὺς περιποιηθῆ, προσφέρων αὐτοῖς γάλα νωπὸν, ὁ εἰσπράκτωρ ἐζήτησε παρ' αὐτοῦ δραχ. 3, διότι, ὡς ἐβεβαίου, ὁ διοικητικὸς ταμίας τῆς Ἐπαρχίας εὐρεν αὐτὸν εἰς τά βιβλία του ὀφειλέτην τοῦ Δημοσίου διὰ λεπ. 80, φόρον τοῦ ὄνου του, ἐκτὸς δὲ αὐτοῦ ἡτο καὶ ὁ ὁδικὸς, δημοτικὸς καὶ ἐπαρχιακὸς! Ο Τόσκας ὅμως, μὴ ἐννοῶν τὰ σανσκριτικὰ αὐτὰ τῶν δημοσίων ὀργάνων, τοῖς ἀπεκρίθη, ὅτε θὰ ἔχουν λάθος, διότι τὸν φόρον τοῦ ὅνου εἰχε πληρώσε. πρὸ καιροῦ.

-Βρὲ, τὶ κάθεσαι καὶ λὲς; ἐβρυχήθη ὁ είσπράκτωρ ἐντόνως ὁ ἄλλος ἐκείνος είσπράκτορας, ποῦ ἐπῆρε τὰ λεφτὰ ἡτο κλέφταρος καὶ δὲν τὰ ἔμβασε στὸ

ταμείον καὶ πάνε χαμένα. Θὰ πληρώσης τώρα καὶ θὰ πηδήσης!

-Δυώ φοραίς:

-Καὶ τέσσεραις! όγκαται εῖς τῶν χωροφυλάκων, συλλαμβάνων τὸν καλλίτερον τράγον τοῦ ποιμνίου καὶ ἐτοιμαζόμενος νὰ τὸν σφάξη.

-Μή παιδί μου, μή αὐτὸν! τὸν θέλω γιὰ κεσσέμι, φωνάζει μετὰ στεναγμοῦ

o legar rograd.

- Α! εχουμε καὶ άντίστασι, καὶ δὲν ξέρεις, ὅτι ὑπάρχει καὶ νόμος! μυκάται

ό άλλος σταυρωτής.

Καὶ ἐνῶ ὁ συνάδελφός του σφάζει τὸν τρὰγον, αὐτὸς μετὰ τῶν λοιπῶν ἐφαρμόζει τὸν νόμον ἐπὶ τῆς ῥάχεως τοῦ Τόσκα, τὸν δέρουν ἀνηλεῶς, ἐν ὀνόματι τοῦ νόμου, τὸν ἀφίνουν ἐκτάδην μὲ δύο τραύματα χάριν τῆς δημοσίας
τάξεως, καὶ φεύγουν λαβόντες τὸ λάφυρον, τροπαιοῦχοι καὶ νικηταὶ, ἀντιστά-

σεως μη ούσης, και άδοντες.

### «Τιμή καὶ νειάτα νὰ χαρή ὁ στρατιώτης ξέρει!»

#### II

-Κάνε γρήγορα, Μαριώ μου, συγύρισε τὸ σπίτι, γιατὶ ὁ ἥλιος νὰ! ἐβασίλεψε καὶ ὅπου κι' ἄν ἡναι θἄρθη ὁ πατέρας σου. Ἡ ὥρα τὸν καρτερεί.

Έλεγεν άφελης γραία πρός σεμνην, ώραίαν και δροσεράν, ώς τὸ ἐπὶ τῶν κορυφών τῶν ὁρέων ἐκπηγάζον ὕδωρ, κόρην. Καὶ ἡ Μαριώ, ἀναδέσασα τοὺς μέχρις ὀσφύος μακροὺς καὶ μαύρους ὡς ὁ ἔβενος, πλοκάμους της, εὐπειθεστάτη εἰς τὴν φωνὴν τῆς μητρὸς, ἐτακτοποίει τὸν οἰκίσκον, ἀναμένουσα τὸν πατέρα της Τόσκαν.

Αντ΄ αύτοῦ ὅμως εἶδε περίφοβος τοὺς χωροφύλακας μετὰ τοῦ εἰσπράκτορος, οἵτινες εἶχον προπομευθή διὰ νὰ κάμουν κον άκι εἰς τὴν οἰκίαν του. Τὶ σημαίνει κον άκι χωροφυλάκων ἀπαιτεῖται Δάντου φαντασία καὶ ἡρωϊσμὸς μάρτυρος διὰ νὰ ἐννοήση κανεὶς. Μόνον ἡ λέξις δύναται νὰ τρέψη εἰς φυγὴν καὶ τοὺς δίποδας καὶ τοὺς τετράποδας κατοίκους τῶν χωρίων τῆς Ἑλλάδος.

Έσφαξαν άμέσως δύο όσνιθας, επιον καὶ έχυσαν οὐκ όλίγον οἶνον καὶ έξήτησαν άξυμίτην άστον (μπογάτσαν), διότι περὶ τοῦ λεηλατηθέντος τράγου
τοῦ ποιμνίου έγένετο σκέψις νὰ προορισθή πρὸς πώλησιν! Έως οὐ ὅμως ψηστάσεως κατὰ τῶν δημοσίων ὀργάνων ἐν τῆ ἐνασκήσει τῶν νομίμων αὐτῶν κατ
θηκόντων. Ἐπεφάνη τότε πρὸς στιγμὴν ἡ, εἰς τὴν ἐμφάνισίν των ἀποκρυβεῖσα, ὡραία Μαριὼ, μόλις δὲ τὴν εἰδεν ὁ ὑπενωματάρχης κατεθέλχθη ἐκ τοῦ
παρθένου καὶ ἀνθηροῦ κάλλους της, καὶ, στρίβων ἡδυπαθῶς τὸν μύστακα;
ἔξήτησε παρ' αῦτῆς ὕδωρ μετὰ φράσεως καθαρῶς στρατιωτικής, ἤτις ἡνάγκασε τὴν κόρην νὰ γίνη ἄφαντος. ᾿Αλλ ἡ ἀφάνεια αὐτῆς παρώξυνε τό πάθος
τῶν ἀρειμανίων, οἴτινες εἰς ἀποζημίωσιν ἡρξαντο καταστρέφοντες πὰν ὅ,τι ἔβλεπον ἐν τῆ οἰκία τοῦ Τόσκα. Ἡ γραῖα οἰκοδέσποινα ἔβαλε γοερὰς φωνὰς-

Τὸ χωρίον άνεστατώθη. ἔφθασεν ὁ πάρεδρος ἐκ τοῦ άγροῦ του, ὁ ἱερεὺς καὶ ἄλλοι χωρικοὶ καὶ, ἐπειδὴ τὰ πράγματα ἐγίνοντο σοβαρώτερα, τὸ ἀπὸσπα-

σμα άπηλθεν.

Οὕτως, ὅτε ὁ γέρων Τόσκας ἔφθασεν έἰς τὴν ἐστίαν του, κακῶς ἔχων, εὖρε τὰ πάντα γὴν Μαδιὰμ. Εἰς τὴν θέαν του ἔρρηξκν ὁδυνηρὰς κραυγὰς ἡ οἰκογένεια του, τὸν περιποιήθησαν δὲ τῆ συνδρομῆ καὶ ἐνὸς πλανοδίου ἰατροῦ-

καὶ μετά πενθήμερον νοσηλείαν άνέρρωσεν.

"Όσον καὶ ἄν ήτο ὅμως ἀπλοῦς χωρικὸς, ὁ γέρων Τόσκας ήτο δίκαιος καὶ φιλότιμος εἰς ἄκρον καὶ δὲν ήτο δυνατὸν νὰ ἀνεχθή δωρεὰν τοιούτου εἴδους συνταγματικὰς ἐλευθερίας, τὰς ὁποίας ἡσθάνετο μὲν καλῶς ἐπὶ τῶν πλευρῶν του, δὲν ἡδύνατο ὅμως καὶ νὰ τὰς συμβιβάση καὶ μὲ τὴν φωνὴν τῆς συνειδήσεώς του.

Τὴν Κυριακὴν μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν συνήθοοισεν ἔξωθι τοῦ χωρίου, τὸν ἱερὲα, τὸν πάρεδρον, τὸν διδάσκαλον καὶ ἄλλους γέροντας έκ τῶν έγκρίτων καὶ διεξετραγώδησεν αὐτοῖς καὶ πάλιν τὰ δεινοπαθήματά του, ζητῶν τρό-

πον ίκανοποιήσεως.

'Αλλ'ό μὲν πολύπειρος καὶ συνετὸς λευἵτης συνεβούλευσεν ἄφεσιν άμα<mark>ρτιῶν</mark> πρὸς ἀποφυγὴν χειρόνων ἐν τῷ μέλλοντι δεινῶν, ὁ δὲ πάρεδρος παρεκάλεσε νὰ μὴ τὸν ἀναμίξουν εἰς αὐτὴν τὴν ὑπόθεσιν, διότι εἰχε πολλὰς σχέσεις μετὰ τῆς

ταμιακής υπηρεσίας δια φόρους κτλ.. ους ώφειλον άλληλεγγύως αυτός και τα

κτήνη του, τὰ μη δηλωθέντα, διότι αύτὸς ήτο πρὸ πολλού δηλωμένος.

Έν τούτοις μετὰ μακρὰν συζήτησιν έκράτησεν ἡ δικαία έπιμονὴ τοῦ Τόσκα καὶ προσεκλήθη καὶ ἰατρὸς διὰ νὰ κάμη ἔκθεσιν. Ἡ ἰατρικὴ αὕτη ἔκθεις, ἀριστούργημα κλασικὸν εἰς τὸ εἰδος της, ἐπιστοποίει α ὑ τ ο λ ε ξ ε ὶ, ὅτι—«.... εὐρε τὸν Τόσκαν κτηπιμένον ὅχι διὰ ἐροπίλου, άλλὰ τὸν ἔριψαν χαμὲ καὶ τὸν ἐγονάτισαν ἐπάνω εἶς τὰ πλεβρὰ καὶ εἰς τὸ ἰπαρ εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος καὶ τοῦ ἐπροσέβαλαν τρὶς πλεβρὰς καὶ τὸ ἵπαρ καὶ δύο τραύματα περὶ κοντακίον ὅστε ἡ θεραπεία του εἰνε τριάκοντα ἡμερών καὶ ἔλα τῶν ἐννενήκοντα.» Ὁ ἐατρὸς ἐπληρώθη δραγ. 3 διὰ τὴν ἔκθεσιν.

Μετὰ τοῦτο παρεκλήθη ὁ διδάσκαλος διὰ νὰ γράψη τὴν μήνυσιν, ἡς ἀντίγραφον δὲν ἡδυνὴθην δυστυχῶς νὰ λάβω. ἔμαθον δὲ μόνον. ὅτι ἐσημείωσεν ἐν αὐτῆ ἐπὶ τὸ τραγικώτερον, ὅτι αὐτὰ δὲν γίνονται Οὕτε εἰς τὴν Νορβηγίαν!!

— "Ω λίθοι κεκοάξατε! "Ω άπολωλως ήν και εύρεθη! "Ω νεκοός ήν και άνεστη! .. Φτύστε, μωρε, το παιδί μου!... ήκούσθη αϊφνης συγκεχυμ νη έπιφωνησις πολιού γέροντος. "Ητο ή φωνή τοῦ παιρός τοῦ διδασκάλου, ὅστις μετ' ἐνθουσιασμοῦ ἀπεθαύμαζε τὴν λογιότητα τοῦ ὑιοῦ του, ἀναγινώσκοντος τὴν μήνυσιν.

-Πιοάξενος είσαι, γέροσυμπέθειε, τῷ παρατηρεί πονημός τις ὁμῆλιξ του.

Τίνος θὰ μιτάση:... τὸ μηλο θὰ πέση κάτω ἀπὸ τὴ μηλιά!

#### IV

Λαβών την έκθεσιν καὶ μήνυσιν, έτι δὲ καὶ συστατικην έπιστολην τοῦ παεέδρου πρὸς τὸν βουλευτην της Επαρχίας, ὁ γέρων Τόσκας ἀνεχώρησε την έπιουσαν διὰ την πρωτεύουσαν αὐτης, διότι δέν ήδύνατο νὰ ἴδη τὸν δήμαρχόν του στενὸν συγγενή τοῦ εἰσπράκτορος τυγχάνοντα.

—Ποῦ θὰ μὲ πατε, παληύσκυλα! ἔλογε καθ΄ έαυτὸν. Ἐδῶ ἔχουμε άρχὰς καὶ νόμους! Νὰ ἰδῶ τὸν ἔπαρχον καὶ τὸν εἴδα! θὰ σᾶς ψήσω, θὰ σᾶς ξενυχιάσω, μπερμπάτιδες, ποῦ ἡημάζετε τὸν κόσμο μὲ τῆς κλεψιαῖς καὶ τῆς ἀτιμὶαις

oasi...

Ι Τοιαύτα μονολογών καθ' όδὸν, ἔφθασεν είς τὴν πόλιν, ὅπου ὡς ἤκονσε

πρό, πολλού, έπεκράτει τάξις καὶ άσφάλεια έξαίρετος.

Χάριν μικοῶν έξόδων είχε λάβει μεθ' έαυτοῦ πρὸς πώλησιν τοεῖς όκ. βουτύρου. "Αμα είσελθὰν εἰς τὰν πόλιν εὕρε άγοραστὰν παντοπάλην τινὰ μεθ' οὸ τὸ συνεφώνησεν ἀλλ' ὁ ἐπὶ τοῦ δημοτικοῦ φόρου τοῦ στατῆρος, ζυγίσας αὐτὸ, εἴπεν, ὅτι εἴνε τέσσαρες ὀκάδ. καὶ ἐζήτησε τὸν ἀνάλογον φόρον.

-Τοεῖς όκάδες μοναχὰ εἶνε, παιδί μου! τῷ ἀπήντησεν ὁ ἀγαθὸς Τόσκας, ἀγνοῶν ὁ ἀτυχὰ; ὅτι δὲν εἶνε φοόνιμον νὰ ἐπιμένη τις πάντοτε λέγων τὴν ἀλή-

θειαν έντος των πόλεων.

-Σοῦ σπάζω τὰ μοῦτρα, παληόβλαχε, ποῦ θὰ μὲ βγάλης καὶ ψεύτη! άποκρίνεται παραρόρως ὁ ζυγιστης προτείνων τὸν γρόθον του καὶ ἀρπάζων άπὸ

τών γειρών του τὸ βούτυρον.

Ο Τόσκας καταφεύγει κοαυγάζων είς τὸν παρέκει χάσκοντα άστυνόμο διὰ νὰ κάμη τὸ παράπονὸν του, άλλ ὁ άστυνόμος, φίλος πολιτικὸς τοῦ ζυγιστοῦ, τῷ στρέφει τὰ νῶτα.Είς τὰς φωνὰς του κλητηρ, παριστάμενος παρασύρει αὐτὸν καὶ τῷ λέγει, ἐπισείων ἐόπαλον, φέρον τὴν ἐπιγραφὴν «ἰσχὺς τοῦ Νόμου:»

-Ποῦ βρίσκεσαι, βρὲ; ἔτσι μιλοῦν στὸν κὺρ-ἀστυνόμον; "Αμε χάσου!
'Απωτέρω ἔβημάτιζεν ἡ ῥεδιγκότα τοῦ κ. ἐπάρχου μετὰ τραγικής σοβαρ'-

ητος. Ούτος άκούσας τὰ διατρέχοντα, ἔστράφη νωχελώς και προσέθηκε ετ' άηδίας άποστρέφων τὸ πρόσωπον.

-Αίωνίως τοιούτοι είνε οι χωρικοί. Χαλούν τὸν κόσμον διὰ τὸ τίποτε! καὶ κεφαλή του κ. Επίρχου στραφείσα έντος των δύο ύψηλων φωνόλ έκινήη μετά των ποδών και τής κοιλίας του άντιθέτως μακράν τής σκηνής.

Ο Τόσκας δεν ευσισκε διέξοδον ο άγος αστής του βουτύρου παντοπώλης τῷ υμβουλεύει νὰ δώση τόπον τῆ όργς, νὰ πληγώση φόρον - τεσσάρων ἀκάδων ὰ ζυγίσουν δὲ τὸ βούτυρον είς τὸ παντοπωλείον του, ὅπερ καὶ έγένετο. 'Αλό παντοπώλης έζύγιζε σιωπηλώς τὸ βούτυρον, καὶ άφοῦ τὸ ἔχυσεν είς τὸν ίθον του ισχυρίσθη ότι ήτο όκάδες όχι 4 ως ήξίου ο ζυγιστής, όχι 3 ως διεείνετο ο Τόσκας, άλλὰ μόνον 2 καὶ δρ. 250!

- Λάθος έκαμες, εύλογημένε! τῷ παρατησεῖ ὁ Τόσκας.

-Αί, γέρο κουμπάρε, μὲ συμπαθάς καὶ 'λιγώτερα τὰ λόγια σου?' άποκρίνεαι έντόνως ο παντοπώλης. Έγω την υπόληψίν μου δεν την άλλάζω με όλον

ον κόσμον και όχι με 150 δράμια βούτυρον!

Ο Τόσκας έξαλίσθη. Ολίγον καὶ θὰ έκινδύνευε νὰ παραφρονήση. Δὲν ήδύατο νὰ συμβιβάη έν τῆ συνειδήσει του πῶς ἦτο δυνατὸν κανεὶς νὰ κλέπτη υγχρόνως καὶ νὰ διεκδική καὶ τὸ ἀκέραιον της φιλοτιμίας του άπὸ, τὸν κλετόμενον. Έν τούτοις ο παντοπώλης τῷ ἐπλήρωσε εἰς δίλεπτα τὸ βούτυρον ιὰ νὰ κερδήση 10-15ο[ο έπὶ τοῦ τιμήματος.

Αλλά πολθ εθκόλως έλησμόνησε το έπεισόδιον τουτο καθόσον είχε να εριμνήση περί της σοβαράς ύποθέσεως, δι ήν ήλθεν είς την πόλιν. Καί **νεζήτησε** φίλον του, ἔμπορον, δστις άφοῦ ἤκουσε τὴν ίστορίαν ὅλην, τῷ συ-

έστησε να ζητήση θεραπείαν του κακού διοικητικώς.

Ο Τόσκας λοιπον μετέβη είς την υπομοιραρχίαν άλλ ο υτομοίραρχος άνης λωστομύσταξ καὶ άρειμάνιος, διότι άλλοτε ποτὲ εἶχεν εύδοκιμήση καὶ ώ; ασάπης, άκούσας, δτι έχει παράπονα κατὰ τῶν χωροφυλίκων του, ήρκέσθα ὰ τὸν κοημνήση τῆς κλίμακος δι' ένὸς στρατιωτικού λακτίσματος, ένῶ ἡδύατο κάλλιστα, αν ήτο είς τοὺς οἴστρους του, νὰ τὸν ξεθεώση ρωμαντικώτε-0V.

Μετέβη είτα είς τὸν ταμίαν, τὸν ἔφορον καὶ ἔπαρ ον, ὡς ἀτὸ "Αννα είς αϊάφαν περιφερόμενος ό άπλοϊκὸς γέρων άλλ οὐξέν κατώρθωσεν. ωσιν καὶ άμηχανίαν ένεποίησεν εἰς αὐτὸν, ὅτι ὅλοι οἱ ἀντιπρόσωποι ης έξουσίας έκκύταζον αὐτὸν είς τὰς γεῖρας καὶ τῷ ἔλεγον, ὅτι δὲν πιρόν να τὸν ἀκούσουν Ο κλητής τοῦ ἐπαρχείου, εύφυής ἄνθρωπος, εστήθη να λύση την απορίαν του ταύτην, πληροφορήσας αύτον, ὅτι ὅστις έλει να κάμη την δουλειά του, δεν πηγαίνει είς την άρχην με άδεια τα γέα; \*Ο Τόσκις έπείσθη, καὶ είς ενδειξιν έσπευσε νὰ άγοράση τρία κοτόποι α καὶ ἐκόμισεν ἀνὰ ἔν εἰς ἕκαστον. Αἱ ἀρχαὶ τότε τῷ παρέσχον ἀκρόασιν ἀλ ό μεν έφορος τῷ εἰπεν, ὅτι αὐτὴ εἶνε δουλειὰ τοῦ ταμ ου, ὁ ταμίας, ὅτι χε τὰ σχετικὰ χαρτιὰ ὁ είσπράκτως καὶ ὁ ἔπαρχος, ὅτ πρέπει νὰ κάμη κ΄α ναφοράν είς τὸ Ύπουργείον νὰ φορντίσουν δὲ καὶ οἰ βρυλευταὶ, οἱ ὁποίρι ανάγκη νὰ φέρουν τὸ ζήτημα είς τὴν Βουλὴν, καὶ... νὰ μείνη ἥσυχος.
\*Ο Τόσκας προσέφυγε καὶ είς τὸν βουλευτὴν, είς ὅν εἶχε συστηθῆ ὑπὸ τοῦ

αρέδρου τοῦ χωρίου καὶ τῷ ένεχείρησε τὴν συστατικὴν.

'Αλλ' ὁ βουλευτής καὶ πεο ὑπουονικός, άλλ' ἴσως διὸτι δὲν ἐπλησίαζου ιλογαί, χωρίς να την αναγνώση το είπεν, ότι δέν είνε φίλος της Κυβερνήτο , νὰ ὑπομένη δὲ έω; οὖ ἔλθουν είς τὰ πράγματα οἱ φίλοι του καὶ τότε θά

θα τούς παύση όλους καί επιρχον καί ταμίαν καί έφυρον καί άστυνόμον καξ είσπρά πορα και θα ξηλώση τὰ γαλότια τοῦ ύπομοιράρχου και τῶν χωροφ]κων.

Είχε ουσει ό ήλιος, ότε ό Τόσκις μετλ τὰς ἐπανειλημμένας αὐτὰς ἀτυχίας. ἀνεζήτησε δικαστικόν τινα κλητήρι, με β΄ οὐ πολλάκις μεταβάντος εἰς τὸ χωρίον του χάρ ν ὑπηρεσίας του, εἰλε καλῶς σχετισθή καὶ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ

οποίου έσκέφθη να κατηλύση την νύκτα.

Ο κλητης είς, την έμφαν σιν το 5 φίλου του Τόσκα έδειξεν ένδιαφέςον εκτακτον και μεγάλην χαράν, ήτις ενέτνευσεν έμπ.στο τύνην είς τὸν άγαθὸν γέσοντα. Φυσικώ δὲ τῷ λόγω ὁ Τότιις διηγήθη αὐτῷ τὰς περιπετείας του. 'Ο κλητης, ἀκούσας τὰ πάν κα μετὰ πολλῆς σοβαρότητος, παρέστησεν αὐτῷ, ὅτι τὸ μήνυν μέσον ἰκανοποιήσεως του ήν ἡ προσφυγή είς τὰ δικαστήρια. 'Ιδών δὲ τὴν μήνυσιν καὶ ἰποκην εκθεσιν είπεν ὅτι αὐταὶ είνε ἄκυροι καὶ ὅτι πρέπει νὰ γίνουν ἄλλαι. Προσέφυγον εἰς ἰατρὸν, ὅστις συνέταξε νέαν ἔκθεσιν δι' ῆν ἐπληρώθη δραχ. τέσσαρας, καὶ εἰς δικολίβων διὰ τὴν μήνυσιν, δι' ῆν ἔπλήρωσαν δραχμὰς πέντε. 'Ο κλητήρ ἀνέλαβε νὰ ἐγχειρήση τὴν μήνυσιν τῷ εἰρηνοδίκη καὶ διεβεβαίωσε τὸν Τόσκαν, ὅτι ἐντὸς δύο τὸ πολὺ ἐβλομάδων θὰ είσαχθῆ ἡ ὑπόθεσις εἰς τὸ δικαστήριον, ὁ δὲ Τόσκας ἐφησυχάσας πλέον, ἀνεχώρησε τὴν ἐπιοῦσαν διὰ τὸ χωρίον του, ὅπου κατόπιν πολλὰ ἐθυσίασε; φιλοξενών ἐκάστοτε τὸν φίλον του κλητήρα, δι' ῆν παρέσχεν αὐτῷ συνδορμὴν.

Λέγεται, ὅτι Φρειδερίκος ὁ βασιλεύς τῆς Πρωσσίας, ἡγόρασε κτηματικὴν τινα περιφέρειαν, ἐντὸς τῆς ὁποίας ὑπῆρχεν ἀνεμὸμυλος ἀνήκων εἴς τινα χωρικὸν. Ὁ βασιλεύς, θέλων νὰ μὴ ὑπάρχη ξένη ἰδιοκτησία ἐντὸς τοῦ κτήματός του, ἐζῆτησε ν' ἀγοράση τὸν ἀνειόμυλον τοῦ χωρικοῦ. Ἐπειδὴ δὲ οὐτος ἡρνεῖτο νὰ τὸν πολήση, ὁ βασιλεὺς τὸν ἡπείλησεν, ὅτι θὰ λάβη αὐτὸν διὰ τῆς βίας τότε ὅμως ὁ χωρικὸς, στρέψας τὸ βλέμμα πρὸς τὴν παρακειμένην πόλιν, εἰπε τῷ βασιλεῖ « Εν ὅσιρ εἰς τὴν Πόσδαι ὑπάρχουν δικαστήρια, δὲν θὰ δυτηθῆς νὰ μοῦ πίρης τὸν ἀνειόμυλόν μου!» Ώς ὁ χωρικὸς τῆς Πόσδαμ, καὶ ὁ Τόσκας εἰχεν ἀπεριόριστον ὑπόληψην κιὶ πίστιν εἰς τὴν δικαισσύνην τῆς πατρίδος του, ἴσως διότι οὐδέποτε μέχρι τοῦδε συνέπεσε νὰ ἴδη θύραν οἰουδήποτε Ἑλληνικοῦ δικαστηρίσου οὕτε πολιτικοῦ οῦτε ποινικοῦ.

#### V

Παρήλθον εκτοτε δύο-τρείς μήνες εν γαλήνη και ούδεμια εφάνη ούδε ήκούσθη ενέργεια της δικαιοσύνης. Ένω δε ό Τόσκας εστενοχωρείτο και έβαρυθύμει, μις των ήμερων βλέπει είς τὸ χωρίον του δικαστικόν κλητήρα, ὅστις τῷ ἐποδίδει κλήσιν, δι΄ ἡς ἐκαλείτο νὰ ἐμφανισθῆ ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ ἐν τῆ πρωτευούση τοῦ Νομοῦ...

Ο Τόσκας εμπλεως χαράς ύψωσε τὰ όμματα είς τὸν ούρονὸν καὶ σταυροκο-

πούμενος;

-Δόξα σοι ὁ Θεὸς, άνεκραύγασε συγκεκινημένος. Τὸ δίκαιον δέν χάνεται ΄ς

αύτὸν τὸν κόσμο!

Έδεξιώθη τὸν κλητήρα, ὄν έκείνην τὴν στιγμὴν έθεώρει ὡς τὸν δάκτυλον τῆς θείας Προνοίας καὶ τῷ προσέφερεν ἄφθονον πρόγευμα έξ΄ ώῶν, γάκακτος, τυροῦ, ὀλίγον δὲ ἔλειψε μάλιοτα, παρασυρόμετος ἐκ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, νὸ σφάξη καὶ ἕνα μικρὸν άμνὸν ἀρτιγέννητον χάριν τοῦ φιλοξενομένου.

Ο κλητής, ὅστις δὲν εἶχε λόγους νὰ δυσαρεστηθή ἐκ τοῦ ξεχειλίζοντος ἐκείνου ἐνθουσιασμοῦ, τοῦ Τόσκα, τοὐναντίον μάλιστα εἶχε λόγους νὰ μείνη καὶ αὐτὸς ἐπίσης κατενθουσιασμένος, ἀφοῦ ἔφαγε καλὰ καὶ ἔπιε καλλίτερα ἐθώ τευσε τὴν στιργάρον καὶ ξύωλ

ούς όδόντας διά προχείρου όδοντογλυφίδος, έδεωρησε δίκαιον νά διαφωτίση

ον γέροντα περὶ τίνος πρόκειται.

- Ξεύρεις όμως, πατέρα μου, ότι παρεξήγησες το πράγμα. Ἡ κλήσις αὐτη ναι νὰ παρουσιασθής 'ς τὸν άνακριτή διὰ τὴν καταγγελίαν που σου έκαμαν

χωροφύλακες έπὶ άντιστάσει κατὰ τῆς έξουσίας. \*Ο Τόσκας ἀπελιθώθη. Παρ' όλίγον δὲ νὰ μείνη κεραυνόπληκτος ὅταν ἐωτήσας περί της ίδικης του μηνύσεως, έμαθε πιρά τοῦ κλητήρος, ὅτι τὰ ιρτιά του θά έπ λ α κ ώ θ η σ α ν στὸ είρηνο τι είον, χωρίς νὰ ένεργηθη ποτε, διότι-συνεπαίρανεν ο κλητής-ο Τόσκας παρέλειψε να περιπο τ η καὶ τὸν κύριον είρηνοδίκην.

Προδήλως έξετροχιάζετο ή υπόθεσις σοβαρώς είς βάρος του δυστυχούς Τόια, διὸ καὶ συνεβουλεύ τη πάλον τοὺς έγκρίτους τῆς κοινότητος μετὰ κοινὴν ε σύσκεψιν άπεφασίσθη να μεταβή πάραυτα είς τὰν πρωτεύουσαν του νομού αὶ έμφανισθη είς τὸν Ανακριτήν, πρὸς ἀποφυγήν της βιαίας προσαγωγής. φού όμως συννενοη θη μετά τινος μεγάλου δικηγόρου, πρός όν είς κουμπά.

ος του τῷ ἔδωκεν συστατικήν.

Κατήλθεν είς την πρωτεύουσαν της έπαρχίας πεζοπορών, εκείθεν δε είς ην του νομού δι' άμάξης, δι' ήν επλήρωσεν άγώγιον δραχμήν μίαν, εί καὶ χε συμφωνήσει λεπτά πεντήκοντα, διά νά μὴ χάση τὴν πήραν του, ἄν τοῦ οπασεν ὁ άμαξηλάτης, ὡς ἐνέχυρον τῆς διπλασιασθείσης πιρ' ἐλπίδα ἀπαι-

τσεώς του. Μόλις είσηλθεν ο Τόσκας είς την πόλιν, άνεγνωρίσθη ύφ' ένος βιομηχάνου ίλου, του ὅστς ήτο μέλος αυστικής τινος έταιοίας δικηγορικών πρακτόρων.

Ο Τόσκας παρεκάλωσεν αὐτὸν νὰ τὸν ὁδηγήση εῖς τὸν δικηγόρν, πρὸς ὅν χε την συστατικήν. 'Αλλ' ό βιομήχανος τῷ έξήνη τε ὁητορικώτατα καὶ δι' άαταμαγήτων έπιχειρημάτων, ότι διὰ τῆς συναυτήσεώς του έσώθη, ὡς έκ θαύατος, διότι αύτὸς γνωρίζει δικηγόρον, δστις τὰ ἔχει καλὰ μὲ τὸν Είσαγγελέα Ανκριτήν, Πρόεδρον και Δικαστάς, άναλαμβάνει δε την υπόθεσιν με πεντήοντα μόνον φράγκα. Επειδή όμως ο Τόσκας έπέμεινε να ίδη τον συστηθένε δικηγόρον, ό φίλος του λαμβάνει την έπιστολην καὶ τὸν όδηγεῖ είς ον δήθεν, πράγματι όμως είς άλλον, τὸν φίλον του. Ο πράκτως προσφωτον δικηγόρον, ο Τόσκας δεν έγνωριζεν έξ όψεως, με το όνομα του συηθέντος, ό δικηγόρος τους υποδέχεται φιλοφούνως, άναγινώσκει την συτατικήν, άκούει σύννους την ίστορίαν της ύποθέσεως, άνοίγει τὸν με γ άο νν ό μο ν (εν λεξικόν τοῦ Γαζή), συνοφουούται, σκέπτεται, συχνοκινεί ην κεφαλήν έν άμηχανία καὶ λέγει μετὰ μελαγχολικωτάτης σοβαρότητος.

-Πάρα πολύ σπουδαία είνε αὐτὴ ἡ ὑπόθεσις. Δέκα χρόνια φυλακὴ σὲ πε-

μένει, καυμένε γέρο!

Ο Τόσκας ώχρία καὶ έρρίγει. Ο δικηγόρος έξηκολούθησε.

-Καὶ νὰ ίδουμε πῶς θὰ τὰ οἰκονομήσωμεν. Θὰ φροιτίσω, θὰ τρέξω, ωνάξω, θὰ χαλάσω! Θὰ πέσω εἰς τὰ πόδια τοῦ εἰσαγγελέως, θὰ σχίσω ούχα είς τὸν Πρόεδρον... "Ω, πολὺ σοβαρὰ πράγματα σοῦ έσκάρωσαν ανρωτήδες!...

-Μά έγω, παιδί μου, δεν έκανα τίποτα, δεν φταίω. Είνε ψεύματα αὐτά, οῦ μοῦ ἐίχνουν στὴ ἐάχι! Ἐγὰ ἔχω δίκαιον λέγει περιδεὴς ὁ Τόσκας.

-Καὶ τὶ σὲ ώφελει, χριστιανὲ μου, νὰ ἔχης δίκαιον; τὸ ζήτημα είνε νὰ τὸ

ρης! άποκρίνεται ὁ δικηγόρος.

-'Aπ' τὸ Θεὸ καὶ σεὰ χέρια σας, κύριε δικηγόρε! διακόπτει συγκεκινημέ-

νος δ μυστικός πράκτωο. Νὰ τὸν σώσητε τὸν κακομοιρον. Είνε φίλος μου παλαιὸς. Δὲν φταίει ὁ ἄνθρωπος. Θὰ πληρωθήτε τοὺς κόπους σας καλὰ.

- "Οσον γι' αύτὸ, βέβαια! ὑπέλαβεν ὁ δικηγόρος. Al... πρέπει νὰ κάμου-

με καὶ έμεις μήνυσιν:

—Καὶ πολιτικὴν άγωγὴν προσ θηκεν ὁ πράκτως. Νὰ ζήτήσωμεν άποζημίωσιν καὶ ικονοποίησιν πέντε χιλιάδων δραχμών τουλάχιστον. Νὰ τοὺς σπάσωμεν τὰ κόκκαλα?

Καὶ δέκα! εἶπεν ὁ δικηγόρης, ὑπερθεματίζων.
 Τόσκας ἤρξατο ἀναλαμβάνων θάρρος καὶ ζωὴν.

'Ο δικηγορος τό: ε άπαριθμήσας τὰς πολλάς καὶ σοβαρὰς ἔργασίας, ᾶς ῆθελε: κάμει, ἔζήτησε νὰ πληρωθή δεαχμὰς έκατὸν εἴκοσι.

-Σάν πάρα πολλά! είπεν ο Τόσκας, στενάζων, κ' έγω δεν έχω μαζή μου

παρά μόνον 40 δραχμάς...

— Ο φιλος θέλει καὶ τὸν λύκον χορτάτον καὶ τὴν προβατίναν ἀκέρηαι ἐψιθύρισε μειδιών ὁ δικηγόρος πρὸς τὸν πράκτομα. Δωρεὰν θέλει νὰ γλυτώση δέκα χρόνια φυλακὴν καὶ νὰ πάρη καὶ δέκα χιλιάδας δραχμάς.

Νὰ παραβλέψητε κάτι! τῷ ἀπεκρίθη ὁ πράκτωρ μετ' ήθους ἰκετευτικοῦ\*
 Θὰ τὸν ἔχετε καὶ τὰκτικὸν πελάτην καὶ θὰ σᾶς φέρη πολλὰς ὑποθέσεις. Σᾶς

παρακαλώ καὶ πρὸς χάριν μου να δεχθή έκατὸν δραχμάς μόνον.

-Χμ! Χμ! Σκύβαλα την έκάμαμε την δικηγορίαν! έτονθόρυσεν ό δικηγόρος

άνυψῶν τὰς όφοῦς άθύμως.

- Όσω δὲ γιὰ χρήματα, ἔχω έγω γιὰ σένα! προσέθηκεν ὁ πράκτωρ στρα-

φείς πρός τὸν Τόσκαν.

Έκὼν ἄκων παρεσύρθη ὁ Τόσκς καὶ συνεφώνι σαν. Μετέβη μετὰ τοῦ πράκτορος εἰς συμβολαιογραφεῖονκαὶ συνέταξαν συμβόλαιον, δι' οὖ ώμολόγει, ὅτι ἐδανείοθη δραχμὰς ἐκατὸν, μετὰ τόκου δραχμῶν δέκα πέντε κατὰ μῆνα, ἀντὶ νὰ γραφῆ κ α τ' ἕ τ ο ς ὡς ἐξηγήθησαν. Τὸ μικρὸν αὐτὸ λάθος ἡτο τοῦ συμβολαιογράφου, ὅστις, κατὰ περίεργον σύμπτωσιν ἐνοχληθεὶς ὑπὸ ἰσχυρὸν βῆκα καθ' ἤν στιγμὴν ἀναγινώσκων τὸ συμβόλαιον πρὸς ὑπογραφὴν ἔφθασεν εἰρὶν περικοπὴν αὐτὴν, δὲν ἡκούσθη εὐκρινῶς οὕτε ὑπὸ τοῦ Τόσκα οὕτε ὑπὸ τῶν μαρτύρων, Ἐπανῆλθον εἶτα εἰς τὸν δικηγόρον, ὅπτις ἔλαβε σημειώσεις περὶ τῆς ὑποθέσεως.

-Την μήνυσιν, γρήγορα την μήνυσιν! τῷ εἶπε ὁ πράκτωρ.

Πλημμέλημα νὰ τὴν κὰμωμεν ἥ κακούργημα;

-Κακουργημα και για δια βίου δεσμα και για καρμανιόλαν ακόμη! απεκρίθη έν έξάψει ο πράκτως.

- Α, ά, ά!... είπεν ό δικηγόρος, έν ῷ ὁ Τόσκας παρετήρει ήλιθίως, μη δυ-

νάμενος νὶ συναρμολογήση καὶ νὰ κατανοήση οσα έβλεπε καὶ ήκουεν.

Ο δικηγόρος έλαβε κιτρίνην, χ ο υ σ ή ν κατὰ τὸν πράκτορα, γραφίδα κα συνέταξε τὴν μήνυσιν, ἐπιφυλαχθεὶς νὰ ἐγείρη ἐν καιρῷ καὶ πολιτικὴν ἀγω γὴν! Εἶπε δὲ τῷ πελάτη του νὰ ἐπανέλθη τὴν δείλην διὰ νὰ μεταβῶσι μαζί

εις την Εισαγγελίαν πρός έγχείρησιν.

Τότε ὁ εὕσπλαχνος πράκτως εσκέφθη καλον νὰ γινη καὶ μία ἀναφορὰ εἰ τὸν νομάρχην, ἥν, ὡς πρόσθετον εργασίαν, συγκατετέθη ὁ δικηγόρος νὰ συν τάξη ἐφ ὑποσχέσει ἐνὸς λαγωοῦ. 'Αλλ' ἡ ἀναφορὰ αῦτη ἔσχεν οἰκ τροτέραν τὺχην, διότι ὁ Τόσκας, τετράκις μεταβὰς εἰς τὴν νομαρχίαν, δὲν ἡ δυνήθη νὰ ἴὸη τὸν νομάρχην τὴν δὲ τετάρτην φορὰν τὸν παρουσίασαν εἰ ὑπάλληλον τῆς νομαρχίας, ὡς εἰς τὸν Νομάρχην, ὅστις, ἀκροώμενος καὶ δια

βεβαιών, δτι θὰ τὸν ἱχανοποιήση, ἀπησχόλησεν αὐτὸν τόσον, δσον ῆρκει εἰς. δύο ἄκλους γραφεῖς νὰ κολλήσωσιν ἐπὶ τῆς κάπας του εἴκοσι περίπου κεφαλάς τσίρων 'Ο Τόσκας ἐξῆλθεν ἀνύποπτος εἰς τὴν ὁδὸν, οἱ δὲ ἀγτιόπαιδες τὸν ἐξέλαβον ὡς τρελλὸν, καὶ τόν παρηκολούθησαν ἀλλαλάζοντες, ἔως οὐ, δικαίως ἀγανακτήσας, ῆγειρε τὴν ῥάβδον ἀπειλών νὰ κτυπήση, ὅτε ὅμως συνελήφθη ὑφ΄ ἐνὸς ἀστυνομικοῦ κλητῆρος καὶ ἐκλείσθη εἰς τὸ κρατητήριον, ὅπου μετὰ τρίωρον περίπου μαρτυρολόγιον, δυνάμενον νὰ ἀνοίξη μίαν θέσιν εἰς τὸν παράδεισον καὶ ἄλλην μίαν εἰς τὸ ἐορτολόγιον τοῦ Καζαμία, ἐξῆλθεν ἐκείθεν μὲ ἀρετὰ ἀνεξαλείπτους ἐντυπώσεις ἐπὶ τῆς μνήμης καὶ τῶν πλευρών του.

Τὴν δείλην μετέβη μετὰ τοῦ δικηγόρου εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Εἰσαγγελίας. Ὁ δικηγόρος τὸν ἀφῆκεν εἰς τὸν προθάλαμον διὰ νὰ ὁμιλήση τῷ εἰσαγγελεῖ, παρ΄ οὐ ὅμως ἔζήτησε πληροφορίας δι΄ ἄλλην ὑπόθεσίν του, έξελθὼν δὲ ἐ-βεβαίωσε τὸν πελάτην του, ότι ἡ δουλειὰ θὰ ἐνεργηθῆ δραστηρίως καὶ ὁδηγήσας αὐτὸν εἰς τὴν θύραν τοῦ γραφείου τῶν κατωτέρων ὑπαλλήλων διὰ νὰ ἐγχειρήση τὴν μήνυσιν ἀπῆλθεν. Ὁ Τόσκας εἰσῆλθεν, ἐχρειάσθη δὲ μία ὀλόκληρος ὥρα, ἔως οὐ ὁ ἀρμόδιος ὑπάλληλος ἀναγνώση τὴν ἐφημερίδα καὶ εὐ-αρεστηθῆ νὰ παραλάβη τὴν μήνυσιν, τὴν ὁποίαν καὶ ἐξησφάλισεν εἰς τὴν ὑπὸ

την τράπεζαν κάλαθον.

Υπελείπετο ό άναχριτής, δι' ον άνησύχει πολύ ό γέρων Τόσκας. Παρήλθεν όμως έβδομας όλόκληρος, καθ' ήν επασχε καὶ έμαστίζετο πολυειδώς έν μέσω τής άνεπτυγμένης κοινωνίας, ἔως οὐ κατορθώση νὰ ίδη τὸν κ. άνακριτὴν. Μετεβη άμέσως εἰς τὸ άνακριτικὸν γραφεῖον, άλλ' ἔμαθεν έκεῖ, ὅτι ὁ άνακριτης έργάζεται κατ' οίκον. Έτρεξεν έκει την έπιουσαν, άλλα τώ είπον, ότι χοιμάται. Έπανήλθεν, άλλά δεν ήτο έκει. Επιστρέφει την μεσημβρίαν, άλλ' έτρωγεν. Πηγαίνει την δειλην, άλλ' ό κ. άνακριτής είγεν έξέλθει είς περίπατον. Επανέργεται τὴν ἐπαύριον, άλλὰ δὲν είγε χσιρὸν ὁ κ. άγακριτὴς. Ήτο πολύ άβροδίαιτος ὁ κ. άνακριτής, νέος δὲ, όνειροπόλος καὶ ἄνευ οἰκογενείας, ώστε δὲν ἡτο εὕκολον νὰ εὕρη καιρὸν ἔνας γέρων Τόσκας νὰ τὸν άπασχολήση. Έπὶ τέλους, άπαυδήσας άπεφάσισεν ήμέραν τιγά νὰ μεταβή είς την οίκίαν του άπὸ τῆς μεσημβρίας καὶ τὸν άναμένη, ἔως οὖ έξυπνήση, διότι ἡτον άδύνατον νὰ θυσιάση τον μεσημβρινον ύπνον του ό κ. άνακριτής δι' οίανδήποτε ψπόθεσιν. Έκαθησε λοιπόν είς το μαγειρείον μετα του ψπηρέτου οστις, έως ού λάβη τὸν κόπον καὶ έξυπνήση ὁ κ. άνακριτής, έθεώρησε καλὸν νὰ έμπιστευθη είς τὸν Τέσκαν τὸ πλήσιμον τῶν πιάτων, τὸ σάρωμα τῆς κουζίνας καὶ ὅ,τι ἄλλο πρόγειρον ἔργον...

Έσήμανεν ή 4 μ.μ. ώρα και βαθεία άκόμη σιγή έπεκράτει είς την θάλαμον του κυρίου άνακριτου. Μετ΄ όλίγον δε ήκούσθησαν γλυκείς τόνοι κιθάρας,

καὶ ἀσμάτιον, ὅπερ ἡτο τῷ καιρῷ ἐκείνῳ τοῦ συρμοῦ.

Νὰ μὴ πιστεύης ἔρῶτα, Π' ὁρχίζονται ἡ παρθένοι' 'Η θλίψις μόνον μένει Καὶ ὄνειρα πικρὰ. Τρέλλα, ἡ καρδιὰ νὰ χάνεται Γι' αὐτὰ τὰ μαῦρα μάτια, Νὰ γίνεται χομμάτια Γιὰ μάτια γαλανὰ!

"Ηταν ό άνακριτής, ὅστις μετὰ τὸν ὕπνον του ἐρρέμβαζεν εἰς τὰς νεανικὰς καὶ τρυρερὰς ἀναμνήσεις του, ἀναγνοὺς σελίδα; τινὰς τοὐ ὑ π ὸ τ ὰ ς φ ι - λ ὑ ρ α ς μιθυστορήματος τοῦ 'Αλφ ὑνσου Κὰρρ καὶ εἰτα κιθαρφδῶν. "Επαυσεν ἐν τούτοις τὸ ἄμμι, ἀφῆκε τὴν κιθάραν, ἐὸυσφ ὑχει, ἐστέναζε καὶ ἐμονολόγει περιπαθῶς πρὸς τὴν ἀποῦσαν Βεατρίκην του καὶ κατηρᾶτο τὸν ἐπαρχιακὸν βίον, ὅστις οὕτε συγκινήσεις ἔχει, οὕτε σκάνδαλα μυθιστορικὰ, οὕτε ὑψηλοτόρας πνευματικὰς ἀπολαύσεις, οὕτε βωμοὺς διεθνοῦς ἔρωτος, οὕτε.....

Ο Τόσκας, ἀκούσας την κιθάραν καὶ τὸ ἄσμα καὶ μαθών παρά τοῦ ὑπηρέτου, ὅτι ὁ ἄδων εἰνε ὁ ἀφυπνισθεὶς ἀνακριτης, παρεκάλεσε τὸν ὑπηρέτην νὰ τὸν εἰσαγάγη εἰς την αἴθουσαν διὰ ν΄ ἀνακριθῆ. Ὁ ὑπηρέτης ἀντέστη, φρίττων ἐπὶ τῆ θρασύτητι τοῦ χωρικοῦ, οὐτος ὅμως ἐπέμεινε καὶ, θέλοντος τοῦ ὑπηρέτου νὰ τὸν ἐκδιώξη τῆς οἰκίας, συνήφθη μεταξὸ των ἔρις καὶ θίρυβος πολὸς. Ὁ σάλος ἀ φ ὑ π νι σε τὸν ἀνακριτην, ὅστις ἔκρουσε τὸν κώ ωνα.

Ο ύπηρέτης ένεφανίσθη πιραχοήμα είς την θύραν του θαλάμου.

-Τὶ τρέχει έξω ζώον; Τὶ θύρυβος είνε αὐτὸς; ἡμώτησεν ὁργίλως ὁ άνακρι-

τής.
— Έκεϊνος, ό μαγκούφη; ό χωρικός, κύριε, ποῦ ἔρχεται κάθε 'μέρα νὰ τὸν άνακρίνετε, αὐτὸς κάμνει ὅλη τὴν ἀνησυχίαν, θέλει νὰ ἔλθη μέσα και δὲν τὸν άφίνω.

- Έλα, σκάσε, τόρα, βλάκα, μὲ τὴν φλυαρίτν σου! Πότε ἡλθεν;

- Έχει άπὸ τὸ μεσημέρι έδω καὶ σᾶς περιαένει.

-Καλά. όδήγησε τον είς την σάλαν καὶ πήγαινε γρήγορα νὰ φωνάξης τὸν

υπάλληλόν μου.

Ο ύπηρέτης εισήγαγε τὸν Τόσκαν εις τὴν σάλαν καὶ ἀπῆλθεν. Μετὰ δέκα λεπτὰ ἐπεφάνη ὁ ἀνακριτὴς, ὡ (ρὸς, σοβαρὸς, βίαιος καὶ, ὡς ἀρχαῖος ἀρειοπαγίτης, στεγανὸς. Μετὰ τινας ἀρρύθμους βη ιατισμούς στρέφει πρὸς τὸν ὅρθιον ἔν τινι ἄκρα τῆς αἰθούσης καὶ συνεσταλμένον, Τόσκαν!....

Καὶ μετά τινα σιγήν,

—Τὶ σοῦ ἔκαμε, βρὲ γερόλυκα, τὸ άθώο παιδὶ, ποῦ τὸ ἔσφαξες σὰν ἀρνὶ;
\*Ο Τόσκας ἔμεινεν ἐμβρόντητος, καὶ ἀνοίξες ἔκπληκτα ὅμματα ἐψέλλισε
μετὰ δέους:

-Μά έγω, κύριε άνακριτή....

-Σούτ! τέρας! γιατί στη στιγμή σε στέλλω μέσα δεμένον όπισθάγκωνα!

Ο ὑπάλληλος τοῦ ἀναχριτοῦ εἰσῆλθεν ἐν πάση αὐστηρότητι εἰς τὴν αἴθουσαν. Ὁ ἀναχριτὴς, ὅστις οὕτε ἤξευρεν, οὕτε νὰ μὰθη περὶ τίνος ἐπρόκειτο εἰχε καιρὸν, ἐπεφόρτισε τὸν ὑπάλληλόν του ν΄ ἀναχρίνη τὸν Τόσκαν, αὐτὸς δὲ ὡς ἀδιαθετῶν, ἀπῆλθεν εἰς τὸν θάλαμόν του. Ὁ ὑπάλληλος εἰχεν ἐνώσει ἀμφοτέρας τὰς δικογραφίας, ὡς συναφεῖς καὶ ἐνήργησε τὴν ἀνάκρισιν, ὑπέγραψε δὲ ὕστερον τὰς ἐκθέσεις ὁ ἀνακριτὴς κατὰ τὸ σύνηθες καὶ χωρὶς νὰ λάβη τὸν κόπον νὰ τὰς παρατηρήση.

#### VI

Δεν έγν όσθη όποίας περιπετείας διήλθεν ή ἀν άκρισις πατά τὸ στάδιον αὐτής. 'Αλλ' ὁ Τόσκας ήναγκάσθη νὰ κάμη ἕνεκα της ὑποθέσεως ταύτης ἐκ τοῦ χωρίου του εἰς την πρωτεύουσαν τοῦ νομοῦ ἐννέα ταξείδια, πλήρη ἡωμαντικότητος, δαπανών, συναντήσεων ἀπροόπτων, μυθιστορικών ἐπεισοδείων.ποῦ δὲ καί που καὶ γρονθοκοπημάτων.

-Θέλων ν' άποφύγη τους μόχθους της πεζοπορίας, έπαισθητους είς την

ήλικ αν του, καὶ τὸς πιέσεις τῶν ἀμαξηλατών ἐπgοτίμησε ἀντ΄ αὐτῶν τὸν ὅνον του. ᾿Αλλ ὁ πανὸσχεὺς, εἰς ὅν τὸν ἐνεπιστεύθη, ἡθέλησε νὰ τὸν διδάξη τὸ μάθημα τοῦ ἴππου τοῦ σχολαστιαοῦ, αλέπτω, τὸ ἄχυρον Εἰς τὸ τέταρτον ταξείδιον ὁ Τόσκας ἡθέλησε νὰ ἀναπαυθή ὑπὸ τὴν σκιαν δένδρου παρά τινι πη/ή, ἀλλ ὁ ὅνος του ἀποπλανηθεὶς καὶ περιπλακεὶς εἰς θάμνους, κατεκρημνίσθη εἰς βαθύτατον καὶ κρημνῶδες ῥεῦμα, διότι αἰ ἐπαρχιακαὶ ὁδοὶ ἡσαν στεναὶ καὶ κρημνώδεις ἀτραποὶ, χρήσιμοι δι΄ αἰγας καὶ ἀλώπεκας. Εἰς τὸ πέμπτον ταξείδειον παρ΄ ὁλίγον νὰ γίνη ὡς ὁ ᾿Ακταίων, βορὰ ποιμενικῶν κυνῶν. Εἰς τὸ ἐτκον ταξειδιον ἐνέπεσεν εἰς ὄνυχας στρατιωτικοῦ ἀποσπάσματος καταδιώκοντος φυγοδίκους, καὶ μόλις ἐλυτρώθη ἀντὶ ζεύγους ὀρνίθων, ὅπερ μεθ᾽ ἐαυτοῦ ἔφερεν. Οὕτως ἔκαστον ταξείδιον ἡτο καὶ μία χαριεστάτη ᾿Οδυσονία περιπετειῶν καὶ ἀποσσδοκήτων.

Έξεδοθη τέλος τὸ βούλευμα τοῦ δικαστικοῦ συμβουλίου, ὅπερ ἔπαυσε πρὸς καιρόν τὴν παραιτέρω καταδίωξιν τοῦ Είσπράκτορος καὶ τῶν χωροφυλάκων, παριπεμψε δὲ τὸν Τόσκαν εἰς τὸ Πλημμελειοδικεῖον ἐπὶ ἔξυβρίσει τῶν δημοσιων ὀργάνων διὰ τὰ ἔργα τῆς ὑπηρεσίας των! Τὸ βούλευμα ἔμεινεν ὀριστικὸν, διότι ὁ Τόσκας ἡγνόει, ὅτι καὶ μ'ὅλα ταῦτα, ὁ νόμος τοῦ ἔδιδε τὸ

δικαίωμα τῆς....άνακοπῆς!

Κατὰ τὴν Θεισθείσαν δικάσιμον μετέβη ὁ Τόσκας εἰς τὴν ἔδραν τοῦ δικαστηρίου. Είδε τὸν δικηγόρον του, ὅττις τῷ ἐξήγησε τὴν ἔκβασιν τῆς ἀνααρίσεως, ὡς ἀποτέλεσμα ἐπεμβάσεως σπουδαίων προσώπων καὶ τῆς πολιτικῆς, ἐνοχοποιήσας μάλιστα καὶ τὸν ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης! ٰΩς πρὸς τὴν πολιτικὴν ἀγωγὴν τῷ εἶπεν ὅτι δέν ἐκοινοποιήθη, διότι εἶνε σπάνιον κατόρθωμα νὰ κοινοποιήση τις δικόγραφον εἰς στρατιωκοὺς,καθόσον ἀπηύδησεν ὁ κλητήρ ν΄ ἀναβοκαταβαίνη εἰς τὸ Φρουραρχεῖον διὰ νὰ εὕρη τὸν φρούραρχον εὕκιρον γὰ ὑπογράψη τὸ ἐπιδοτήριον, ἔως οὐ ἐπὶ τέλους ἀπωλέσθη τὸ δικόγραφον τῆς ἀγωγής. Τὸν παρηγόρησεν ὅμως καὶ τῷ ὑπεσχέθη ὅτι θὰ τὸν ἀσραφον τῆς ἀγωγής. Τὸν παρηγόρησεν ὅμως καὶ τῷ ὑπεσχέθη ὅτι θὰ τὸν ἀσραφον τῆς ἀγωγής.

θωώση.

Η δίκη έγινε συνοπτικώτατα κατά τὸ σοφὸν λόγιον: Τὸ γοργὸν καὶ χάριν έχει! Πρόχειροι μάρτυρες της κατηγορίας ήσαν οι χωροφύλακες καίτινες ζωοκλέπται, είς λίαν τρυφεράς μετ' έκείνων σχέσεις διατελούντες. Έκ της άποδεικτικής διαδικασίας έξηκριβώθη ήλίου φαεινότερον, ότι ο Τόσκας έξύβρισε τούς γωροφύλακας και έπετέθη ένόπλως κατ' αύτων, ένασκούντων ήσύχως τὰ ὑπὸ τοῦ γόμου καθήκοντά των, καὶ ὅτι ἐν καταστάσει μέθης διατελών, ώλίσθησε καὶ ἔπεσεν εἰς πετρώδες τι μέρος καὶ ἐμωλωπίσθη. Μάρτυρας ὑπερασπίσεως αὐτόπτας δὲν είχεν ὁ Τόσκας. Μετὰ τὴν έξέτασιν τῶν μαρτύρων, Εἰσαγγελεύς διὰ δύο ξηρών, ὡς ὁ λάρυξ του, λέξεων έξήτησε τὴν ένοχὴν του. Έν ο δε ο δικηγόρος του μόλις ήρχισε την υπεράσπισιν, οί καπελάδ ε ς—ώς λέγουν οἱ χωρικοὶ τοὺς δικαστάς— διεσκέπτοντο έπὶ τῶν έδρῶν διὰ νευμάτων καὶ ὁ Πρόεδρος ἀπήγγειλε τὴν ἀπόφασιν ἐν ῷ ὁ συνήγορος δὲν είνε τελειώσει άχόμη το προσίμιον, διά της οποίας ο Τόσκας κατεδικάζετο είς πενθημερον φυλάκισιν, είς τὰ έξοδα της δίκης κτλ. 'Ο Τόσκας έκαμε τὸν σταυρόν του μίαν έτι φοράν καὶ άφέθη είς τὰς χείρας τῶν χωροφυλάκων. Ο έπιστάτης της φιλακής έξ εύσπλαχνίας κινούμενος ύπεσχέθη είς τὸν Τόσκαν να φορντίση διά του γραμματέως και του ξεκαθαρίση ό λίγ α τά δικαστικά έξοδα, ήρχει μόνον να παραγγείλη να του στείλουν εν έρίφιον από τὸ χωρίον του. Ο άγαθὸς Τόσκας δὲν έγνώριζε τὸ περίφημον έκεινο τοῦ Έδ. Λαβουλαίη, ότι διά νι διεξαγάγη τις δίκην, άπαιτουνται δικαία υπόθεσις, καΆὸς δικηγόρος, καλή συμβουλή, καλαὶ ἀποδείξεις, καλὸς δικαστής καί εύνους. σύχη, εξ πράγματα συντρέχοντα, έξ ὧν ὅμως αὐτὸς μόλις είχε ἔν καὶ μόνον

τὸ πρώτον.

"Ότε έξηλθε των φυλακων ὁ πολυπαθης χωρικός άπελπισθείς έκ της κοινωιας, μεθ' ής έπέπρωτο νὰ ἔλθη είς συνάφειαν κατὰ τοὺς τελευταίους μηναςήσθάνθη είς ἄκρον βεβαρυμένην την ψυχήν του καὶ, έπειδη ήτο καλὸς χριστιανὸς έσκέφθη νὰ ἴδη τὸν άρχιερέα, ὅν εἰχε γνωρίσει καὶ φιλοξενήσει ποτὰ εἰς τὸ χωρίον του, διὰ νὰ ἀντλήση την ἐκ τῆς θρησκείας ἀνακούφισιν καὶ παραμυθίαν. ' λλλ' ὁ σεβασμιώτατος ἔλειπεν εἰς περιοδείαν, διάκονός τις δὲ μένων ἐν τῆ ἀρχιεπισκοπή, τὸν ὑπεδέχθη μετὰ προσηνείας καὶ παρέπεισεν ό εὐλογημένος τὸν εὐλογημένον νὰ προκαλέση δήθεν τὴν ἔκδοσιν ἀρχιερατικοῦ ἐπιτιμίου καθ' ὅλων οἴτινες τὸν ἔκλεψαν καὶ τὸν ἡδίκησαν, ἀντὶ δραχείκοσι μό ν ο ν, ὅς ἔλαβε παρ' αὐτοῦ ἐπιεικώς καὶ πρὸς χάριν του ἐξαιρετικώς, ἐνῶ ἄλλοι χριστιανοὶ πληρώνουν καὶ 40 καὶ 60 εἰς τοιαύτας περιστάσεις

#### VII

\*Ο γέρων Τόσκας οξτω, μυριοτρόπως καὶ πανταχόθεν άδικηθείς, ληστευθείς καὶ άπαγοητευθείς, έπινήλθεν εἰς τὸ χωρίον του μὴ θέλων οὕτε νὰ σκεφθή πλέον περὶ διοικήσεως, δικαιοσύνης καὶ κοινωνίας ἐν γένει. "Οιε δὲ οἱ πρόκριτοι τοῦ χωρίου τὸν ἡρὼτησαν, πῶς ἀπέβη ἡ ὑπόθεσίς του, εἰς τὰς διοικητικὰς άρχὰς καὶ τὰ δικαστήρια, ἀπεκρίθη μελαγχωλικώτατα«μ ο ὑ τ ζ α Μ έγα ο ο ο ο ὑ ν τ ζ α Π η γ ι ά δ α !.» παρωρών τὴν γνωστὴν δημώδη παροιμίαν περὶ τῆς ἄλλοτε άθλιότητος τῶν Μεγάρων καὶ τῆς Επιδαύρου.

Ούδέποτε πλέον ἔκτοτε άφῆκε τὴν ἐστίαν του. Εἰς πρώτην συνάντησιν τοῦ διαβοήτου εἰσπράκτορος, ἐπλήρωσεν αὐτῷ ἀμέσως τὸν φόρον τοῦ ὄνου του, δωρήσας καὶ ἔν ἐρίφιον ἐκ φόβου παγεροῦ μὴ ἐπαναληφθώσι νέα ἔκδοσις τῆς πολυπλάγκτου 'Οδυσείας του. 'Εσέβετο ἀπεριορίστως τὸν ἐφημέριόν του, ὅστις τῷ εἰχε δώσει τὴν χρυσῆν συμβουλὴν τῆ; ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν καὶ πικρότατα μετεμέλετο, ὅτι παρήκουσεν. Οὐδέποτε πλέον κατέφυγεν εἰς δικαστήριον, δίδων καὶ τὸ ἰμάτιον εἰς τὸν ξητοῦνια τὸν χιτῶνα του. 'Ότε δὲ ἀνελογίζετο, ὅτι διὰ φόρον λεπτῶν ὀγδοήκονα, καὶ τοῦτον παράνομον, ὑπέστη δεινὰ καὶ ζημίας ἀπεριγράπτους, ὅτι οἰανδήποτε καὶ ἄν ἔκρουσε θύραν διὰ νὰ εὕρη τὸ δίκαιό ' του. εὐρε πανταχοῦ ἐχθροὺς ἀπαταιῶνας καὶ ἄρπαγας καὶ ὅτι οἱ νόμοι ἡσαν, ὡς ἔλεγεν ὁ Μούαρ τοῦ Σίλλερ, μορμολύκεια, φοβίζοντα τοὺς ἀνοήτους μόνον. ἡ δὲ ἐλευθερία πικρὰ εἰρωνεία διὰ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ λαού, καὶ πτηγὸν, σπάνιον ἐν τῆ γῆ, ὡς μέλας κύκνος, θανάσιμον μίσος καθ ὅλης τῆς κοινωνίας ἐπλήρου τὴν ἀγαθὴν του καρδίαν. 'Εφθόνει μόνον τὰς περδικας καὶ τοὺς θάμνους τῶν βουνῶν' ὡν ἡ ζωὴ ἡτο ἐλευθερία, κελάδημα καὶ δρόσος.

Καὶ όλίγιστα κατόπιν ἔξησεν ἔτη ὁ γέρων Τόσκας ἐν γαλήνη. Κατορθώσας νὰ ὑπανδρεύση τὴν μόνην θυγατέραν του, ἐκήδευσεν ΰστερον τὸν σύντροφον τοῦ βίου, καὶ όλίγον βραδύτερον κατά τινα δροσερὰν δείλην εὐρέθη νεκρὸς, εἰς τὸ δάσος παρά τινι πηγῆ, ἔνθεν καὶ ἔνθεν τῆς ὁποίας ἐφύοντο μικραὶ τρυφεραὶ πλάτανοι καὶ μυροῖναι, ἐν ῷ παρὰ τὴν ἀκτινσβολοῦσαν ἐξ ἀγαθότητος κεφαλὴν αὐτοῦ ἐκελάδουν ἄσμα λιγυρὸν καὶ συμπαθὲς ὁ ἄφροντις κόσυφος

καί ό εύχαρις κορυδαλός.

("Agyog 'Ioúliog 1887.)

### Ο ΝΕΟΣ ΚΟΣΜΟΣ

Ο άνθρωπος, από τον ππιρόν που έπαθεν ο Άδαμ την έξωσιν έχ τοῦ Παραδείσου, ἤρχισε μὲ κόπους καὶ ίδρῶτα νὰ έργάζεται διὰ νὰ ζῆ, ἔστω καὶ μὲ εὐχαρίστητιν, τὴν ὁποίαν έχει πράγματι ή έργασία. Ἡ Ἐργασία δὲ μετὰ τοῦ Κόπου, έγενησαν την Πρόοδον, καὶ ή Πρόοδος τὰς Έφευφέσεις. 'Αλλ' αὐταὶ αι δαιμονοθυγατέρες, μᾶς δίδουν πολλά καλά καὶ θαυμαστά πράγματα, διὰ ἀνακούφισιν, εὐκολίαν καὶ εὐτυχίαν, δηλαδή σιδηροδρόμους, ἀτμομηχανάς, ἀτμόμύλους, ήλεκτρικά φῶτα, φάρμακα φροῦτα καὶ καρποὺς ἐζευγενισμένους, τηλεγράφους, βενζινάρεττα, και τόσα αλλα, άλλα μᾶς δίδουν καὶ πολλά καὶ μεγάλα κακά, δηλαδή οπλα, τηλεβόλα, ἀσφυξιογόνα, σραῖοες, κλπ. δι' άλληλοφάγωμα αὐτοχίνητα διὰ χρεμοτσαχίζη τα, ήλεχτρικά διὰ σκοτωμούς πικρά καὶ γλυκά δηλητήρια, γράμματα διά... αίσχεο τοιήσεις, διά....πλαστογραφίας, καὶ τόσα ἄλλα. 'Αλλ' άς έξετάσωμεν τὰ καλὰ μόνον, διὰ νὰ ἴδωμεν πού μπορεῖ να καταλήξωμεν και με ταῦτα.

Καίτοι οἱ ἄνθρωποι ἐπληθύνθημεν πολὺ, καὶ ὁ τόπος τῆς γῆς δὲν μᾶς χωρεῖ καλὰ, ὅπως δὲν χωρεῖ ἡ Ἰταλία τοὺς Ἰταλοὺς, ἡ Ἰαπωνία τοὺς Ἰαπωνέζους, ἡ Γερμανία τοὺς Ἰαπωνέζους, ἡ Γερμανία τοὺς Γερμανοὺς, κλπ. καίτοι αὶ ἐπινοήσεις μᾶς ἔδωκαν καλὰ ἀναμεμιγμένα μὲ κακὰ, έν τούτοις τὰ καταφέρνωμεν νὰ ἐργαζώμεθα ὅλοι, καὶ νὰ ζῶμεν ἀρκετὰ καλὰ. ᾿Αλλ᾽ αὶ ἐπινοήσεις τώρα τὸ παρακάμουν. Ἐπὶ παραδείγματος, οἱ πρωτόγονοι ἄνθρωποι, δὲν εἰχαν οὕτε ῥοῦχα, οὕτε πανιὰ, οὕτε κλωσταὶς, καὶ ἐνδύοντο μὲ ζηρὰ καὶ χλωρὰ φύλλα, μὲ δέρματα κλπ. Κατόπιν ἡ ἐπινόησις τοὺς ἔδωκε τὴς κλωσταὶς, κατόπιν τὸν ἐργαλειὸν, καὶ ὕφαιναν πανιὰ, καὶ ηὖραν ἐργασίαν ἐκατομ-

μύρια αι θρωποι, άρσενικοί καί θηλυκοί, και ύφαιναν διά νὰ ἐνδύουν τοὺς ἄλλους, οἱ οποῖοι ἔχαμαν ἄλλα; ἐργασίας, διὰ τεὺς ἄλλευς πάλιν. 'Αλλὰ ή ἐπινόησις δὲν ἔπαυσε, καὶ εύρίσκει άλλος μηχανάς με τάς οποίας ένας άνθρωπος νά ύφαίνη διά 100 ύφαντάς, καὶ οὕτω τὰ 99 έκατοστά τῶν ύφαντῶν, ἀπηλ) άγησαν τῆς ὑπηρεσίας των αὐτῆς, ὅπως ἀπαλλάσσεται κανένχς. ...δημόσιος ύπάλληλος ύπεράριθμος. Το αύτο γίνεται καὶ εἰς τολλὰς ἄλλας ἐργασίας. Πολλαὶ γυναῖκες ἔπλεκαν κάλτσαις, φανέλλαις, ζώναις, και τόσα ἄλλα, άλλ εύρίσκονται μηχαναί, ώστε μία γυναίκα να πλέκη όσα πλέκουν 100 πλέκτριαις, καὶ αί 99 μένουν ἄνευ έργασίας. Αί θεριστικαί μηχαναί παύουν άλλους, τὰ βενζινάροτρα άλλους. κλπ. Οι άνθρωποι παλαιά έταξείδευαν πεί ή, άλλ' ή έπινόη σις τούς εύρηκε τὸν τρόπον νὰ ταξειδεύουν καβάλλα είς γαϊδρους, μουλάρια, άλογα, καμήλαις, κλπ, καὶ ἐπλήθυναν τούς γαιδάρους, κλπ. 'Αλλ' ή έπινόησις μόλις είδεν ότι μέ τὰ ζῷα αὐτὰ, ἔγιναν πολλοί ἀγωγιάτες και άμαζάδες, ευρίσχει τούς σιδηροδρέμους, καὶ παύει ἀμέσως καὶ αὐτούς καὶ τὰ ζῷα (καὶ συγχρόνως τοὺς ώδήγησεν είς τὰς ἀποζημι ώ σεις τὰς ὁπείας πέρνουν ὅλοι ἐκτὸς τῶν ζώων κα κτηνωδων) Καὶ πάλιν, μόλις είδεν ὅτι ἔγιναν πολλ σιδηροδρομικοί, καί ι ατορξώνουν άπεργίας καί ύψώ σεις εύρίσκει τὰ αὐτοκίνητα, κλπ. καὶ θὰ παύση βαθμηδόν κα τούς οιδηροδρομικούς, καὶ ἔπειτα μέ τὰ ἀερόπλοια θὰ παύση όλους, και τούς σωφέρ, και τούς κατασκευαστάς δρόμων κα άσφαλτοστρώσεων, κλπ. Οί ήθοποιοί εἰργάζοντο άρκετὰ κα λά, άλλ' εύρέθη ὁ κινηματογράφος καὶ τείνει νὰ τοὺς ἀταλ λάξη καὶ μάλιστα τάρα ὁ ὁ μιλῶν κινηματογράφος δά τούς ἀπαλλάξη ὁρτοτικώς, ὅπως καὶ πολλούς παλιάτσους, κα ταχυδακτυ) συργεύς ἀκόμη! 'Ο φωνογράφος θὰ καταργήση τούς μουεικεύς, τούς τραγουδιστάς, κλπ, και βαθμηδόν, κα τὸ ἀνθρώπινον τραγούδι θὰ ιίνεται μη χανικῶς.

Τέλος αί μηχαναί, ή μία κατόπιν τῆς ἄλλης, θὰ ἀπαλλά ξουν ὅλ υς ἐν γένει τοῦς ἀνθρώπους, ἀπὸ π ᾶ σ α ν ἔργασί αν, καὶ θὰ τὰ εὐρίσκωμεν ὅλα ἔτοιμα. Κατόπιν θὰ εὐρεθίκαμμιὰ μηχανή νὰ ἀποτελειώνη (νὰ μεγαλώνη) τὰ ἔμβρυστῶν γυναικέν ποὺ ἔπαθαν ἀποβολὴν (διότι ὑπάρχει τώρι μηχανή ἡ ὁποία μὲ ὑγρὰν θερμότητα, συμπληρώνει καὶ με

αλώνει τά παιδιά τα όποια εγεννήθησαν επταμηνίτικα), καὶ κόμη όπως ή τηγανή ή όποια εκκολάπτει τά αὐγά εἰς πουκάκια, χωρὶς κλῶσσαν, θὰ εὐρεθῆ μηχάνημα μὲ θερμά ταὶ γλυκά ΰγρά, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ ἄνδρας θὰ γεννᾶ ταιδία, ἄνευ ἀνδρὸς, ἰδίως

ιετά τον θάνατον τοῦ ἔρωτος.

Τέλος, ὁ μηχανάνθρωπος, ὁ ὁποῖος ἐφευρέθη τελευταίως, καὶ κατροθύνει ἐργασίας ἐργασίας ἐνὸς μόνον εἴδους, καὶ ἐκ τὴν βρήθειαν ἀληθινοῦ ἀνθρώπου, θὰ Βελτιωθή τόσον τολὶ, βαθμηδὸν, ὡστε ὁχι μόνον θὰ κατορθώνη διαφόρους ργασίας μό νος του, νά ἀναβαίνη νά καταβαίνη, νά τηγαίνη εἰς τὴν ἀγορὰν, κλπ. ἀλλά εἰς τὸ τέλος θὰ τοῦ κάτουν καὶ τεχνητὸν καὶ χημικὸν ἐγκέφαλον, ώστε νὰ σκέτεται, καὶ μάλιστα μὲ συνείδησιν (καὶ χωρὶς τὴν ἀσυνειδητίαν τῶν κρεατοανθρώπων) καὶ τέλος ἡμεῖς οἱ ἄνθρωποι ά ζῶμεν ὅλως διόλου δωρεὰν, διότι ὅλας τὰς ἔργασίας τοῦ εἰσμου θὰ τὰς ἐκτελοῦν τὰ διάφορα μηχανήματα μέ τοὺς

ιηχανανθρώπους.

Καὶ ἄν μὲν 'ν τῶ μεταξύ εὐρεθη κανένα φάρμακον ἤ τρόος, να άνανεώνεται το σώμα μας, καλλίτερον του Βορούφ, καὶ νὰ μὴ γηράσκη, οὖτε νὰ ἀποθνήσκη ποτὲ, καὶ φευρεθούν αἱ πλωταὶ πόλεις καὶ κατοικηθῆ καὶ ἡ θάλασσα, τερεά, ωσάν την Βενετία, διά νά μᾶς χωρή ή γη, κλπ. ά περνώμεν χρυσήν Ζωήν, καί....έπ' ἄπειρον. Αί μηχαναί ὰ διευθύνωνται, θὰ παράγουν, καὶ θὰ διοββόνωνται ὑπὸ τῶν εταλλοανθρώπων, οί όποῖοι πάλιν θὰ άλληλοεπισκευάζωναι ή θὰ ἀνανεόνωνται, εὐσυνειδήτως μάλιστα, καὶ ά τοῦν και αύτοι δι' ήμας, χωρίς να έξοδεύουν την ιδίαν ροφήν με ήμπς, και διά τοῦτο ποτε δεν θά ύπάρξη μεταξύ μῶν τῶν πρεατοανθρώπων καὶ ἐκείνων τῶν μεταλλοανθοώων, ούτε φθόνος, ούτε άνταγωνισμός, ούτε ψεύδος, ούτε λοπή, ούτε διαμάχη, άλλα τούναντίον, άγάπη άληθινή, είήνη αίωνία, χας απαί άγαλίασις. Διότι τὶ νὰ τους φαμε τὶ νὰ τοὺς πάρουμε ἡμεῖς; βενζίνα; πετρέλαιεν; κάρβουο; Δὲν τι ώγωνται αὐτὰ ἀπὸ ἡμᾶς! Αὐτοὶ πάλιν, τὶ νὰ άράξουν ἀπὸ μᾶς; κρέας; ψωμί; ρύζι; ποτὲ! διότι δὲν θὰ τρώωνται αὐτὰ ἀπ' αὐτοὺς. Επέιτα θὰ ἔχη καταογηθῆ καὶ ις ήμᾶς πᾶν νόμισμα, ὁ μέγας αὐτὸς βεελζεβούλ, πού φέρει ὅλα τὰ κακά, ψεῦδος, αἰσχροκέρδειαν, προῖκες κλοπὰς, ἀρπαγάς, κομμουνιστάς, φόνους ληστείες, πολέμους, κλπ. Καὶ οὕτω θὰ φύγη ἀπὸ παντοῦ πᾶν κακὸν, διότι δὲν θὰ εἶναι δ υ ν α τ ὲ ν ν γίνη κακὸν, καί παντοῦ θὰ διαχυξῆ ἤ καθαρὰ καὶ ἀληθινὴ εὐδαιμονία, μεταξὺ τῶν δύο εἰδῶν τῶν ἀνθρώπων Ἐὰν ὅμως δὲν εὑρεθῆ φάρμακον διαιωνίσεως δι' ἡμᾶς, τότε, ναὶ μὲν μὲ τοὺς μεταλλοανθρώπους θὰ ἔχωμεν πλήρη καὶ ἀληθινὴν ἀγάπην, ἀλλὰ μεταξύ μας θά ἐξακολουθήσωμεν νά ἀλληλοτρωγώμεθα, καὶ σιγά—σιγά θά ὀλιγοστεύωμεν καὶ θά ἐξασθενίζωμεν, ὥστε ἐν τέλει θά ἐκλείψωμεν ἡμεῖς ἐντελῶς, καϊ θά μείνουν οἱ μεταλλοάνθρωποι καὶ αὐτοὶ μὲ ὅλα τά μηχανήματα, θά ἀποτελέσουν τ ὸ ν ν έ ο ν κόσ μο ν.

"Αργος Δεκέμβριος 1929

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Σ. ΣΑΚΟΛΕΒΑΣ

## YYTX PNOES ANOKPHATIKES MAPANATES

Γιὰ πάρε τή βοχούλα σου κα ελα τό φράχτη φράχτη ποῦ τώρα βόκα νὰ βρεθή, ποῦ νὰ βρεθή κα άδράχτι τώρα, τὰ βρίσκουν ἔτοιμα χιράμια καὶ σεντόνια, τώρα φοροῦν κομπιναιζόν, καὶ όχι, (λογοκρισία.)

### Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΤΟΥ ΑΛΣΟΥΣ ΤΟΥ ΑΡΓΟΥΣ

Έκτεινομένη, εἰς τὸ μέσον τῆς μεγάλης 'Αργολικῆς πεδιάδος εἰς ἕ-να προνομιοῦχον κλιματολογικῶς περιβάλλον δέχεται καθ' ὅλας ιὰς περιόδους τοῦ ἔτους τὰς θωπείας τοῦ ξανθοῦ Φοίβου ὁ ὁποῖος τῆς χαρίζει τὰς ζωογόνους ἀκτίνας του. Ἑδῶ ὑπῆρξεν ἔν βρεφικὸν λίκνον τοῦ ἀρχαίου ἑ.ληνικοῦ πολιτισμοῦ, ἀπ' ἐδῶ ἐξεκίνησαν οἱ 'Αγαμέμνονες, εδῶ ἐγράφησαν μερικαὶ ἀπὸ τὰς ὡραιωτέρας σελίδας τοῦ 'Ελληνικοῦ ἔθνους. 'Αλλ' ἡ προνομιοῦχος θέσις της ὁ πολιτισμὸς καὶ ὁ πλοῦτος τῶν κατοίκων τῆς προσείλκυσεν οὐχὶ ἄπαξ τὴν βουλιμίαν τοῦ κατακτητοῦ καὶ ἡ πεδιὰς τοῦ "Αργους ἐγένετο πολλάκις τὸ θέατρον αίκατηρῶν πολέμων καὶ θριάμβων, ἀλλὰ καὶ καταστροφῶν. Μίαν τοιαύτην σελίδα τῆς 'Αργειακῆς 'Ιστορίας θὰ ἀναφέρομεν μίαν ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας συμφορὰς τὰς ὁποίας ἐγνώρισε τὸ "Αργος μετὰ τοὺς μακροὺς ἀγῶνας του πρὸς τὴν ἀντὶζηλον Σπάρτην διὰ τὴν ἡγεμονίαν τῆς Πελοποννήσου.

Ήτο τὸ ἔιος 493 π.χ. ὁ βασιλεὺς τῆς Σπάρτης Κλεομένης λαβὼν χισμὸν παρα τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν ὅτι θὰ κυριεύση τὸ "Αργος ἀπεφάσιι ε νὰ καταφέρη θανάσιμον πλῆγμα κατ' αὐτοῦ καὶ νὰ ἐμπεδώση ὁριστικῶς τὴν ἡγεμονίαν τῆς Σπάρτης ἐφ΄ ὁλοκλήρου τῆς ΙΙελο-

ποννήσου.

Μετὰ πολλοῦ λοιπὸν καὶ ἀνδρείου στ ι τοῦ εἰσέβαλε διὰ τῆς Θηρέας εἰς τὴν ἀργολικὴν πεδιάδα ελθών εἰς τὸν Ερασίνον ποταμὸν ἔθυσίσασεν, ἀλλὰ μὴ εὐρών τὰ ἱερὰ αἴσια ἐπανῆλ εν ἐκ νέου εἰς Θηρέαν καὶ ἐκεῖθεν ἀναχωρήσας προσωρμίσθη διὰ θαλάσσης εἰς τὴν μεταξὸ Ναυ-

πλίου καὶ Τίρυνθος παραλίαν.

Μόλις έγγωσθη έν "Αργει ή είδησις της αποβάτεως των. Σπαρτιατών ήτοιμάσθη στρατός έξ άρκετων χ λ άλων άνδρων όστις άντιπαρετάχθη κατὰ τῶν Λακεδαιμονίων παι α την Σήπειαν πλησίον τοῦ "Αλσους τοῦ "Αργους. Τὰς ψυχὰς τῶν 'Αργείων κατεῖχεν ἀόριστος ἀνησυχία, ὅχι διότι ἐφο βοῦντο τὴν κατὰ μέτωπον μάχην, ἀλλὰ μήπως βλαμώσιν ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν δι' ἐπιτηδείου τινος στρατηγήματος. Τὸν φόβον τοῦτον ἐνέπνευσε κυρίως χρησμός τις δοθεὶς ὑπὸ τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν. Διὰ τοῦτο ἑπετήρουν τοὺς Σπαρτιάτας καὶ διὰ νὰ εἶναι ἐν ἀσφαλεία ἐμιμοῦντο πᾶταν των κίνησιν. 'Ανεπαύοντο οἱ ἐχθροὶ

ή ετρωγον ή προπαρασκευάζοντο ή επαιζον, τὸ αὐτὸ επραττον και οὶ 'Αργεῖοι. 'Ο βασιλεὺς Κλεομένης μαθών ταύτα παρήγγειλε κουφίως εἰς τοὺς ὑπ' αὐτὸν στρατιώτας, ὅταν ὁ κήρυξ σημάνη τὴν ὥραν τοῦ γεύματος νὰ ὁπλισθῶσι πάραυτα καὶ νὰ ἐπιτετῶ τιν αἰφνιδιαστικὸς

κατὰ τῶν ᾿Αργείων

Πράγματι ἐνῶ οἱ ᾿Αργεῖοι ἀχούσαντες τὴν πρόσκλησιν τοῦ κήρυκος καὶ ἐγκαταλείψαντες τὰ ὅπλα ἔσπευδον διὰ τὸ γεῦμα, οἱ Σπαρτιᾶται προήλασαν ταχέως καὶ εὐρόντες αὐτοὺς ἀόπλους ἄλλους ἐφόνευσαν καὶ ἄλλους ἡνάγκασαν νὰ καταφύγουν εἰς τὸ ἱερὸν ἄλσος τοῦ. Ἦχονους, τὸ ὁποῖον ἐπολιόρκησεν ὁ Κλεομένης, μολονότι ἐθεωμεῖτο ἔγκλη ια νὰ φονεύση τις ἐν ἱερῷ τόπῷ ἐν τούτοις ὁ Κλευμένης δὲν ἐδί ττατε νὰ στήση ἐνέδραν καὶ νὰ ἐξολοθρεύτη τοὺς καταφυγόντας εἰς τὸ ἱερὸν

άλσος 'Αργείους.

Έχων παρ' αὐτῷ λιποτάκτας τινας καὶ μαθὼν παρὰ τούτων τὰ ὀνόματα, ἐκάλει ἀνὰ ὁθ τοὺς ἐν τῷ ἄλσει ἐγκεκλεισμένους ὀνομαστικῶς καὶ ὅταν ἐξήρχοντο τοὺς ἐφόνευεν. Οἱ ἐντὸς τοῦ ὁάσους εὕρισκόμενοι ἔνεκα τῆς πυκνότητος τῶν δένδρων δὲν ἤδύναντο νὰ ἴδωσι τὶ συνέβαινε. Τέλος ἀναβάτης ἐπὶ δένδρου είδε τὴν καταστροφὴν καὶ εἰδοποίησε καὶ τοὺς ἄλλους. Ἐπειδὴ δὲ οὐδεὶς πλέον ἤ ἐκε νὰ ἐγκαταλείψη τὸ ἄλσος ὁ Κλεομένης διέταξε νὰ θέσωρι πῦς περὶ αὐιὸ. Καὶ τότε διεομαματίσθη ἐκεῖ ἤ τρομερωτέρο τραγωδία τὴν ὁποίαν ἐγνώρισε τὸ ᾿Αργος. ᾿Απαντες οἱ ἐντὸς τοῦ ᾿Αλσους ᾿Αργεῖοι συνεκάησαν μετ' αὐτοῦ. ΄Ο ἀριθμὸς τῶν φονευθέντων ἀνῆλθεν εἰς 7 χιλιάδας ἀνθρώπων. ΄Ολόκληρος ἡ ἄλκιμος ᾿Αργειακὴ νεότης εὕρεν οἰκτρὸν θάνατον ἐντὸς τοῦ ἱεροῦ ἄλσους.

Μετά την νίκη" ταύτην την δποίαν έκερδισε διά τοῦ ἀνωτέρω στρατηγήματος δ Κλεο ιένης ἐβάδισε κατά τοῦ "Αργους ἐλπίζων, ὅτι

θὰ εύρη αὐτὸ ἔρημον ὑπερασπιστῶν.

Τότε κατά την κρίσιμον στιγμην τού κινδύνου η περίφημος ποιήτρια Τελέσιλλα τε είσα ἐπὶ κεφαλης τῶν ἀνδρειοτέρων γυναικών καὶ ὑπλίσασα τα ὑτας διωργάνωσε γενναίαν ἄιυναν. Οἱ Σπαρτιαται πλησιάσαντες εἰς τὰ τείχη εὐρον τὰς γυναϊκας ἐτοίμους πρὸς πόλεμον ἱσταμένας παρὰ τὰς ἐπάλξεις καὶ συναισθανθέντες ὅτι ἡ μὲν νίκη οὐ δεμάν θὰ ἀπέφερε δόξαν εἰς αὐτοὺς ἀφοῦ θὰ ἐνίκων γυναϊκας ἡ δὲ ἡττα μεγίστην ἐντροπὴν, ἡναγκάσθησαν νὰ ἀποσυρθῶσιν.

Οξ 'Αργείοι ετίμησαν την σώσασαν την πόλιν Τελέσιλλαν δι' ανδριάντος έξωθι τοῦ ναοῦ τῆς 'Αφροδίτης. Επίσης εἰς ἀνάμνησιν τοῦ γεγονότος καθώρισαν έορτην τὰ 'Υβριστικά καλουμένην κατά την δ-

ποίαν αι μέν γυναίκες ένεδύοντο ως ἄνδρες οἱ δὲ ἄνδρες ως γυναίκες. Ή ἀπάλεια ὅλων τῶν ἐνηλίκων καὶ ἡ πλήρης ἀπογύμνωσις τοῦ Ἄργους ἐκ τῶν κατοίκων ἐνεθάρουνε τοὺς δούλους οἵτινες κατέλαβον τὴν ἀρχὴν. ᾿Αλλ᾽ ὅμως μετά τινα χρόνον οἱ υἱοὶ τῶν φονευθέντων ἀνδρῶν ἐξεδίωξαν τοὺς δούλους ἐκ τῆς ἀρχῆς καὶ ἦνάγκασαν τούτους νὰ ζῶσι

τοῦ λοιπού εξοηνικώς. Μετά μεγίστης συνέσεως οί νέοι ούτοι πολίται

ώργάνωσαν τὸ 'Αργειακὸν κράτος καὶ κατέστησαν τοῦτο [κανὸν νὰ ἀποκρούση πᾶσαν ἐκ τῶν ἔξω προσβολὴν, ἐθεμελίωσαν τὸ δημοκρατικὸν πολίτευμα.

Τοιουτοιρόπως ἔπειτα ἀπὸ μίαν τοιαύτην συμφοράν τὸ "Αργος ἀνεπήδησε διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν. 'Ως ὁ Φοῖνιξ ἐκ τῆς τέφρας του πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀποδεικνύει τὴν ζωτικότητα καὶ τὸ ἐλεύθερον φρόνημα τῶν πολιτῶν του καὶ ἐξηγεῖ πλήρως τὸν ὤραῖον ρόλον τὸν ὁποῖον ἔνπαιξεν ἐπὶ ὁλοκλήρους αἰῶνας, ὡς ἔν ἐκ τῶν ἴσχυροτέρων 'Ελληνικῶν κρατῶν τῆς 'Αρχαιότητος.

Γ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ



### TETPASTIXA

Φεύγουν οί μέςος σάν σκιές Πεςνοῦν τὰ χρόνια σάν τη μπόςα Σβύνουν τὰ κάλλη σάν πνοὲς Κι' ἔςχεται ὁ θάνατος ὥςα την ὥςα.

ФОІВОТ

### STIXOI

Τὴν καλωσύνη σου ὅταν νείρομαι τόσον άπλη τόσο βαθειά, λυώνω σὲ ἰκεσίες πρὸς ἐσένα.

"Εφθασα άργά.

πρός τη γλυκειά σου τη ματιά, τόσο ἀπό πέρα πρός τὰ δυό σου χέρια τ' ἄπλωμέντ ήρεμα καὶ καλεστικά στὸν μακρυνὸν ἔμένα,

"Ημουν τόσον βαρυόθυμος καὶ τόσο ἀποσταμένος τόσο μὲ γέρασεν ἡ δυσπιστία, 
ἤμουν τόσον βαρυόθυμος καὶ τόσο ἀποσταμένος 
ἀπὸ τὴ μάταιην όδοιπορία, 
τόσο δὲν ἤμουν ἄξιος γιὰ τῆς χαρᾶς τὸ θᾶμα 
νὰ εἶνε μου ἀπ' τὰ πόδια σου ὁ δρόμος φωτεινὸς, 
κοὺ τρέμω ἀκόμη, ἔτοιμος νὰ πάρη με τὸ κλᾶμα 
στὴν εὐτυχίαν ἀντικρὺ γιὰ πάντα ταπεινὸς.

Μετάφραση

ΥΠΑΤΙΑΣ ΔΕΛΗ

#### ΓNΩMIKA

Όποιος φροντίζει διὰ τὴν εὐτυχίαν τον ἄλλων δεν κάνει τίποτα ἄλλο παρά νὰ παρασκευάζη τὴ δική του δυστυχία.



H DIADDONKH ADDOVY



'Αριστερά διακρίνεται ὁ ἔφορο; κ. Ε. Σμυρνιωτάκης καὶ δεξιὰ ὁ μουσικοδιδάσκακος κ. Ι. 'Ηλιόπουλος.

# H APACIC TON KOINO DEAON COMATEION APPOYS

## ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗ - ΔΑΝΑΟΣ - ΓΑΝΑΡΓΕΙΑΚΟΣ

"Η Φιλαρμονική είναι ενα άπο το άρχ πότερα σωματεία του "Αργους. Η ίσιορια της μάς θυμ ζει το μύθον του 'Ανταίου.

שם דסטר

Μετὰ τὴν διχόνοιαν τῶν μελῶν του ἡ δράσις του Δαναεύ περιωρίσθη εἰς τὴν διατήμησιν τῆς νυκτερινῆς σχολῆς. Ἐπί ἔνα χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τοῦ 1923—1927 ἐστέγασε καὶ τὸ Ἐθνίκον 'Αγροτικὸν 'Ορανοτορεῖον.'Η φοίτησις εἰς τὴν νυκτεινὴν σχολήν του εἶναι ὑποχρεωτικὴ διὰ τοῦ ἀπὸ 5 Αὐνούστου 1924 ὑπ' ἀριδ. 3173 νόμου.

Η συντήρησες του Δαναού σήμερον έπιτυγχάνεται μετά

μεγάλης δυσκελίας διά διαφόρων είσφορεν...

Είς τὰ ὀλίγα αὐτὰ λόγια μας έχομεν νὰ προσθέσωμεν ώς

έπίλογου μίαν εύχι ν.

Τὸ διοικητικόν συμβούλιον τοῦ Δαναοῦ νὰ καλέση εῖς εἰλικρινῆ συνεργασίαν πάντα μερφωμένον συμπολίτην δεδοκιμασμένης δραστηριότητος καὶ ἔτσι συσσωματωμένος ὁ διανοούμενος κόσμος τοῦ "Αργους ἀφοῦ ἀφήση στὸ κατώφλι τοῦ ίδρύματος τὸ παρελθὸν να συσκεφθῆ μὲ ἐνδιαφέρον καὶ ἠρεμίαν πῶς θὰ ἐπανας έρη τὸν Δαναὸν εἰς τὴν παλαιάν τοι αίγλην»

### 

## MANAPFEIAKOΣ Σ.Ε.Φ.Α.

Όταν ή θέλησες συμμαχεί με την νεανικήν ψη κήν επιτελεί θαύμα

τα της συμμαχίας αὐτης θαθμα είναι καὶ ὁ Παναργειακός...

Παναργειακός! Πόσα ρέγη συγκινήσεων, πό οι ένθουσιασμοί κα πόση ίστορία. Ένα δυυμα που ήλεκτρίζει την άργειακή ψυχή καὶ πο άποτελετ τον ωραιότερον τέτλον τιμής στή μετωπίδα τοῦ σημερινοί

Αργους, λαξευμένον από τα χέρια της αλχίμου νεότητός του.

Ο Παναργειακὸς ίδι της τὸν Ἰούντον τοῦ 1927 ὡς Στλλογος Ἔ θνικῆς φυσικῆς ᾿Αγωγῆς καὶ μέσα σὲ μία διετία, ἔπειτα ἀπὸ ἔνα ἀγῶ να πολυμέτωπο καὶ μία λυσσαλέαν ἀντίδρασιν ἔφθασε στὴ σημεριν του δόξα. Ἡ σύντομος ἱστορία του είναι μία διι φκὴς πάλη. Μία πά λη ὅμως q ωτεινὴ καὶ δημιουργικὴ, ποῦ ἄφησε πίσω της τὰ τρόπαι τριανταπέντε νικῶν: Τεμὴ σ᾽ ἐκείνοῦς ποῦ κατωρθωσαν στό δίστηλ θειέλιο τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς θελήτεως νὰ ψψάσουν τὸ ἔργον τοῦ Παναργειακοῦ.

Ο Παναργειακός διαιρείται είς δύο τιιήματα το άθλητικον καί τ

ποδοσφαιρικόν. Το άθκητικόν τμήμα δι έλλεν μιν κιταλλήλου γυμναστιμοίου και δργάνων δέν παρουσιάζει σο μαράν πρόοδον. Παρεικεύ ισε μόνον μερικοίς δρομείς και άλλας αξιολογους έπιδόσεις είς τὸ άλμα και τὴν διακοβολίαν ἀπό τας δποίας ίδιαιτέρως σημειούμεν τὰς: επιδόσεις Γκαργκάσουλα, Πουλή, Ντάνου και Αθανασού η.

Τὸ τμῆμα ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εση ιείωσεν άλματικὴν πρόοδον καὶ ἀνύψωσε τὸν Παναργειακὸν είναι τὸ Ποδοσφαιωκον. ᾿Αποτελεῖται ἀπὸ τρεῖς πλήρεις ὁμάδας μὲ τοὺς ἀναπληρωματικούς των καὶ κλείνει εἰς τοὺς κόλπους του ποδοσφαιρικὰς μονάδας, ποῦ ξιχορίζουν στὸ πελοποννησιακὸ ποδόσφαιρο καὶ ποῦ πολὸ γρήγωρα μιὰ ἡμέρα θὰ τιμή-

σουν τὰ έλληνικά χρώματα στὰ διεθνή τεραίν.

"Ολους ἀνεξαιι έτως τοὺς ποδοσφοιριστὰς τοῦ Παναργειακοῦ διακοίνει ταχύτης, ἀντίληψις, ὁρμὴ καὶ χαλυβδίνη ἀντοχὴ. Δὲν συνεπληρώθη ἀκόμη τριετία ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς του καὶ ὁ Παναργειακὸς συναντάται σήμερον μὲ ὁμάλας πρώτης κατηγορίας 'Αθηνῶν καὶ μὲ καταπληκτικῶς τιμητικὰ ἀποτελέσματα. 'Απὸ τοῦ 1927 ἔχει δόρει 41 ποδοσφαιρικὰς συναντή τεις μὲ 3), νίκας 3 ἰτοπαλίας καὶ 3 μόνον ἡττας. Παραθέτομεν κατωτέρω πίνακι τῶν συναντήσεων 1928 καὶ 1929 ἐκ τῶν ὁποίων καταφαίνεται ἡ ἀξία τοῦ λαμπροῦ τούτου σωματείου τῆς πόλεώς μας.

ietov the polews	mas.	Med morres is no distributed in
Παναργειακός	τέρματα	5 — Olymniands Aoutganiou 3
<b>»</b>	11 1 × 12 1	6 - "Αρης Χιλιομοδίου" 0
<b>&gt;</b> , ~	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	2 - 'Αστήρ Λουτρακίου 0
*	*	5 — Πανναυπλιακός Ναυπλίου 2
<b>*</b>	*	7 — ΠΑΕΚ Κορίνθου
<b>&gt;</b> 1 1 1	<b>»</b>	1 - 'Ολύμπια 'Αθηνών 3
<b>»</b>	*	1 — 'Αχιλλεύς Κορίνθου Θ
*	*	3 - Ένωσις Πετραλώνων 'Αθηνών 1
<b>»</b>	<b>»</b>	6 — "Αρης Τριπόλεως
<b>*</b>	*	3 — Όλυμπιακός Πετοαλών. Αθην. 1
<b>»</b>	<b>»</b>	2 - Π. Φάληρον (α΄. κατηγ. ») 5
*	<b>*</b>	2 - 'Aθηναϊκός . * * * 2
*	<b>&gt;</b>	7 - Πανλουτρακιακός
<b>&gt;</b> 1: 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		2 - 'Ολύμπια 'Αθηνών 2

## Συναντήσεις Β΄. 'Ομάδος Παναργειαχοῦ

Β. Παναργειακοῦ τέρματα 3 — Ν. Κίος Ο Ν. Κίος Ν. Τάρματα 3 — Ν. Τάρματ

Β΄. Παναργειακοῦ τέρματα 1 — Β΄. "Ατλαντος Τριπόλεως 0 » από το » από το 1 — Παννεμεατικός 1 » από και » από τος Τριπόλ. 0

Έκ τοῦ ἀνωτέρω πίνακος τῶν 19 συναντήσεων ἔχομεν 14 νίκας καὶ 3 ἰσοπαλίας εἰς τὸ ἐνεργητικον τοῦ Παναργειακοῦ καὶ 3 μόνον ἡττας εἰς τὸ παθητικόν του. Τερματα ὑπὲρ τοῦ Παναργειακοῦ 65 καὶ κατὰ 21.

'Αφήνομεν είς τὴν εὐγλωττίαν καὶ πειστικότητα τοῦ πίνακος αὐτοῦ

νὰ δώση στὸν ἀναγνώστη τὸ μέτρον τῆς ἀξίας τοῦ Παναργειαχοῦ.

Έκτος όμως της ποδοσφαιρικής του έξεκίξε ος καὶ τῶν ἀ κεπακλήλον νικῶν του ὁ Παναργειακὸς ἔχει ἀκόμη εἰς τὸ ἐνεργητικόν του καὶ ἄλκην ποικίλκην δράσιν ἀ ιὸ τὴν ὁποίαν ξεχωρίζει ἡ ὑτ' αὑτοῦ ὑ-ποδοχὴ τοῦ Λόντου μέσα στὴ γεννέτειρά του το Κοστσυπόδι κ ὶ ἀνακήρυξίς του ὡς ἐπιτίμου μέλους του. Ἰδιαιτέρως δὲ ἡ ὁργανωθεῖσα ὑπ' αὐτοῦ ἱστορικὴ παλαίστικη ἐπίδειξις Λόντου—Τοφάλου εἰς τὸ ᾿Αργαίον Θέατρον τοῦ Ἅρρους, περὶ τῆς ὁποίας εἰς τὸ περὶ Λόντου ἄρθρον μας ἐκάναμεν μνείαν.

Καὶ εἰς τὴν κοινωνικὴν ἐτίσης καὶ πνευματικὴν κίνητιν τῆς πόλεως δ Παναργειακὸς δὲυ ὑστέρη τεν. Τὸ 1928 ὡργάνωσε διάλεξιν διὰ τοῦ δικηνόρου καὶ ποιητοῦ κ. Γεωργ. Ρουμάνη, ἡ ὁποία παραμένει ζωηρὰ

είς την μνήμην των ακφυμτών.

Κατ' ἔτος δὲ διουγανώνει ἐκδυομὰς καὶ χοροὺς ἀπὸ τοὺς ὁ τοίους ἀφήνει πάντοτε ἐποχὴν ὁ ἐτήσιος χουὸς των ἀπόκυεω. Ἡδη ἐτοιμάζει ἔκδοσιν τῆς πρωτοτύπου μελέτης τοῦ δικηγό ου καὶ λογίου τῆς πόλεώς μας κ. Κωνστ. 'Ολυμπίου, «Πευὶ Γυμναστη ιίων παυὰ τοῖς ᾿Αρχ ιίοις Ἑλλησι». Καὶ ποιὸς ξέψει ἀκόμη ποίας ἐκπιήξεις μᾶς ἐπιφυλάσσει τὸ λαμπρὸν τοῦτο σωματεῖον, ἄν ἐξικυλουθή τη ὁ ἀργειακὸς λαὸς νὰ τὸ περιβάλη μὲ τὴν ἀγάτη καὶ τὴν ἐμπιστοσύνη ποῦ τὸ παρακολουθεῖ σήμερον.

Τὸ διοικητικόν συμβούλιον τοῦ Παναργειακοῦ ἀποτελεῖται ἀπό τοὺς εξῆς. Γεώργιος Λαδᾶς πρόεδρος, Τάκης Κρητικός ἀντιπρόεδρος, Γεώργ. Λογοθέτης ἔφορος, Χ. Μαύρας γεν. γραμματεὺς, Γεωργ. Κατσιούλας εἰδ. γραμματεὺς, Γεώργ. Μπλᾶτσος ταμίας καὶ Δημ. Κωνσταντίπουλος, ᾿Αν. Στόφας καὶ Πέτρος Κακπυργιώτης, σύτβουλοι.

Οι τακτικοί και ἀνακληρωματικοί ποδο πραιρισταί του έκ των ὁποίσον γίνεται ή σύνθεσις τῆς πρώτης καὶ δευτέρας του δμάδος εἰς τοὺς ἀγώνας καὶ εἰς τοὺς ὁποίους ἀνήκει ή τιμή τό πων νικῶν εἶναι οἱ ἔξῆς. Ντάνος (ἀρχηγὸς Α΄.), 'Αθανασούλης, Παραβατὸς, Κωνσταντόπου-

λος, Κηρύλος, Γκαργκάσουλας, Βεζύρης, Παπαναστασίου, "Αναγναστάπουλος Ι., Μπευλαμάκης "Αγγελόπουλος, Δελῆς, Κούτσας, Γιαχουντῆς, Λογοθέτης (ἀρχηγὸς Β.), Κοράλλης, Πουλῆς, Μαστορίκος Σκούμπης, Φίνας Λαμπρόπουλος, Καλλιάνος, Κοντογιάννης, "Αναγναστόπουλος, Ζωτόπουλος, Παπαμαυρουδῆς, Παναγόπουλος, Καλῆς Μαυράκης καὶ Ξακουστής.

() Παναργειακός τέλος κατήγαγε καὶ μίαν ἀκόμη νίκην, τὴν μεγαλυτέραν του. Κατώρθωσε καὶ ἀπέσυρε τοὺς νέους ἀπὸ τὴν ζωὴν τοῦ καφφενείου καὶ τῶν παντοειδῶν ἄλλων ἐπικίνδύνων νεανικῶν κατα-

χοήσεων και τους έρριξε στό στίβο της ευγενούς άμίλλης.

Νὰ ὁ σπουδαιότερος λόγος διὰ τὸν ὁποῖον εἶναι ἄξιος καὶ πιέπει νὰ τύχη τῆς γενικῆς ὑποστηρίξεως όλοκ/ ήρου τῆς κοινωνίας μας καὶ τῶν ἐκτὸς τοῦ ᾿Αργους συμπολιτῶν μας, περισσότερον δὲ ὅλων τοῦ Δήμου μας ὁ ὁποῖος ἄν ἀκολουθή τη τὸ παράδειγια τῶν ἄλλων Δήμων τῆς Ἑλλάδος θὰ μπορῆ κἄποτε νὰ καυχᾶται ὅτι συνετέλεσεν εἶς τὴν σωματικὴν καὶ ἡθικὴν ἀγωγὴν τῶν πολιτῶν του. Αἱ ἀνάγκαι τοῦ Παναργειακοῦ εἶναι ἀτυχῶς μεγάλαι, ἡ κυριωτέρα ὅμως εἶναι ἡ ἀπόκτηστς εὐουχώρου γηπέδου διαστάσεων 100—120, τοὐλάχιστον μέτρων καὶ ἡ ἐνίσηυσις τῶν πόσων του διὰ μιᾶς ἐτητίας δημοτικῆς ἐπιχορηγήσεως 50 χιλιάδων δραχμῶν.

### ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΥΡΙΩΝ

Ή Φιλόπτωχος 'Αδλφότη: Κυριών Ιδούθη τον Μάρτιον τοῦ 1926 τῆ πρωτοβι υλία τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτιν ''Αρ-

γολίδος, Ίεροθέου.

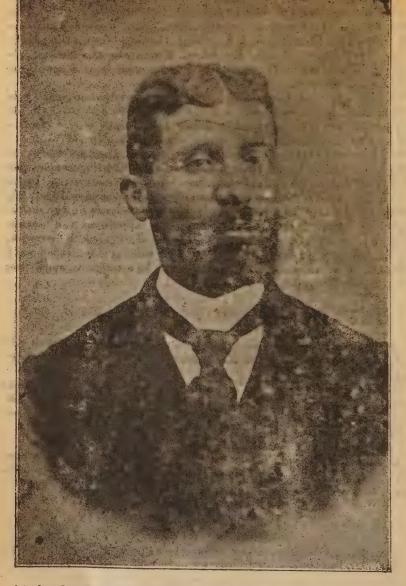
Σκοπός τῆς Φιλοπτώχου 'Αδελφότητος είναι ή ύλικη ἐνίσχυσις τῶν δυστιχούντων. Σκοπός τὸν ὁποῖον, δύναται νὰ καυχηθῆ, ὅτι ἐξεπλήρωσε μέχςι σήμερον ἐλθοῦσα ἀρωγὸς είς πολλοὺς ἀπο-ἐεδειγμένως πάοχοιτας.

Το διοικητικόν συμβούλιον αποτελείται έκ των έξης Κυριων.

Ποδεδοος Κατίνα Ν Μπόπμου, Γεαμματεύ: 'Αρετή Δ. Τσαπραλή, Ταμίας Ν. Παπαδιαμαντοπούλου, μέλη Μαρία Σευμφαλιάδου, 'Ελένη Νικήτα, Αίκατερίνη Ταρλή, 'Αμαλία Παρασκευή.

### ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΌΣ ΣΥΛΛΟΓΌΣ ΑΡΓΟΎΣ

Δέν θεωςούμεν καθόλου τολμηρόν νά περιλάβωμεν, μεταξύ



'Ο ἀποξανῶν συνεργάτης τοῦ 'Αργεπακοῦ 'Ημεπολογίου ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ ΦΙΚΙΩΤΗΣ Δ]τὴς «Παναργειακῆς» διατελέσας καὶ πληρεξού ; "Αργους

ών κοινωφελών σωματείων τῆς πόλεώς μας, καὶ τὸν κυνηγετιον σύλλογον "Αργους, ὁ ὁποῖος ἐκ παραλήλου πρὸς τὸν σκοπὸν
ης ψυχαγωγίας τῶν μελῶν του ἔχει ὡς μέλημά του τὴν σωματιην ἄσκησιν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ὑγιεινῆς διὰ τῆς ὑπαιθρολαρείας. Ποιὸς δύναται νὰ ἀρνηθῆ, ὅτι τὸ κυνήγι εἶναι ἀπὸ τὰ ἀελιμώτερα στὴν ψυχὴ καὶ ὑγιεινότερα στὸ σῶμα σπὸρι; 'Ασφαως κανείς.

Ο Κυνηγετικός Σύλλογος "Αργους ίδρύθη τό 1925 υπό του ακαρίτου δικηγόρου καὶ μανιώδου; κυνηγοῦ "Αγαμ. Φικιώτου, όποιος υπηρέεν καὶ πρῶτος πρόεδρός του. "Ο Κυνηγετικός σύλογος έκτος τῶν ἄλλων συχνῶν καθ, δμὶλους τῶν μελῶν του ἐκρομῶν, διοργανώνει κατ ἔτος τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Αὐρύστου γενικὴν ἐκδρομὴν τῶν μελῶν του εἰς τὸν γραφικώτατον αὶ δροσερὸν βάλτον τοῦ "Αργους ἡ ὁποία ἀφήνει πάντοτε ζωηρὸς ναμνήσεις. Τὸ διοικητικὸν σμβούλιον τοῦ Συλλόγου μετὰ τόν άνατον τοῦ Προέδρου του 'Αγαμ. Φικιώτου ἀν ο ελειται σήμερον ος ἐξῆς.

Αντιποόεδοος Ιωάννης Σιμιτζόπουλος, γεν. Γοαμματεύ:, Τάης Κοητικός, ταμίας Γεώο. Χαχάγιας, Σύμβουλοι, Τάκης Καιμίτη, Π. Σιάνας καὶ ἀοχηγός τῶν ἐκδοομῶν Θέμις Σμυονιω-

ings.

### ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΌΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

'Ο έμποροβιομηχανικές Σύλλεγες "Αργευς ίδρύξη είς τὰς 16 'Απριλίου 1917. Πρώτος Πρόεδρός του ὑπῆρξεν ὁ κ. 'Ηλί-

ας Σαραντόπουλος.

Σκοπὸς τοῦ Συλλόγου είναι ἡ ἀνάπτυζις τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς βιομηχανίας, ἡ πνευματική πρόοδος τῶν μελῶν του καὶ ἡ ἐνίσχυσις παντὸς κοινωφελοῦς σκοποῦ. Ἡ ἐτησία ἑορτή τοῦ Συλλόγου γίνεται ἐν Κεφαλαρίω τῆς ᾿Αναλήψεως τοῦ Σωτῆρος.

Τὸ διοικητικόν συμβούλιον άποτελείται άπο τους έξης.

Πρόεδρος Εὐάγγελος Παπαμιχαλόπουλος, 'Αντιπρόεδρος ''Αν. Στόφας, γεν. Γραμματεύς Ν. Κατσαούνης Ταμίας Ε. Μα ρίνος σύμβουλοι Α. 'Ανδριανόπουλος, Χρ. Ύψηλάντης, Δημ Λακκιώτης, Α.Κιντῆς καὶ Β. Καροίζος.

#### ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΟΙΝΟΠΑΝΤΟΠΩΛΩΝ

'Ο Σύλλο γος οἰνοπαντοπωλῶν ίδρύθη τὸ 1922. Σκοπός τοι εἰναι ἡ ἀνάπτυξις τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων καὶ ἡ ἀλληλεγγύη τῶν μελῶν του. 'Εορτάζει τοῦ 'Αποστόλου Θωμᾶ εἰς τὸν κάπαθεν τῆς 'Ακροπόλεως ναὸν τῆς Παναγίας τῆς Κατακεκρυμμένης.

Το διοικητικόν συμβούλιον αποτελείται έκ των έξης:

Πρόεδρος Σ. Προχοπίου, 'Αντιπρόεδρος Κ.Σκίκος, γεν γραμματεύς Δημ. Τόμπρας, ταμίας Βασ. 'Αγιοργίτις καὶ σύμ βουλοι Πέτρος Κασιδάκης, Ν. Γσελεπατιώτης, Νικλ. Τσιρίκος καί Χαρ. Πετρόπουλος.

### ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΚΟΥΡΕΩΝ ΑΡΓΟΥΣ

Τὸ Σωματείον Κουρέων "Αργους ίδρύθη τὸ 1927. Σχοπὸ του είναι ἡ ἀλληλοβοήθεια καὶ ὑποστήριξις τῶν ἐπαγγελματι κῶν συμφερὸντων τῶν μελῶν του. Τὸ διοικητικὸν του συμβούλιον ἀπαρίζεται ὡς ἑξῆς.

Πρόεδιος Σπύρος Κωτσάκης, ἀντιπρόεδρος Ίωάν. Χαχάγιας γεν. γραμματεύς Γεώργ. Χαχάγιας, ταμίας Νικ. Μαγαυιώτη καὶ σύμβουλοι Γεώργ. Μαγουλόπουλος, Γ. Κόμπος, Μ. Κάπ

πος και Κ. Δουλμούτη:. Το σωματείον τούτο παρουσιάζει την ζωηροτέραν δράσιν έζ όλων των έπαγγελματικών σωματείων.

Έορτάζει της Αναλψήεως του Δωτηρος είς τον ναόν της

Κατακεκρυμμένης.

### ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΩΝ ΑΡΓΟΥΣ

'Ιδρύθη την 14 Δεκεμβρίου 1924 ύπο τῶν καταστηματαρχῶν ὑποδηματοποιῶν "Αργου . Σκοπός του είνα, ἡ ἀλληλοβοήθεια τῶν μελῶν του.

άρις είο τὰς ἐνεργείας τοῦ σωματείου τούτου ἐπετεύχθη το ἄνοιγμα τῶν β οτεχνικῶν καταστημάτων κατὰ τὰς Κυρικ

xàs 'Apylas.

Το διοικητικόν συμβούλιον αποτελείται από τους έξης.

Πρόεδρος Τζίμη: Κ. Φωτόπουλος, άντιπρόεδρος Παῦλος Πάγκας, εν. γραμματεύε Βασ. Κόλιας ταμίας Κ. Κυριακόπουλος, σύμβουλοι Μιχ. Ντᾶνος Παν. Γαλίζης Νικ. Κουρέτσο Εὐάγγ. Γεβρίλης.

Ή έφοτή τοῦ σωματείου τούτου συμπίττει με τήν έφοτήν

τοῦ πολιεύχευ άγίου Πέτρου.

### ΚΤΗΜΑΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

Ο Κτηματικός Σύλλογος "11 ους ξδούθη τό 1924 Σκοπός του συλλόγου τούτου εξναι ή ποόοδης της γεωογίας καλ ή ἀσφάλεια καλ προστασία της γεωογικής περιουσίας καλ τῶν γεωογικῶν συμφεοόντων

Τὸ διοικητικών συμβούλιον τοῦ συλλόγου ἀπαρτίζεται ὑπὸ τῶν

έξῆς.

Πούεδοος Γεώογιος Ντούλιας, άντιπούεδοη: Β. Παναγάκης, γενικός γραμματεύ: Τάκης Κρητικός ταμία: Ἡὶ Προκοκίου σύμ βουλοι Ε. Μπιλιας ᾶς, Γ. Σκλήρης, Κ. Καρδοι ᾶς καὶ Π. Καχρι

μάνης.

### ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ

Τὸ σωματεῖον τοῦτο εἶναι ἀρτισύστατον ἱδιν βὲν κατὰ κῆνα 'Îανουάριον τρέχοντος ἔτιν;. Σκοπός του εἶναι ἡ ἀλληλοβήθεια τῶν
μελῶν του καὶ ὑποστήριξιν τῶν ἐπαγγελματικῶν του συμφερόντων,

Τὸ διοικητικόν συμβούλιον αποτελείται από τοὺς έξη:.

Πείεδιο. Δη ιήτριος Τσαμπάσης, γεν. γοαμματεύς "Ανδο. Του φεξιάδης, ταμίας Θεόδ. Κοραγιάντης, και σύμβοολοι Γ. Μᾶζος και Σ. Πιτάκης. Ως έορτη τοῦ σωματείαυ ώρισθη ή 26 Ιουλίου τῆς 'Αγ. Παρασκευῆς

### ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΣΑΝΔΑΛΟΠΟΙΩΝ

Ίδούθη το 1907. Σκοπός του είναι ή άλληλεγγύη τῶν μεῶν

Τὸ διοικητικόν του συμβούλιον άποτελετται ως έξης.

Δημ. Α. Φωτόπου loς, Πρόεδρος καὶ σὺμβουλοι Π. Αναγνωστόπουλος Φ. Αναγνωστόπουλος, Σωτ. Τζοῦλος, Γ. Ξιξῆς καὶ Κ. Λαλουκιώτης. Ἡ ξοριὴ τοῦ σωματείου τούτου γίνεται μὲ μεγά λη ἐπιμέλειαν εἰς τὸ ἐξωκκλήσιον τῆς Αγ. Μαρίτης ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ Κάστροου.

## ΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΑΙ ΤΟΥ ΑΡΓΕΙΑΚΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ

Βαρδουνιώτης Δημήτριος Δάφνης Στέφανος Δελη Υπατία Καρατζᾶς 'Ανδρέας Κατσιούλας Γεώργιος Λογοθέτης Γεώργιος (Ίδμων) Μουτζουρίδης 'Αλέχος Νέζος Γεώργιος 'Ολύμπιος Κωνσταντίνος Παναγιωτόπουλος Σπύρος Περγιαλίτης Γιάννης Παπαγιαννόπουλος Γεώργ ος Σακολέβας Εὐάγγελος Σαφαρίκας Μάνος Τσουκαντάς Γεώργιος + Φικιώτης 'Αγαμέμνων Χριστόπουλος 'Ανδρέας (Φοῖβος)

### ΔΗΛΩΣΙΣ

Τὸ 'Αργειακὸν 'Ημερολόγιον καθιερούμένον ἀπὸ τοῦ τεύχους τούτου θὰ ἐκδίδεται κατὰ διετίαν.

Ή  $\Delta$ ιεύθυνσίς του αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ ἐπικαλεσθῆ τὴν ἐπιείκειαν τῶν ἀναγνωστῶν, διότι τὰ ἐπαρχι~κὰ μέσκ δὲν τῆς ἐπέτρεψαν νὰ δώση εἰς τὸ παρὸν Α΄. τεῦχος τὴν ἐμφάνισιν τὴν ὁποίαν ἐπεθύμει καὶ τὴν ὁποίαν ἀσφαλῶς θὰ ἔχη τὸ μετὰ διετίαν ἐκδοθησόμενον Β΄. τεῦχος.

### H BIBAIOOHKH TOY APPEIAKOY HMEPOAOPIOY

<sup>1)</sup> Δημήτρ. Βαρδουνιώτης (χρητικόν σημείωμα) ύπο Γ. Λογοθέτη δρ.

<sup>2) «</sup>Σκόρπιες Δοξαριές» (ποιητική συλλογή) Α. Χριστοπούλου

## EMΠΟΡΙΚΉ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ BANQUE COMMERCIALE DE GRÈCE ΩΝΥΜΟΣ ΜΕΤΟΧ ΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ- SOCIÉTÉ ANONYME

Κεφάλαιον καὶ 'Αποθεματικὰ DR. . . . . 420.403.907.20

#### EΔPA EN AΘΗΝΑΙΣ-SIÉ JE SOCIAL A ATHÈNES

#### TOKATAETHMATA

ν Πειραιεί μετὰ δύο παραρτημάτων, "Αργει, Πόργω, Πάτραις, εοκύρα, Κεφαλληνία, Ναυπλίω, Αἰγίω, Καλάμαις, Σύρω, Χίω, 'Ηκαλείω, Βόλω, Θεσσαλονίκη, Λαρίσση, Τρικάλοις, Μιτυλήνη, Χαοις, Ζακύνθω, Πλωμαρίω, Τριπόλει, Ρεθύμνω, Καρδίτση, Καβάλκ, Πρεβέζη, Καρλοβασίω, Βάθει Σάμου καὶ Νάξω.

#### JCCURSALES

E PIRÊE AVEC DEUX BUREAUX AUXILIAIRES, ARGOS, PYRGOS, PATRAS, CO-FOU, CEPHALONIE, NAUPLIE, VOSTIZZA, CALAMATA, SYRA, CHIO, CANDIE-OLO, SALONIQUE, LARISSA, TRICCALA, MÉTÉLIN, LA CANÉE, ZANTE, PLO-ARI, TRIPOLITZA, RETHYMO, CARDITZA. CAVALLA, PREVESA, CARLOVASSI, ATHY, (SAWOS) ET NAXOΣ.

APAPTHMA EN AΘΗΝΑΙΣ SUCCURLE A ATHÉNES
ΔΟΣ ΠΑΤΗΣΙΩΝ & ΘΗΡΑΣ RUE PATISSIA & THIRAS
ANTAΠΟΚΡΙΤΑΙ ΕΊΣ ΤΑΣ ΚΥΡΙΩΤΕΡΆΣ ΠΟΛΕΙΣ ΕΛΛΆΔΟΣ ΚΑΙ ΕΞΩ ΓΕΡΙΚΟΥ
RRESPONDANTS DANS LES PRINCIPALES VILLES DE LA GRÉCE ET

DE L'ETRANGER

CYMMETOXOE THE EN AONAINO; ) COMMERCIAL BANK OF THE BLISSEMENT ASSOCIÉ A LONDRES ) NEAR EAST LTD, 4 LONDON WALL BUILDINGS E. C. 2

[εθ' ὑπ]των ἐν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ—AVEC SUCCURALES A CON-STANTINOPLE

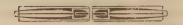
& ANEEANAPEIA

ET ALEXANDRIE

# EMΠΟΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Ο Ι Κ Ο Σ "ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Κ. ΚΑΤΣΙΟΥΛΑΣ...

ΙΔΡΥΘΕΙΣ 1898 ΕΝ ΑΡΓΕΙ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΝΕΥΤΟΠΟΙΕΙΑΣ ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΡΟΊΟΝΤΑ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΡΗΤΙΝΗΣ



ALEAФOI NANAMIXALCHOYLOI

ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ, ΨΙΛΙΚΑ ΆΡΓΟΣ

## PAΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ "ΜΟΥΝΔΛΟΣ,, ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ

ΤΑΣ ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΣ 
"ΜΟΥΝΔΛΟΣ,"

Aióri elvai al

Στερεότεραι Τελειότεραι 'Ωραιότεραι καὶ Εὐθηνότεραι πασδν

Παρέχονται

ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ καὶ τοῖς μετρητοῖς Καταστήματα εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΕΥΘΙΝΣΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 78 Γ΄ Αἰόλου 78 Γ΄

Έπιδιορθώσεις καὶ Διδασκαλία Δωρεάν Διαρκής Παρακαταθήκη Ἐργαλείων καὶ ἀΑνταλλακτικών

Απευθυνθήτε εἰς τοὺς κατὰ τόπους ὑπαλλήλους Ἐταιρείας
ΑΜΟΥΝΔΛΟΣ» καὶ ἔστε βέβαιοι ὅτι θα τύχητε τῆς
καλλιτέρας περιποιήσεως.
Γενικὸς ᾿Αντιπρόσωπος
ΛΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΤΣΙΡΙΚΟΣ -- ΑΡΓΟΣ

# ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΟΝΣΕΡΒΩΝ ΑΡΓΟΥΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΝ ΑΡΓΕΙ.



# PRESERVING COMPANY ARGOS PRODUCT OF GREECE BRAND

# ΜΕΓΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΕΙΟΝ $K\Omega N$ . Σ. KYPIAKOΠΟΥΛΟΥ

EN APFEI

('Οδός Βασιλέως Κωνσταντίνου)

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

ΑΝΔΡΩΝ, ΓΥΝΑΙΚΩΝ & ΠΑΙΔΩΝ Τιμαὶ "Ασυναγώνιστοι



## "TEAPTIOE A. KINTHE,,

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΨΙΛΙΚΑ

ΕΙΔΗ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ

Είς Πλουσίαν Συλλογήν — έξαιρετικήν ποιότητα. Τιμάς ἀπολύτως λογικάς.

## ΚΑΠΝΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

(ΨΙΛΙΚΑ ΔΙΑΦΟΡΑ)

### ΑΝΔΡ. ΠΑΪΒΑΝΑ

EN APPE

«Πλατεῖα άγίου Πέτρου»



## Β. ΡΟΔΙΤΗΣ & ΠΑΡΙΣΗΣ

**APLOZ** 

ΕΠΙΠΛΑ έτοιμα καὶ ἐπὶ παραγγελία Πραγματικὰ κομψοτεχνείματα Τιμαὶ Αογικαὶ

## META ZENOXEION

ΥΠΝΟΥ & ΦΑΓΗΤΟΥ

"TON EENON"

### IMANNOY EACKANA

EN APFEI

«Παρὰ τῆ Πλατεία άγίου Πέτρου»



## ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΕΙΑΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΧΑΛΛΟΥΙΙΗ

ΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ & ΣΤΕΡΕΟΤΗΣ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΚΘΕΣΕΩΣ

EN APPEI & TPINOAEI



### CONEIX

Μαζεύεται τὴς ἐτικέττες. Σγηματίζετε σιγά-σιγά τὴ περιουσία τῶν παιδιῶν σας.

μὲ ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΥΣ Ο ΜΟΛΟΓΙΑΣ

Τίποτε δὲν ἀποκλείει μία μέρα τὸ παιδί σας νὰ γίνη πάμπλουτο ἀπό ἔνα λαχνὸ.

EYPΩΣΤΟ XAPOYMENO

καί ΠΛΟΥΣΙΟ

με το ασύγκοιτο

FAAA





ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΡΑΚΩΣΤΑΣ & ΓΙΑΝΝΑΚΟΣ ΚΛΕΙΣΘΕΝΟΥΣ 9

# OINOTINEYMATOTIOIEION "AΓΑΜΕΜΝΩΝ,, X. ΜΑΥΡΑΚΗ

Ίδρυθὲν τῷ 1889 ἐν Ἄργει Ἄπαντα τὰ ἡδύποτα Εὐρωπαϊκῆς κατασκευῆς. Κονιὰκ παλαιὰ κ.λ.π.



## ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ ΑΝΔΡΩΝ-ΓΥΝΑΙΚΩΝ

(ΑΙΘΟΥΣΑ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ)

### ΑΛΕΛΦΩΝ Δ. ΧΑΧΑΓΙΑ

#### EN APFEI

Κόμμωσις μὲ τὴν τελευταίαν λέξιν τῆς μόδας. Πλουσία Συλλογὴ ἀρωμάτων καὶ καλυντικῶν εἰδῶν.

## ΟΔΥΣ. ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΣ & $\Sigma^{14}$

#### ΑΡΓΟΣ

## ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ

ΚΑΙ ΨΙΛΙΚΩΝ

Εκπτώσεις σημαντικαί και ίκανοποίησις κάθε γούστου.



## M E Γ A BIBNIOXAPTOΠΩΛΕΙΟΝ

ΚΕΝΤΡ. ΠΡΑΚΟΡΕΙΟΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΕΙΔΗ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ-ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΩΝ ΕΙΔΗ ΚΥΝΗΓΙΟΥ-ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΕΙΔΗ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΒΕΝΖΙΝΑΙ Κ.Λ.Π. Κ.Λ.Π.

X. ZABANIEPH & O. NAYNONOYNOY EN APPEI

## ΝΕΟΝ ΥΕΛΟΠΩΛΕΊΟΝ Β. ΜΠΛΑΤΣΟΥ & ΥΙΟΥ

(ΤΕΩΣ ΥΠΟΚ)ΜΑ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ)

Τὰ ποιὸ γουστόζικα μοδέρνα καὶ μὲ πολὺ λούσιο πράγματα παρέλαβε καὶ πωλεῖ τὸ ἡμέτερον κατάστημα.

Σερβίς Έπάργυρα Λεκέρ κλπ.

Σερβίς Τσαγιοῦ Κινέζικα κλπ.

Σερβίς Λαβομάνου

Κουταλοπήρουνα 'Αλπακά, Νικέλ, Σιδηρά, Λάμπες διά προϊκες.

Καὶ όλα τὰ οἰκιακὰ σκεύη εἰς πλουσίαν συλλογὴν καὶ εἰς τιμὰς ἀφαντάστους.

Μή λησμονεῖται σὲ μιὰ ώρα Εὐκαιρείας νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆτε ἀξίζει θὰ σᾶς ἐκπλήξωμεν.

> ΑΣΥΝΑΓΩ ΝΙΣΤΟΙ Είς τιμάς καὶ Κομψότητα

## ΖΥΘΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΖΩΗ Γ. ΓΙΑΤΡΑΚΟΥ

'Οδός Βασιλέως Κωνσταντίνου 12ου

#### ΣΑΛΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ

Αφθονία φαγητῶν εἰς ὅλας τὰς Κουζίνας.

## ΑΤΜΟΠΛΟΊ Α ΑΡΓΟΣΑΡΩΝΙΚΟΥ "Α)Π ΚΕΡΑΥΝΟΣ,,

'Ανακαινισθέν τελείως, ἀναχωρεῖ ἐκάστην Λευτέραν, Πέμπτην καὶ Σάββατον ὥρα δ π. μ. διὰ Αἴγιναν (τὸ θέρος Μέθανα) Πόρον, "Υδραν, Έρμιόνην, Σπέτσας, Λεωνίδιον, "Αστρος καὶ Ναύπλιον, ἐπιστροφή διὰ τῶν ἰδίων προσεγγίσεων. ᾿Αφιξις εἰς Πειραιᾶ τὴν ἑπομένην καὶ ὥραν 9ην π. μ.

 $II_{Q}$ άκτως Nαυπλίου IΩΑΝ. ΔIΒΕΡΗΣ»  $^{"}A$  $_{Q}$ γους  $^{"}$ ΖΑΒΑΛΙΕΡΗΣ & ΠΑΥΛΟΠΟΥΛ $^{"}$ Σ





